

ENQUÊTE SUR LA PÊCHE RÉCRÉATIVE AU CANADA, 2000

Série de publications de l'analyse
économique et commerciale

Rapport No. 165

SH
334
E19
no.165f



Pêches et Océans
Canada

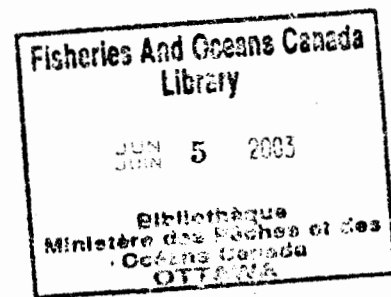
Fisheries and Oceans
Canada

Canada

Enquête sur la pêche récréative au Canada, 2000

Mars 2003

Services statistiques
Direction générale des politiques et des
analyses économiques
Ministère des Pêches et des Océans
Ottawa (Ontario)
K1A 0E6



Analyse économique et commerciale

Rapport No. 165

Publié par :

Services statistiques
Ministère des Pêches et des Océans
Ottawa (Ontario)
K1A 0E6

MPO/5650

© Ministre des Travaux publics et Services
Gouvernementaux Canada 2003

Numéro de catalogue Fs 66-5/1000F
ISSN 0847-1185

On doit citer cette publication comme suit :

Direction générale des politiques et des analyses économiques, 2003
Enquête sur la pêche récréative au Canada, 2000
Rapport n^o 165 : 190 pages

Introduction

L'enquête sur la pêche récréative au Canada en 2000 a permis de recueillir de l'information sur cette activité pratiquée au Canada en 2000, pour évaluer l'importance au niveau économique et social de la pêche récréative pour les Canadiens. Cette enquête a été réalisée par Services statistiques à l'administration centrale du ministère des Pêches et des Océans à Ottawa, en collaboration avec tous les organismes provinciaux et territoriaux responsables des pêches et de la délivrance des permis, et avec le bureau régional du Pacifique qui relève du Ministère. L'enquête de 2000 est la première qui traite le Nunavut comme un nouveau territoire.

Les volets des enquêtes provinciale et territoriale font partie d'une étude coordonnée au niveau national qui vise à procurer des données sur une vaste gamme de sujets qui intéressent les gestionnaires des pêches à divers niveaux du gouvernement. Les résultats de ces enquêtes fournissent les données les plus dignes de foi et les plus récentes sur les activités et les prises dans le cadre de la pêche récréative au pays. En outre, ils fournissent la seule information détaillée sur les aspects économiques de la pêche récréative dans toutes les régions du pays. Une fois regroupés, les résultats des enquêtes forment la base des données dont se servent des gestionnaires et des chercheurs dans tout le pays. Cette base permet d'évaluer les changements relatifs aux pressions exercées sur les ressources halieutiques, et de déterminer la contribution économique des pêcheurs sportifs, aux niveaux régional et national.

L'enquête de 2000 était la sixième d'une série entreprise en 1975. Les résultats des enquêtes précédentes peuvent être retrouvés sur le site web du ministère des Pêches et des Océans, Services statistiques:

“http://www.dfo-mpo.gc.ca/communic/statistics/rec_f.htm”

Le présent rapport expose les points saillants des résultats de toutes les enquêtes de 2000 et des tableaux détaillés renfermant des données communes et le résultat de quelques questions supplémentaires posées dans les juridictions. Les informations pour chaque province et territoire et pour les eaux à marées du Pacifique ont été fournies aux bureaux des organismes de délivrance de permis de pêche pour les faire évaluer et approuver aux fins du présent rapport.

TABLE DES MATIÈRES

Introduction

Points Saillants

| | |
|--|---|
| Résumé | 1 |
| Comparaison avec 1995 | 1 |
| Profil des pêcheurs | 2 |
| Effort de pêche | 4 |
| Captures | 4 |
| Caractéristiques des voyages des non-résidents | 6 |
| Dépenses directes | 7 |
| Investissement | 8 |
| Le bénévolat en faveur de la pêche récréative | 9 |

Liste des tables sommaires :

| | | |
|-----|---|----|
| 1. | Nombre et caractéristiques des pêcheurs récréatifs. | 2 |
| 2. | Taux de participation des pêcheurs actifs résidents. | 3 |
| 3. | Origine des titulaires de permis de pêche de non-résident. | 4 |
| 4. | Effort de pêche (en jours) en eaux douces et en eaux salées. | 4 |
| 5. | Nombre de poissons capturés par espèce. | 5 |
| 6. | Nombre de poissons conservés par espèce. | 5 |
| 7. | Caractéristiques des voyages effectués par les pêcheurs récréatifs non-résidents. | 6 |
| 8. | Dépenses directement attribuables à la pêche récréative. | 7 |
| 9. | Répartition des principaux achats ou investissements attribuables (en tout ou en partie) à la pêche récréative. | 8 |
| 10. | Répartition des principaux achats ou investissements attribuables à la pêche récréative. | 10 |

Liste des figures :

| | | |
|----|---|----|
| 1. | Répartition par région des citoyens des États-Unis qui étaient titulaires de permis de pêche au Canada en 2000. | 3 |
| 2. | Poissons capturés par espèce. | 6 |
| 3. | Dépenses directement attribuables à la pêche récréative. | 7 |
| 4. | Répartition des principaux achats ou investissements attribuables (en tout ou en partie) à la pêche récréative. | 9 |
| 5. | Répartition des principaux achats ou investissements attribuables à la pêche récréative. | 10 |
| 6. | Nombre de jours de bénévolat par les résidents canadiens. | 10 |

Annexe 1: Tableaux de statistiques détaillés :

| | | |
|----|---|----|
| 1. | Nombre de pêcheurs selon l'origine. | 13 |
| 2. | Nombre et âge moyen - Pêcheurs (adultes) actifs résidents. | 14 |
| 3. | Nombre et âge moyen - Pêcheurs (adultes) actifs non-résidents canadiens. | 14 |
| 4. | Nombre et âge moyen - Pêcheurs (adultes) actifs non-résidents et non-canadiens. | 15 |
| 5. | Nombre et âge moyen - Pêcheurs (adultes) actifs. | 15 |
| 6. | Origine des détenteurs de permis de pêche de non-résident : | |
| a. | Terre-Neuve et Labrador. | 16 |
| b. | Île-du-Prince-Édouard. | 17 |
| c. | Nouvelle-Écosse. | 18 |
| d. | Nouveau-Brunswick. | 19 |
| e. | Québec. | 20 |
| f. | Ontario. | 21 |
| g. | Manitoba. | 22 |
| h. | Saskatchewan. | 23 |
| i. | Alberta. | 24 |
| j. | Colombie-Britannique (eaux douces). | 25 |
| k. | Colombie-Britannique (eaux à marées). | 26 |
| l. | Territoire du Yukon. | 27 |
| m. | Territoires du Nord-Ouest. | 28 |
| n. | Nunavut | 29 |
| o. | Canada. | 30 |

| | | |
|-----|--|----|
| 7. | Nombre de jours de pêche en eaux douces et en eaux salées. | 31 |
| 8. | Nombre de jours de pêche sur la glace. | 34 |
| 9. | La récolte : | |
| | a. Terre-Neuve et au Labrador. | 35 |
| | b. Île-du-Prince-Édouard. | 35 |
| | c. Nouvelle-Écosse. | 36 |
| | d. Nouveau-Brunswick. | 36 |
| | e. Québec. | 37 |
| | f. Ontario. | 37 |
| | g. Manitoba. | 38 |
| | h. Saskatchewan. | 38 |
| | i. Alberta. | 39 |
| | j. Colombie-Britannique (eaux douces). | 39 |
| | k-1. Colombie-Britannique (eaux à marées). | 40 |
| | k-2. Colombie-Britannique (eaux à marées), mollusques et crustacés. | 40 |
| | l. Territoire du Yukon. | 40 |
| | m. Territoires du Nord-Ouest. | 41 |
| | n. Nunavut. | 41 |
| 10. | Sommaire - Poissons capturés et conservés : | |
| | a. pêcheurs résidents. | 42 |
| | b. pêcheurs non-résidents canadiens. | 42 |
| | c. non-résidents non-canadiens. | 43 |
| | d. tous les pêcheurs. | 43 |
| 11. | Remise à l'eau des poissons. | 44 |
| 12. | Évaluation de la qualité de la pêche : | |
| | a) pêcheurs résidents. | 47 |
| | b) pêcheurs non-résidents canadiens. | 47 |
| | c) pêcheurs non-résidents non-canadiens. | 48 |
| | d) tous les pêcheurs. | 48 |
| 13. | Nombre d'années de pratique de la pêche à des fins récréatives, dans la province ou le territoire. | 49 |
| 14. | Compétence des pêcheurs : | |
| | a. pêcheurs résidents. | 50 |
| | b. pêcheurs non-résidents canadiens. | 50 |

| | | |
|-----|--|-----|
| c. | pêcheurs non-résidents non-canadiens. | 51 |
| d. | tous les pêcheurs. | 51 |
| 15. | Sommaire de l'information sur les voyages faits par les pêcheurs non-résidents. | 52 |
| 16. | Principaux achats ou investissements (attribuables en tout ou en partie à la pêche récréative) : | |
| a) | pêcheurs résidents. | 54 |
| b) | pêcheurs non-résidents canadiens. | 55 |
| c) | pêcheurs non-résidents non-canadiens. | 56 |
| d) | tous les pêcheurs. | 57 |
| 17. | Principaux achats ou investissements (attribuables entièrement à la pêche récréative) : | |
| a) | pêcheurs résidents. | 58 |
| b) | pêcheurs non-résidents canadiens. | 59 |
| c) | pêcheurs non-résidents non-canadiens. | 60 |
| d) | tous les pêcheurs. | 61 |
| 18. | Montants dépensés par catégorie pour pratiquer la pêche récréative : | |
| a. | pêcheurs résidents. | 62 |
| b. | pêcheurs non-résidents canadiens. | 63 |
| c. | pêcheurs non-résidents non-canadiens. | 64 |
| d. | tous les pêcheurs. | 65 |
| 19. | Nombre de bateaux appartenant aux pêcheurs résidents, par type de bateau. | 66 |
| 20. | Nombre de jours en bateau consacrés à toutes les activités récréatives par type de bateau. | 67 |
| 21. | Nombre de jours en bateau consacrés à la pêche récréative par type de bateau. | 68 |
| | Annexe 2: Questions supplémentaires par juridiction | 69 |
| | Annexe 3: Méthodologie | 157 |
| | Annexe 4: Vocabulaire utilisé | 167 |
| | Annexe 5: Personnes-ressources, selon la province, le territoire ou le secteur | 171 |
| | Annexe 6: Comparaisons 1995 – 2000 | 177 |

POINTS SAILLANTS

Résumé

En 2000, 3,6 millions de pêcheurs à la ligne adultes ont participé à diverses activités de pêche récréative au Canada. Ceci représente une baisse continue par rapport aux 4,2 millions de 1995. Malgré cela, le nombre de pêcheurs à la ligne non-canadiens visitant le pays en 2000 a augmenté de 25 000 par rapport à 1995. Les 3,6 millions de pêcheurs à la ligne couverts dans l'enquête ont passé au total 47,9 million de personnes-jours de pêche et pris 233 millions de poissons toutes espèces confondues. Ils n'ont conservé que 84,6 millions de poissons, soit 36,4%.

La pêche récréative est une activité économique importante du secteur des ressources naturelles. Les pêcheurs à la ligne ont dépensé au total 6,7 milliards de dollars au Canada en 2000. Sur ce montant, 4,7 milliards de dollars étaient directement liés à la pêche récréative. Les pêcheurs ont dépensé plus de 2,4 milliards de dollars en frais de voyages de pêche tels que forfaits, hébergement, alimentation, transport, fourniture de pêche et autres services directement liés à leur activité de pêche. Les montants en 2000 ont approché 4,3 milliards de dollars pour les biens durables comme l'équipement de pêche, les

bateaux, les moteurs, l'équipement de camping, les véhicules spéciaux et l'immobilier. Les pêcheurs ont indiqué dans l'enquête que près de 2,3 milliards de dollars de ce montant d'investissement étaient entièrement liés à la pêche récréative.

Les pêcheurs non-résidents ont effectué plus de 3,5 millions de voyages au Canada pour la pêche et pour d'autres motifs. Les étrangers venant au Canada ont effectué plus de 2 millions de ces types de voyage, les autres voyages étant le fait des Canadiens visitant d'autres provinces ou territoires que le leur. En tout, les pêcheurs non-résidents ont profité de 52% de leur voyages pour pêcher. Les non-Canadiens ont pêché lors de 69% de leur voyages au Canada. Les pêcheurs canadiens en déplacement se sont adonnés à la pêche 30% des jours qu'ils ont passés dans d'autres provinces et territoires (4,3 millions); à l'inverse, les pêcheurs étrangers ont pêché lors de plus de 64% des jours qu'ils ont passés au Canada

En 2000, « Année du bénévolat », les Canadiens ont consacré plus d'un million de personnes-jours au nettoyage de l'habitat et à d'autres activités liées à l'amélioration de leur environnement de pêche

récréative.

Le cadre des informations socio-économiques et biologiques fournies dans cette enquête aidera les gestionnaires de ces ressources à mieux évaluer et à mieux gérer les ressources de poisson. Par exemple, la baisse constante du nombre de pêcheurs résidents est peut-être liée à un changement de style de vie, tandis que les résultats de pêche avec remise à l'eau depuis cinq ans confirment que les pêcheurs à la ligne ont intensifié leurs efforts de conservation de cette importante ressource naturelle.

En 2000, Nunavut, le territoire le plus récemment créé du Canada, a été considéré dans l'enquête comme une juridiction à part et non comme une partie des Territoires du Nord-Ouest.

Comparaison avec 1995

Des informations comparatives sont fournies dans l'Appendice 6.

De façon générale, le nombre de pêcheurs à la ligne adultes actifs a baissé de 13,9% depuis 1995. Le nombre de pêcheurs canadiens non-résidents a diminué de 6,3% tandis que le nombre de non-Canadiens a augmenté de 3,3%. Comme on pouvait s'y attendre, le principal facteur

de cette baisse a été la baisse du nombre de pêcheurs résidents, qui a diminué de 18,2%. Ceci est un facteur important à prendre en compte dans l'évaluation de toutes les informations sur les résidents. Le nombre de jours consacrés à la pêche a chuté de 13,2%, mais le nombre moyen de jours de pêche est resté assez stable, avec 13,2 jours pour l'ensemble des pêcheurs et 15,3 pour les pêcheurs résidents. Un autre résultat important révèle que le nombre de poissons capturés a diminué de 8,5% par rapport à 1995, tandis que le nombre de poissons conservés a diminué de 25,4%, ce qui indique la

augmentation de 179% des achats effectués par les pêcheurs étrangers. On note une baisse des achats des pêcheurs résidents dans toutes les catégories excepté l'équipement de camping, avec une augmentation modeste de 3,5%. En 2000, les pêcheurs résidents ont dépensé beaucoup moins en immobilier (baisse de 39%) et en équipement de pêche (baisse de 26%). Les dépenses des étrangers ont nettement augmenté en équipement de navigation (en hausse de 285%) et en immobilier (en hausse de 220%). Les Canadiens non-résidents ont dépensé davantage dans toutes les

dépensé en moyenne le même montant qu'en 1995, soit 533 \$ par pêcheur actif. Ceci indique que la baisse des dépenses directes de pêche est entièrement due à la diminution du nombre des pêcheurs résidents. L'achat de forfaits a augmenté de 41% pour les étrangers et de 26% pour les Canadiens non-résidents, mais diminué de 25% pour les résidents.

Profil des pêcheurs

Il y avait 3,6 millions de pêcheurs à la ligne adultes actifs au Canada en 2000, soit une baisse de 14% par rapport aux 4,2 millions de 1995 (Tableau 1). 2,7

Tableau 1: Nombre et caractéristiques des pêcheurs récréatifs

| | Résidents | Non-résidents | | Total |
|--|-----------|---------------|---------------|-----------|
| | | canadiens | non-canadiens | |
| Nombre de pêcheurs récréatifs - adultes | 2 688 139 | 173 919 | 774 006 | 3 636 065 |
| Hommes | 2 008 162 | 141 575 | 668 800 | 2 818 538 |
| (Âge moyen, en années) | 44 | 47 | 50 | 46 |
| Femmes | 679 977 | 32 344 | 105 206 | 817 527 |
| (Âge moyen, en années) | 42 | 44 | 49 | 43 |

poursuite de la tendance en faveur de la remise à l'eau. Les pêcheurs résidents ont conservé 27,3% moins de poissons qu'en 1995; les Canadiens non-résidents 25,8% de moins et les étrangers 12,1% de moins.

Par rapport à l'enquête de 1995, il y a eu une baisse globale de 11,6% des principaux achats et investissements, malgré une

catégories, mais en particulier en véhicules spéciaux (224% d'augmentation par rapport à 1995).

On note les mêmes schémas pour les dépenses directes en alimentation, en hébergement et en transport; sur ces points, une diminution globale de 5,3% est due aux pêcheurs résidents, qui ont dépensé 18,3% de moins qu'en 1995. Les pêcheurs résidents ont

millions d'entre eux étaient des pêcheurs résidents (personnes pêchant dans leur propre province ou territoire). Les hommes représentent 75% des pêcheurs adultes résidents, 81% des pêcheurs canadiens non-résidents et 86% des pêcheurs étrangers non-résidents. En moyenne, les pêcheurs masculins actifs étaient légèrement plus âgés que les pêcheuses, (46 ans et 43 ans respectivement). Les

pêcheurs étrangers actifs étaient plus âgés que les pêcheurs résidents et que les Canadiens non-résidents, avec 50 ans pour les hommes et 49 ans pour les femmes.

Les plus forts contingents de pêcheurs résidents étaient

concentrés en Ontario et au Québec (Tableau 2), mais le plus fort taux de participation (proportion de la population s'adonnant à la pêche récréative) était à Terre-Neuve et Labrador, suivie du Yukon. Par ailleurs, près de 174 000 pêcheurs canadiens

non-résidents (pêcheurs vivant au Canada mais pêchant hors de leur province ou territoire) et plus de 774 000 pêcheurs étrangers non-résidents (personnes qui vivent hors du Canada mais qui y pêchent) ont participé activement à la pêche en 2000.

Tableau 2: Taux de participation des pêcheurs actifs résidents

| Juridiction | Pêcheurs résidents actifs | |
|------------------------------------|---------------------------|------------|
| | 2000 | |
| | Nombre | Taux |
| Terre-Neuve & Labrador | 101 945 | 19,0 |
| Île-du-Prince-Édouard | 8 617 | 6,2 |
| Nouvelle-Écosse | 56 110 | 6,0 |
| Nouveau-Brunswick | 53 132 | 7,0 |
| Québec | 813 590 | 11,0 |
| Ontario | 814 887 | 7,0 |
| Manitoba | 136 334 | 11,9 |
| Saskatchewan | 130 076 | 12,7 |
| Alberta | 182 044 | 6,0 |
| Colombie-Britannique eaux douces | 235 691 | 5,8 |
| Colombie-Britannique eaux à marées | 145 495 | 3,6 |
| Yukon | 4 835 | 15,8 |
| Territoires du Nord-Ouest | 4 720 | 11,5 |
| Nunavut | 662 | 2,4 |
| Total | 2 688 139 | 8,7 |

La part de la Colombie-Britannique dans le nombre de pêcheurs canadiens non-résidents était de 37,7%; c'est la plus forte proportion parmi les diverses juridictions. L'Ontario a gardé la faveur des pêcheurs étrangers, avec 72,8%.

Environ 82% des pêcheurs non-résidents étaient des étrangers, surtout des Américains des régions Centre-Nord-Est et Centre-Nord-Ouest des États-Unis (Figure 1, Tableau 3). Les autres pêcheurs non-résidents étaient des Canadiens pêchant

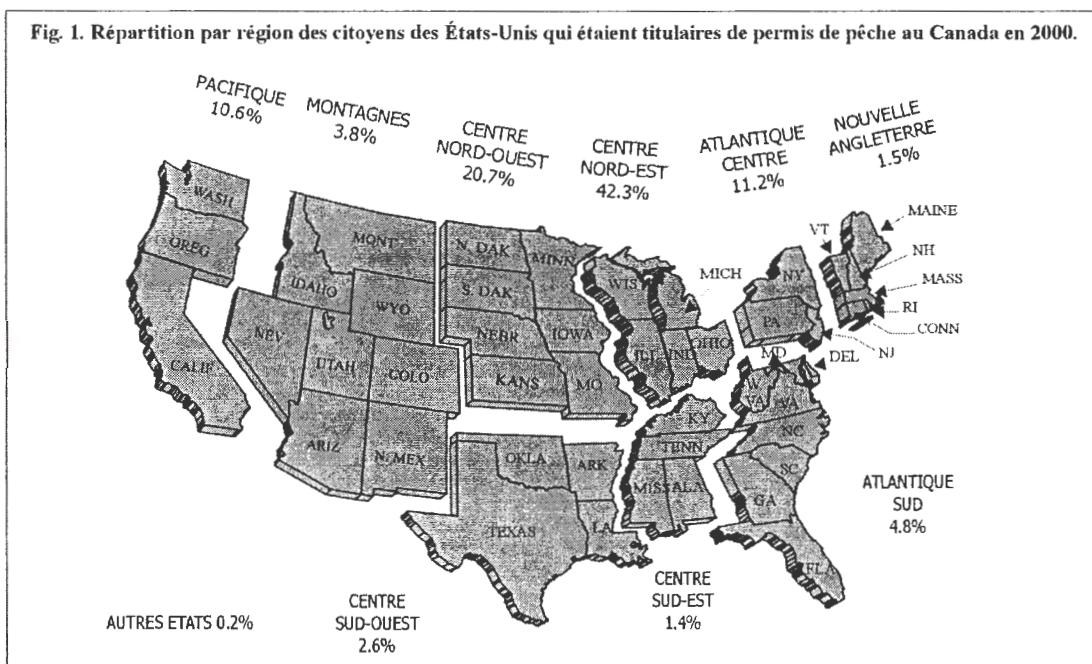


Tableau 3: Origine des titulaires de permis de pêche non-résident

| Région ou groupe d'États | Nombre total |
|---|----------------|
| Canadiens | |
| Maritimes | 5 413 |
| Québec | 14 984 |
| Ontario | 36 813 |
| Prairies | 113 998 |
| Colombie-Britannique | 8 709 |
| Territoires | 1 746 |
| Autres | 25 |
| Total des Canadiens | 181 688 |
| Non-Canadiens | |
| Nouvelle-Angleterre | 11 910 |
| Atlantique centre | 88 388 |
| Centre nord-est | 334 318 |
| Centre nord-ouest | 163 615 |
| Montagnes | 29 993 |
| Pacifique | 83 737 |
| Atlantique sud | 37 857 |
| Centre sud-est | 11 066 |
| Centre sud-ouest | 20 438 |
| Alaska | 1 935 |
| Hawaï | 454 |
| Autres États-Unis | 1 947 |
| Mexique/Amér.ctl/Amér. du sud | 51 |
| Royaume Uni | 1 770 |
| Europe | 3 389 |
| Asie | 110 |
| Australie/région du Pacifique | 218 |
| Total des non-Canadiens | 791 195 |
| Total des pêcheurs non-résidents | 972 882 |

hors de leur propre province ou territoire, près de 64% d'entre eux venant des provinces des prairies.

Effort de pêche

La pêche est une importante activité de loisirs au Canada du fait de l'abondance de l'eau douce et de la longueur

des côtes. Les pêcheurs à la ligne adultes ont consacré 47,9 millions de personnes-jours au Canada en 2000 (Tableau 4). Environ un tiers de ces personnes-jours ont été passés en Ontario, et un quart au Québec. L'activité de pêche a eu lieu en majorité en

eau douce (93,8%).

86% (en termes de jours) de l'activité de pêche récréative en 2000 a été le fait de pêcheurs résidents pêchant dans leur propre juridiction (province/territoire), contre à peine 2,7% de Canadiens hors de leur juridiction, et 11,3% d'étrangers. Les pêcheurs résidents ont pêché en moyenne 15,3 jours au cours de l'année, les Canadiens non-résidents 7,3 jours et les non-Canadiens 7,0 jours.

Captures

En 2000, les pêcheurs à la ligne ont pris près de 233 millions de poissons toutes espèces confondues et en ont conservé 85 millions (Tableaux 5 et 6). Ce sont les pêcheurs résidents qui ont pris 73% de ces poissons, et ils en ont conservé un peu plus de 84%, soit en moyenne 26 poissons sur l'année. Les Canadiens non-résidents ont conservé en moyenne 7 poissons sur l'année, et les pêcheurs étrangers en visite en ont conservé 16 en moyenne, toutes espèces confondues. C'est dans la province de l'Ontario qu'ont

Tableau 4: Effort de pêche (en jours) en eaux douces et en eaux salées.

| Catégorie de pêche | Résidents | Non-résidents | | Total |
|-----------------------|-------------------|------------------|------------------|-------------------|
| | | canadiens | non-canadiens | |
| Eaux douces | 38 636 947 | 1 112 932 | 5 178 305 | 44 928 184 |
| Eaux salées | 2 518 726 | 162 307 | 276 466 | 2 957 499 |
| Total | 41 155 673 | 1 275 239 | 5 454 771 | 47 885 683 |
| Nombre moyen de jours | 15,3 | 7,3 | 7,0 | 13,2 |

été pris 46% environ des poissons pêchés déclarés, mais dans l'Ontario seulement 31% des poissons ont été conservés, contre 42% au Québec.

Du point de vue des espèces (Figure 2), la truite a représenté 21,6%, suivie par

le doré (20,6%) et la perche (14,8%). L'espèce la plus pêchée par les deux groupes de pêcheurs non-résidents a été le doré, avec 25,6% des prises des étrangers et 34,4% des prises des Canadiens non-résidents (Tableau 5). C'est aussi le doré qui a été le plus souvent conservé par ces

groupes de pêcheurs (27% et 32% respectivement).

En moyenne, les pêcheurs à la ligne ont conservé 36,4% des poissons qu'ils ont capturés. Les pêcheurs résidents en ont conservé 42,3%, les pêcheurs non-résidents 21,8%, et les

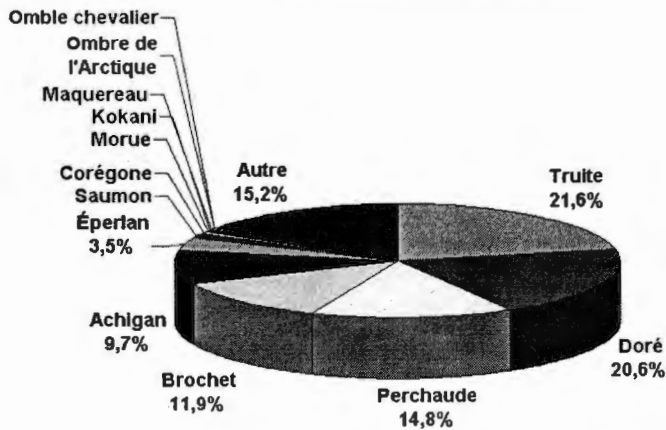
Tableau 5: Nombre de poissons capturés par espèce.

| Espèces de poisson | Résidents | Non-résidents | | Total |
|--------------------|--------------------|------------------|-------------------|--------------------|
| | | canadiens | non-canadiens | |
| Truites | 46 515 329 | 1 140 144 | 2 674 814 | 50 330 287 |
| Doré | 24 965 495 | 1 478 297 | 20 296 185 | 46 739 977 |
| Perchaude | 27 042 739 | 705 344 | 6 613 220 | 34 361 303 |
| Brochet | 14 899 533 | 1 141 175 | 11 757 325 | 27 798 033 |
| Achigan | 14 478 513 | 353 664 | 7 691 806 | 22 523 983 |
| Éperlan | 8 207 188 | 541 | 12 894 | 8 220 622 |
| Saumon | 2 668 898 | 298 441 | 599 174 | 3 566 513 |
| Corégone | 1 061 229 | 33 702 | 97 212 | 1 192 144 |
| Morue | 1 083 160 | 1 886 | 1 160 | 1 086 206 |
| Kokani | 562 828 | 77 531 | 28 742 | 669 100 |
| Maquereau | 516 855 | 3 476 | 458 | 520 789 |
| Ombre arctique | 157 774 | 45 671 | 153 963 | 357 408 |
| Ombles | 84 424 | 3 971 | 4 055 | 92 451 |
| Autres | 25 729 080 | 497 624 | 9 079 788 | 35 306 492 |
| Total | 167 973 042 | 5 781 469 | 59 010 797 | 232 765 309 |

Tableau 6: Nombre de poissons conservés par espèce.

| Espèces de poisson | Résidents | Non-résidents | | Total | % Conservés |
|--------------------|-------------------|------------------|-------------------|-------------------|-------------|
| | | canadiens | non-canadiens | | |
| Truites | 26 492 685 | 251 746 | 422 524 | 27 166 955 | 54,0 |
| Perchaude | 11 633 052 | 131 461 | 2 839 952 | 14 604 465 | 42,5 |
| Doré | 10 761 937 | 408 410 | 3 287 214 | 14 457 561 | 30,9 |
| Éperlan | 7 034 018 | 419 | 12 143 | 7 046 580 | 85,7 |
| Brochet | 3 405 072 | 153 181 | 894 662 | 4 452 915 | 16,0 |
| Achigan | 2 445 935 | 27 135 | 814 885 | 3 287 954 | 14,6 |
| Saumon | 1 032 369 | 75 360 | 174 352 | 1 282 081 | 35,9 |
| Morue | 1 024 191 | 1 463 | 542 | 1 026 196 | 94,5 |
| Maquereau | 452 555 | 2 583 | 366 | 455 503 | 87,5 |
| Kokani | 369 675 | 58 488 | 16 827 | 444 991 | 66,5 |
| Corégone | 379 586 | 7 255 | 29 658 | 416 499 | 34,9 |
| Ombles | 53 533 | 1 202 | 262 | 54 997 | 59,5 |
| Ombre arctique | 20 942 | 6 790 | 12 173 | 39 905 | 11,2 |
| Autres | 5 941 770 | 137 677 | 3 810 077 | 9 889 524 | 28,0 |
| Total | 71 047 320 | 1 263 171 | 12 315 636 | 84 626 127 | 36,4 |
| % conservés | 42,3 | 21,8 | 20,9 | 36,4 | |

Figure 2: Poissons capturés par espèce



pêcheurs étrangers 20,9% (Tableau 6). En général, les pêcheurs ont conservé plus souvent les poissons de mer comme la morue (95%), le maquereau (88%) et l'éperlan (86%) que les espèces d'eau douce comme la truite (54%), la perche (43%) et le saumon (36%). Les espèces les moins souvent conservées sont le grand brochet (16%), l'achigan (14,6%) et l'ombre (11,2%).

Caractéristiques des voyages des non-résidents

Les pêcheurs non-résidents ont effectué 3,5 millions de voyages à l'intérieur du Canada, dont 52,4% ont comporté une activité de pêche (Tableau 7). Les pêcheurs canadiens non-résidents n'ont pêché que lors de 30,4% de leur voyages dans d'autres juridictions, mais les étrangers 69,2%, ce

qui souligne l'attrait du Canada comme destination de pêche. Les non-résidents ont passé 12,8 millions de personnes-jours, dont un peu plus de la moitié (52,7%) consacrées à la pêche. Les déplacements de pêche d'une journée ont représenté près de 30% des voyages de pêche en 2000 mais ne correspondent qu'à 8% des jours de pêche. Les pêcheurs étrangers, notamment dans la province de l'Ontario, ont passé en pourcentage davantage de jours de pêche que les Canadiens non-résidents; ceci reflète la proximité de l'Ontario par rapport aux grandes villes des États-Unis situées le long de la frontière.

Près de 39% des Canadiens pêchant hors de leur juridiction sont allés en Colombie-Britannique (21,2% en eau salée et 16,6% en eau douce). Au second rang se trouve l'Ontario avec 24,3% des non-résidents canadiens et 27,6% des personnes-jours des

Tableau 7: Caractéristiques des voyages effectués au Canada par les pêcheurs récréatifs

| Caractéristique | Non-résidents canadiens | Non-résidents non-canadiens | Total |
|--|-------------------------|-----------------------------|------------|
| Déplacements ou voyages - toutes raisons | 1 527 657 | 2 006 225 | 3 533 882 |
| Voyages de pêche | 464 627 | 1 388 853 | 1 853 480 |
| - % | 30,4 | 69,2 | 52,4 |
| Nombre de jours en voyage - toutes raisons | 4 264 746 | 8 497 539 | 12 762 285 |
| Jours consacrés à la pêche | 1 275 239 | 5 454 771 | 6 730 010 |
| - % | 29,9 | 64,2 | 52,7 |
| Nombre de voyages de pêche (sans coucher) | 131 361 | 418 287 | 549 648 |
| Nombre total de nuits passées au cours de voyages de pêche | 1 820 419 | 5 828 690 | 7 649 109 |

excursions de pêche des non-résidents canadiens.

L'Ontario a été la destination de 71% des pêcheurs non-résidents non-canadiens (72% en termes de jours au Canada et 76% en termes de jours de pêche), contre 5% en termes de jours pour les eaux douces et salées de la Colombie-Britannique. 7,6 millions de nuitées ont été passées par les pêcheurs non-résidents lors de leurs déplacements de pêche au Canada, et plus de

5,4 millions lors d'excursions de deux jours effectuées par des non-Canadiens.

L'Ontario a représenté environ 76% de ces nuitées.

Dépenses directes

Malgré une baisse de près de 14% du nombre de pêcheurs à la ligne, on n'a enregistré qu'une faible diminution (5%) des dépenses directes. Cette diminution due à une baisse générale du nombre de pêcheurs résidents, malgré un

niveau moyen de dépenses constant.

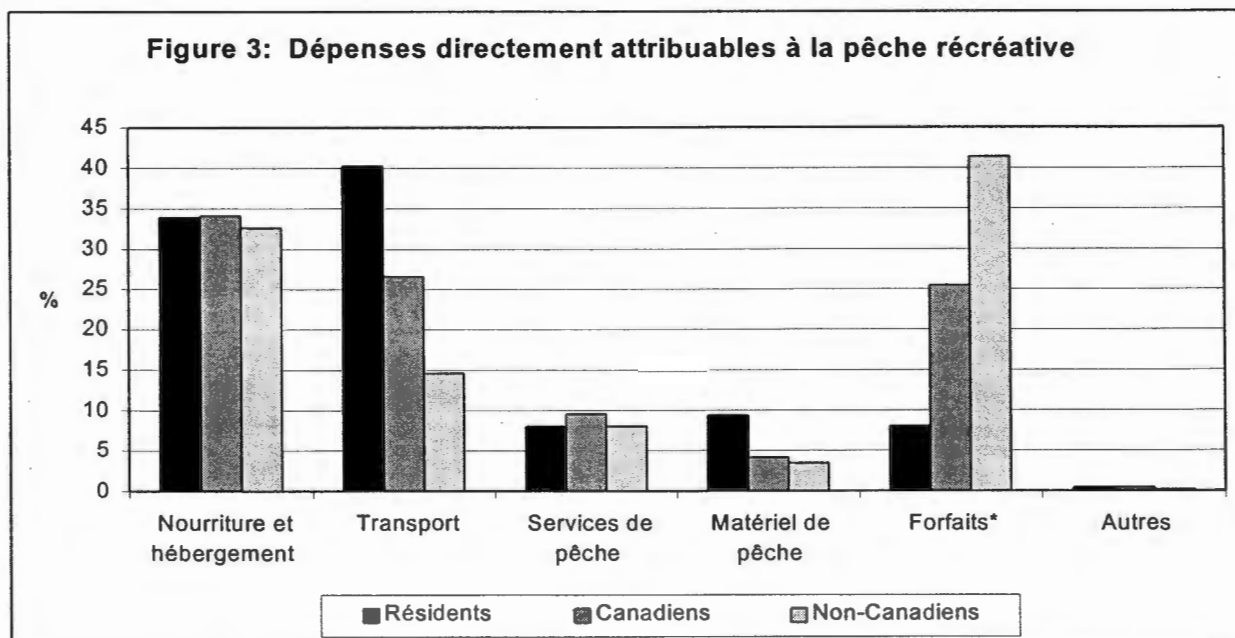
Les pêcheurs à la ligne ont dépensé 2,4 milliards de dollars en biens et services directement liés à leurs activités de pêche (Tableau 8, Figure 3). Les pêcheurs résidents ont dépensé 1,4 milliards de dollars (59,7% du total), soit 533 \$ par personne en moyenne, valeur inchangée par rapport à 1995. Les Canadiens non-résidents ont dépensé 138 millions

Tableau 8: Dépenses directement attribuables à la pêche récréative.

| Dépenses | Résidents | Non-résidents | | Total |
|-----------------------------------|----------------------|--------------------|--------------------|----------------------|
| | | canadiens | non-canadiens | |
| Nourriture et hébergement | 486 197 223 | 47 053 794 | 270 758 686 | 804 009 703 |
| Transport | 575 378 038 | 36 606 364 | 120 436 536 | 732 420 939 |
| Services de pêche | 114 155 479 | 13 127 554 | 66 329 577 | 193 612 611 |
| Matériel de pêche | 134 833 213 | 5 593 775 | 28 050 158 | 168 477 145 |
| Forfaits* | 116 606 418 | 35 231 935 | 342 210 908 | 494 049 261 |
| Autres | 5 055 325 | 526 116 | 2 189 248 | 7 770 690 |
| Total | 1 432 225 696 | 138 139 539 | 829 975 113 | 2 400 340 348 |
| Moyenne par pêcheur (2000) | 532,79 | 794,28 | 1 072,31 | 660,15 |

* Les forfaits comprennent le coût de déplacement en avion, de l'hébergement, de l'affrètement des bateaux, etc.

Figure 3: Dépenses directement attribuables à la pêche récréative



(6,8%), soit 794 \$ par personne, et les étrangers non-résidents 830 millions de dollars (34,6%), soit en moyenne 1 072 \$ par pêcheur.

Le principal secteur de dépenses des pêcheurs résidents lors des excursions de pêche a été les frais de transport, avec 575 millions de dollars (soit 40% du total), suivi de l'alimentation et de l'hébergement, avec 486 millions de dollars (34%). Les principales dépenses des Canadiens non-résidents ont porté sur l'alimentation et l'hébergement (34%), mais les voyages et les forfaits ont aussi représenté une part importante (26% et 25% respectivement). Les dépenses des non-Canadiens consistent avant tout en forfaits, avec 342 millions de dollars (41% des dépenses directes de voyage), et en second lieu en frais de nourriture et d'hébergement

(33%).

41,3% des dépenses ont été effectuées en Ontario, 19,7% en Colombie-Britannique (10,8% en eaux côtières et 8,9% en eau douce) et le Québec avec 19,5%.

L'Ontario a fait l'objet de 41,4% du montant des forfaits, suivi du Québec (16,9%) et des eaux à marées de la Colombie-Britannique (16%).

33% de l'ensemble des dépenses des pêcheurs à la ligne résidents sont le fait des résidents de l'Ontario, suivis par ceux du Québec avec 29%. Les Canadiens non-résidents ont affectionné la Colombie-Britannique : 31% de leur dépenses directes sont allées à la pêche sur les côtes de cette province. Les non-Canadiens non-résidents ont effectué la proportion remarquable de 62% de leurs dépenses directes en Ontario.

Investissement

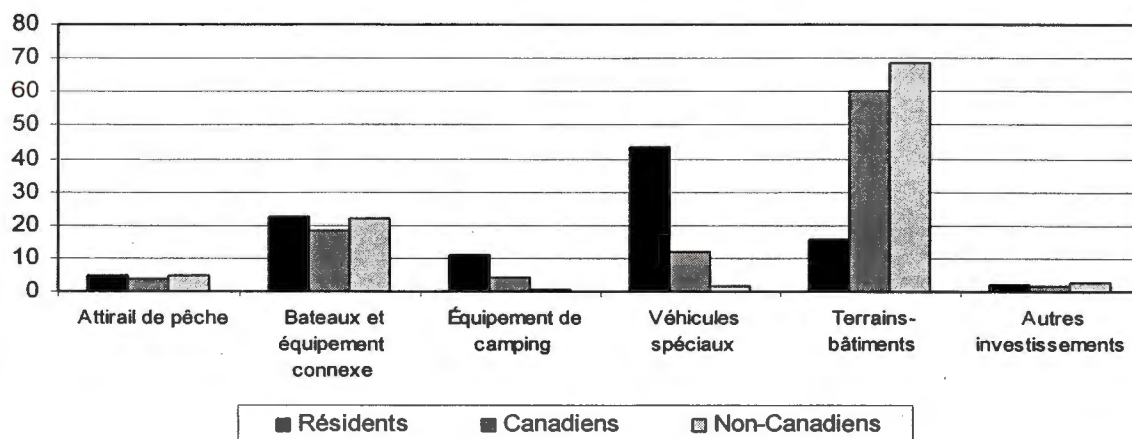
En 2000, les pêcheurs à la ligne ont investi près de dollars 4,3 milliards en bateaux, moteurs, équipement de camping, véhicules spéciaux, biens immobiliers et autres biens durables (Tableau 9, Figure 4). Selon eux, 2,3 milliards étaient directement liés à leurs activités de pêche.

92,8% du montant total d'investissement est le fait des pêcheurs résidents. Les véhicules spéciaux comme les VTT et les camionnettes sont restés les plus en vogue, avec 1,7 milliards de dollars, soit 42% du total et 1500 \$ par pêcheur actif. Les Canadiens non-résidents ont dépensé 78 millions de dollars sur un total de 130 millions en terrains et en bâtiments; ils ont aussi dépensé 22 millions en véhicules spéciaux et en équipement de navigation. contre moins de 40 millions de dollars en considérés

Tableau 9: Répartition des principaux achats ou investissements attribuables (en tout ou en partie) à la pêche récréative.

| Dépenses | Résidents | Non-résidents | | Total |
|-----------------------------------|----------------------|--------------------|--------------------|----------------------|
| | | canadiens | non-canadiens | |
| Attirail de pêche | 184 065 353 | 4 888 301 | 8 484 218 | 197 437 872 |
| Bateaux et équipement connexe | 906 431 192 | 23 604 395 | 39 600 813 | 969 636 399 |
| Équipement de camping | 446 329 680 | 5 709 014 | 1 343 629 | 453 382 323 |
| Véhicules spéciaux | 1 725 758 988 | 15 842 211 | 3 004 257 | 1 744 605 456 |
| Terrains-bâtiments | 634 960 759 | 77 770 626 | 122 922 669 | 835 654 054 |
| Autres investissements | 89 015 128 | 1 725 643 | 4 435 071 | 95 175 841 |
| Total | 3 986 561 099 | 129 540 189 | 179 790 656 | 4 295 891 945 |
| Moyenne par pêcheur (2000) | 1 483,02 | 744,83 | 232,29 | 1 181,47 |

Figure 4: Répartition des principaux achats ou investissements attribuables (en tout ou en partie) à la pêche récréative



ensemble; en moyenne, les dépenses par pêcheur actif s'élevaient à 750 \$. Les pêcheurs non-Canadiens ont consacré aux terrains et aux bâtiments 123 millions de dollars (68%) et près de 40 millions de dollars en équipement de navigation (22%); en moyenne ils ont dépensé 225 \$ par personne.

La majeure partie de ces dépenses a été effectuée en Ontario (31,2%), suivi du Québec (25,7%) et de l'Alberta (11,3%).

On a demandé aux pêcheurs d'évaluer quel pourcentage de chaque catégorie de dépenses d'investissement était entièrement attribuable à leurs activités de pêche récréative. Les pêcheurs résidents ont indiqué que 2,1 milliards de dollars (53% de leurs dépenses totales d'investissement) ont été

directement liées à leurs activités de pêche. En comparant les catégories d'investissement, bien que les véhicules spéciaux aient représenté la majeure partie des dépenses totales d'investissement en 2000, en termes de dépenses entièrement attribuables à la pêche, les dépenses en équipement de navigation ont dépassé les dépenses en véhicules spéciaux (32% contre 28%). De même, les Canadiens non-résidents ont estimé que 58 millions de dollars (45 % du total) étaient entièrement attribuables à la pêche récréative. Comme pour les investissements globaux, les terrains et les bâtiments ont été la principale catégorie des dépenses d'investissement entièrement attribuables à la pêche. Pour les non-Canadiens, le montant attribuable était de plus de

131 millions de dollars (73 % du total) ; les terrains et les bâtiments ont été aussi la catégorie principale d'investissement. En tout, les pêcheurs ont évalué que 2,3 milliards de dollars (53% de leur investissement total) étaient attribuables à leurs activités de pêche récréative (Table 10. Figure 5).

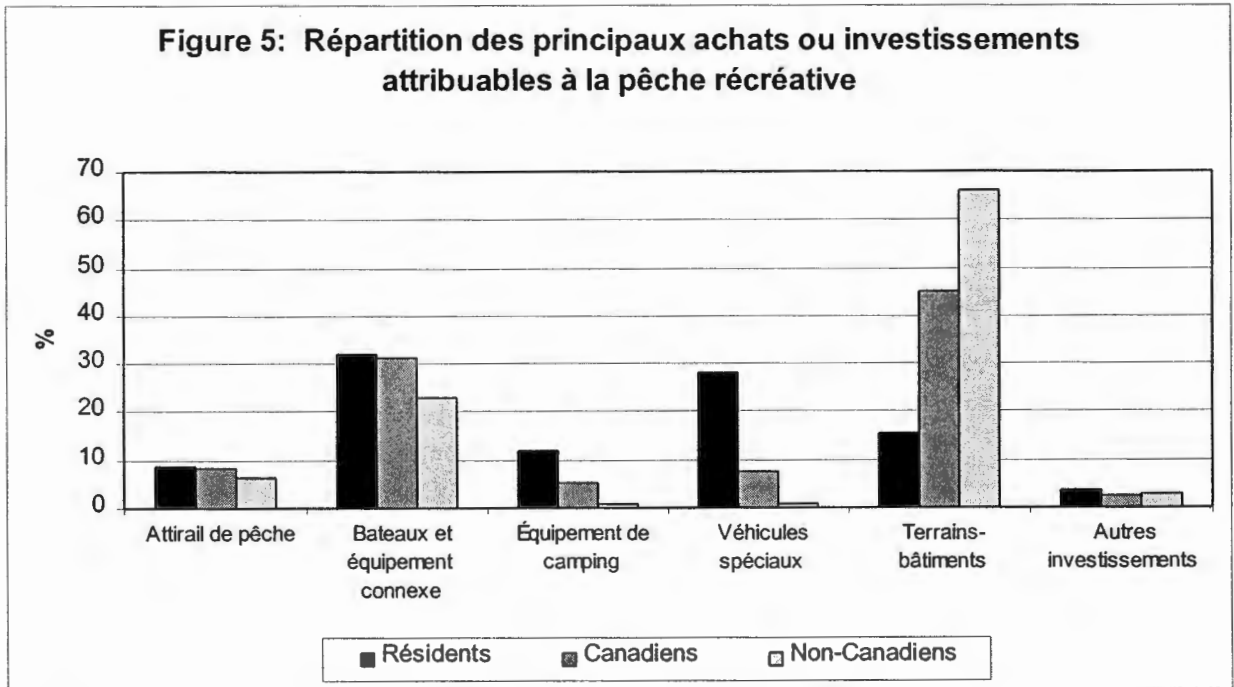
Le bénévolat en faveur de la pêche récréative

L'an 2000 a été déclaré « Année du bénévolat » au Canada. En réponse à cette initiative, on a demandé à des pêcheurs de fournir des informations sur le nombre de jours consacrés à des activités telles que le nettoyage de l'habitat, la construction de passes à poissons, la conservation des cours d'eau, etc. L'enquête a observé que les Canadiens

Tableau 10: Répartition des principaux achats ou investissements attribuables à la pêche récréative.

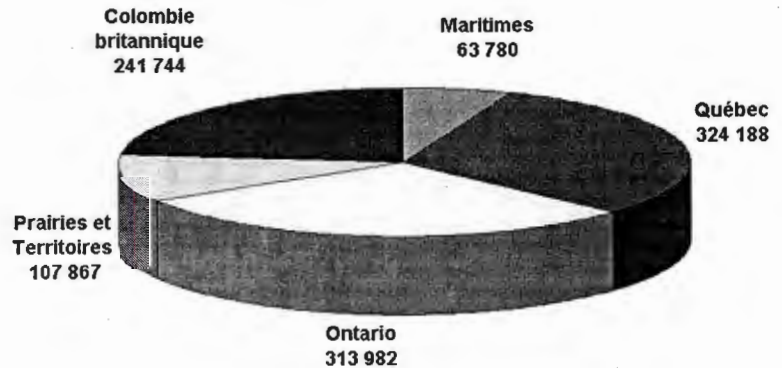
| Dépenses | Résidents | Non-résidents | | Total |
|-----------------------------------|----------------------|-------------------|--------------------|----------------------|
| | | canadiens | non-canadiens | |
| Attirail de pêche | 184 065 353 | 4 888 301 | 8 484 218 | 197 437 872 |
| Bateaux et équipement connexe | 673 522 359 | 17 935 795 | 30 250 814 | 721 708 967 |
| Équipement de camping | 246 772 071 | 3 010 586 | 1 094 293 | 250 876 950 |
| Véhicules spéciaux | 590 985 876 | 4 406 254 | 872 070 | 596 264 200 |
| Terrains-bâtimts | 323 345 233 | 26 063 107 | 86 954 603 | 436 362 943 |
| Autres investissements | 75 941 450 | 1 441 641 | 3 796 249 | 81 179 340 |
| Total | 2 094 632 342 | 57 745 682 | 131 452 246 | 2 283 830 271 |
| Moyenne par pêcheur (2000) | 779,21 | 332,03 | 169,83 | 628,11 |

Figure 5: Répartition des principaux achats ou investissements attribuables à la pêche récréative



ont consacré plus d'un million de personnes-jours aux activités liées à l'amélioration de leur environnement de pêche récréative, dont 300 000 dans chacune des provinces du Québec et de l'Ontario et 240 000 en Colombie-Britannique. La Figure 6 montre la répartition par province des personnes-jours de bénévolat des résidents canadiens.

Figure 6: Nombre de Jours de bénévole par les résidents canadiens



ANNEXE 1

Tableaux statistiques détaillés

Notez: Les totaux dans cette annexe peuvent ne pas s'ajouter aux totaux du sommaire dus à l'arrondissement.

Tableau 1: Nombre de pêcheurs selon l'origine.

| Juridiction | Résidents | Non-résidents canadiens | Non-résidents non-canadiens | Total |
|---|------------------|------------------------------------|--|------------------|
| Terre-Neuve et Labrador (a) | 101 945 | 2 064 | 1 551 | 105 560 |
| Île-du-Prince-Édouard | 9 352 | 573 | 228 | 10 154 |
| Nouvelle-Écosse | 62 035 | 1 394 | 1 192 | 64 621 |
| Nouveau-Brunswick | 64 487 | 2 754 | 5 483 | 72 724 |
| Québec (b) | 813 590 | 19 520 | 27 059 | 860 170 |
| Ontario | 979 777 | 44 130 | 575 664 | 1 599 571 |
| Manitoba | 142 783 | 7 099 | 36 089 | 185 971 |
| Saskatchewan | 140 772 | 21 529 | 20 664 | 182 965 |
| Alberta | 202 113 | 6 251 | 8 259 | 216 623 |
| Colombie-Britannique (eaux douces) | 263 667 | 30 075 | 41 528 | 335 269 |
| Colombie-Britannique (eaux à marées) | 182 888 | 38 448 | 64 592 | 285 928 |
| Territoire du Yukon | 5 822 | 2 797 | 4 360 | 12 979 |
| Territoires du Nord-Ouest | 5 268 | 4 417 | 4 116 | 13 801 |
| Nunavut | 761 | 637 | 409 | 1 807 |
| Total | 2 975 260 | 181 688 | 791 195 | 3 948 142 |

(a) À cause des restrictions imposées par les règlements en matière de permis, le nombre des pêcheurs résidents représente seulement le nombre des pêcheurs actifs, d'après les enquêtes sur les ménages dans ces provinces ou territoires.

(b) À cause des restrictions imposées par les règlements en matière de permis, le nombre de pêcheurs représente seulement le nombre des pêcheurs actifs, d'après les enquêtes sur les ménages dans ces provinces ou territoires.

Tableau 2: Nombre et âge moyen - Pêcheurs (adultes) actifs résidents.

| Juridiction | Nombre de pêcheurs | Hommes | Femmes | Âge moyen hommes | Âge moyen femmes |
|--------------------------------------|--------------------|------------------|----------------|------------------|------------------|
| Terre-Neuve et Labrador | 101 945 | 83 839 | 18 106 | 46 | 45 |
| Île-du-Prince-Édouard | 8 617 | 7 831 | 787 | 45 | 42 |
| Nouvelle-Écosse | 56 110 | 49 513 | 6 596 | 46 | 40 |
| Nouveau-Brunswick | 53 132 | 45 803 | 7 329 | 46 | 46 |
| Québec | 813 590 | 542 070 | 271 521 | 46 | 44 |
| Ontario | 814 887 | 633 490 | 181 397 | 43 | 39 |
| Manitoba | 136 334 | 103 576 | 32 758 | 45 | 42 |
| Saskatchewan | 130 076 | 90 919 | 39 157 | 45 | 42 |
| Alberta | 182 044 | 145 806 | 36 238 | 41 | 40 |
| Colombie-Britannique (eaux douces) | 235 691 | 184 142 | 51 550 | 47 | 46 |
| Colombie-Britannique (eaux à marées) | 145 495 | 113 846 | 31 649 | 41 | 31 |
| Territoire du Yukon | 4 835 | 3 458 | 1 377 | 44 | 42 |
| Territoires du Nord-Ouest | 4 720 | 3 331 | 1 389 | 40 | 39 |
| Nunavut | 662 | 540 | 123 | 41 | 37 |
| Total | 2 688 139 | 2 008 162 | 679 977 | 44 | 42 |

Tableau 3: Nombre et âge moyen - Pêcheurs (adultes) actifs non-résidents canadiens.

| Juridiction | Nombre de pêcheurs | Hommes | Femmes | Âge moyen hommes | Âge moyen femmes |
|--------------------------------------|--------------------|----------------|---------------|------------------|------------------|
| Terre-Neuve et Labrador | 1 966 | 1 899 | 67 | 51 | 45 |
| Île-du-Prince-Édouard | 563 | 524 | 39 | 49 | 44 |
| Nouvelle-Écosse | 1 320 | 1 249 | 71 | 48 | 47 |
| Nouveau-Brunswick | 2 713 | 2 564 | 149 | 48 | 49 |
| Québec | 19 520 | 17 108 | 2 412 | 49 | 51 |
| Ontario | 41 130 | 32 002 | 9 127 | 45 | 41 |
| Manitoba | 6 822 | 5 222 | 1 600 | 47 | 43 |
| Saskatchewan | 21 334 | 17 161 | 4 173 | 45 | 44 |
| Alberta | 5 991 | 4 874 | 1 116 | 45 | 44 |
| Colombie-Britannique (eaux douces) | 28 909 | 23 614 | 5 295 | 46 | 43 |
| Colombie-Britannique (eaux à marées) | 36 208 | 29 209 | 6 999 | 48 | 46 |
| Territoire du Yukon | 2 615 | 1 969 | 646 | 50 | 43 |
| Territoires du Nord-Ouest | 4 247 | 3 663 | 584 | 46 | 50 |
| Nunavut | 580 | 515 | 65 | 45 | 35 |
| Total | 173 919 | 141 575 | 32 344 | 47 | 44 |

Tableau 4: Nombre et âge moyen - Pêcheurs (adultes) actifs non-résidents et non-canadiens.

| Juridiction | Nombre de pêcheurs | Hommes | Femmes | Âge moyen hommes | Âge moyen femmes |
|--------------------------------------|--------------------|----------------|----------------|------------------|------------------|
| Terre-Neuve et Labrador | 1 509 | 1 438 | 71 | 55 | 51 |
| Île-du-Prince-Édouard | 228 | 210 | 18 | 52 | 55 |
| Nouvelle-Écosse | 1 173 | 1 067 | 106 | 50 | 44 |
| Nouveau-Brunswick | 5 336 | 4 899 | 437 | 53 | 46 |
| Québec | 27 059 | 24 760 | 2 300 | 54 | 53 |
| Ontario | 565 769 | 486 379 | 79 390 | 50 | 50 |
| Manitoba | 35 839 | 33 149 | 2 689 | 51 | 49 |
| Saskatchewan | 20 572 | 18 365 | 2 207 | 50 | 46 |
| Alberta | 7 923 | 7 133 | 790 | 52 | 38 |
| Colombie-Britannique (eaux douces) | 39 127 | 32 037 | 7 090 | 51 | 48 |
| Colombie-Britannique (eaux à marées) | 61 455 | 52 244 | 9 211 | 49 | 43 |
| Territoire du Yukon | 3 753 | 3 128 | 625 | 52 | 53 |
| Territoires du Nord-Ouest | 3 902 | 3 644 | 258 | 50 | 52 |
| Nunavut | 361 | 347 | 14 | 52 | 48 |
| Total | 774 006 | 668 800 | 105 206 | 50 | 49 |

Tableau 5: Nombre et âge moyen - Pêcheurs (adultes) actifs.

| Juridiction | Nombre de pêcheurs | Hommes | Femmes | Âge moyen hommes | Âge moyen femmes |
|--------------------------------------|--------------------|------------------|----------------|------------------|------------------|
| Terre-Neuve et Labrador | 105 420 | 87 175 | 18 245 | 46 | 45 |
| Île-du-Prince-Édouard | 9 409 | 8 565 | 844 | 45 | 43 |
| Nouvelle-Écosse | 58 603 | 51 829 | 6 774 | 46 | 40 |
| Nouveau-Brunswick | 61 181 | 53 267 | 7 915 | 46 | 46 |
| Québec | 860 170 | 583 938 | 276 232 | 47 | 44 |
| Ontario | 1 421 786 | 1 151 871 | 269 915 | 46 | 42 |
| Manitoba | 178 995 | 141 947 | 37 048 | 46 | 43 |
| Saskatchewan | 171 981 | 126 445 | 45 537 | 45 | 42 |
| Alberta | 195 957 | 157 813 | 38 144 | 42 | 40 |
| Colombie-Britannique (eaux douces) | 303 727 | 239 793 | 63 934 | 48 | 46 |
| Colombie-Britannique (eaux à marées) | 243 159 | 195 300 | 47 859 | 44 | 36 |
| Territoire du Yukon | 11 203 | 8 554 | 2 648 | 49 | 45 |
| Territoires du Nord-Ouest | 12 870 | 10 638 | 2 232 | 46 | 43 |
| Nunavut | 1 603 | 1 402 | 201 | 45 | 37 |
| Total | 3 636 064 | 2 818 537 | 817 527 | 46 | 43 |

Tableau 6a: Origine des détenteurs de permis de pêche non-résident, Terre-Neuve et Labrador.

| Région/groupe d'État recensés | Nombre total | Pourcentage du total |
|--------------------------------|--------------|----------------------|
| Canadiens | | |
| Maritimes | 1 251 | 34.6 |
| Québec | 132 | 3.7 |
| Ontario | 543 | 15.0 |
| Prairies | 101 | 2.8 |
| Colombie-Britannique | 25 | 0.7 |
| Territoires | 11 | 0.3 |
| Canadiens non spécifiés | 0 | 0.0 |
| Total des Canadiens | 2 063 | 57.1 |
| Non-Canadiens | | |
| Nouvelle-Angleterre | 550 | 15.2 |
| Atlantique centre | 220 | 6.1 |
| Centre nord-est | 246 | 6.8 |
| Centre nord-ouest | 37 | 1.0 |
| Montagnes | 50 | 1.4 |
| Pacifique | 80 | 2.2 |
| Atlantique sud | 210 | 5.8 |
| Centre sud-est | 23 | 0.6 |
| Centre sud-ouest | 50 | 1.4 |
| Hawaï | 0 | 0.0 |
| Alaska | 0 | 0.0 |
| États-Unis non spécifiés | 0 | 0.0 |
| Royaume-Uni | 15 | 0.4 |
| Europe | 69 | 1.9 |
| Afrique | 0 | 0.0 |
| Asie | 0 | 0.0 |
| Australie/région du Pacifique | 0 | 0.0 |
| Total des non-Canadiens | 1 550 | 42.9 |
| Total | 3 615 | 100 |

Tableau 6b: Origine des détenteurs de permis de pêche non-résident, Île-du-Prince-Édouard.

| Région/groupe d'État recensés | Nombre total | Pourcentage du total |
|--------------------------------|--------------|----------------------|
| Canadiens | | |
| Maritimes | 306 | 38,1 |
| Québec | 36 | 4,5 |
| Ontario | 167 | 20,8 |
| Prairies | 30 | 3,7 |
| Colombie-Britannique | 5 | 0,6 |
| Territoires | 0 | 0,0 |
| Canadiens non spécifiés | 25 | 3,1 |
| Total des Canadiens | 569 | 70,8 |
| Non-Canadiens | | |
| Nouvelle-Angleterre | 125 | 15,6 |
| Atlantique centre | 36 | 4,5 |
| Centre nord-est | 13 | 1,7 |
| Centre nord-ouest | 3 | 0,4 |
| Montagnes | 0 | 0,0 |
| Pacifique | 7 | 0,8 |
| Atlantique sud | 25 | 3,1 |
| Centre sud-est | 3 | 0,4 |
| Centre sud-ouest | 11 | 1,4 |
| Hawaï | 0 | 0,0 |
| Alaska | 0 | 0,0 |
| États-Unis non spécifiés | 10 | 1,2 |
| Royaume-Uni | 0 | 0,0 |
| Europe | 0 | 0,0 |
| Afrique | 0 | 0,0 |
| Asie | 0 | 0,0 |
| Australie/région du Pacifique | 0 | 0,0 |
| Total des non-Canadiens | 233 | 29,1 |
| Total | 802 | 100 |

Tableau 6c: Origine des détenteurs de permis de pêche non-résident, Nouvelle-Écosse.

| Région/groupe d'État recensés | Nombre total | Pourcentage du total |
|--------------------------------|--------------|----------------------|
| Canadiens | | |
| Maritimes | 465 | 18,0 |
| Québec | 103 | 4,0 |
| Ontario | 693 | 26,8 |
| Prairies | 84 | 3,2 |
| Colombie-Britannique | 48 | 1,9 |
| Territoires | 0 | 0,0 |
| Canadiens non spécifiés | 0 | 0,0 |
| Total des Canadiens | 1 393 | 53,9 |
| Non-Canadiens | | |
| Nouvelle-Angleterre | 445 | 17,2 |
| Atlantique centre | 179 | 6,9 |
| Centre nord-est | 55 | 2,1 |
| Centre nord-ouest | 17 | 0,6 |
| Montagnes | 39 | 1,5 |
| Pacifique | 39 | 1,5 |
| Atlantique sud | 122 | 4,7 |
| Centre sud-est | 47 | 1,8 |
| Centre sud-ouest | 25 | 1,0 |
| Hawaï | 0 | 0,0 |
| Alaska | 5 | 0,2 |
| États-Unis non spécifiés | 0 | 0,0 |
| Royaume-Uni | 64 | 2,5 |
| Europe | 155 | 6,0 |
| Afrique | 0 | 0,0 |
| Asie | 0 | 0,0 |
| Australie/région du Pacifique | 0 | 0,0 |
| Total des non-Canadiens | 1 192 | 46,1 |
| Total | 2 586 | 100 |

Tableau 6d: Origine des détenteurs de permis de pêche non-résident, Nouveau-Brunswick.

| Région/groupe d'État recensés | Nombre total | Pourcentage du total |
|--------------------------------|--------------|----------------------|
| Canadiens | | |
| Maritimes | 724 | 8,8 |
| Québec | 661 | 8,0 |
| Ontario | 1 096 | 13,3 |
| Prairies | 159 | 1,9 |
| Colombie-Britannique | 98 | 1,2 |
| Territoires | 16 | 0,2 |
| Canadiens non spécifiés | 0 | 0,0 |
| Total des Canadiens | 2 754 | 33,4 |
| Non-Canadiens | | |
| Nouvelle-Angleterre | 2 641 | 32,1 |
| Atlantique centre | 1 209 | 14,7 |
| Centre nord-est | 231 | 2,8 |
| Centre nord-ouest | 135 | 1,6 |
| Montagnes | 70 | 0,8 |
| Pacifique | 124 | 1,5 |
| Atlantique sud | 860 | 10,4 |
| Centre sud-est | 31 | 0,4 |
| Centre sud-ouest | 110 | 1,3 |
| Hawaï | 0 | 0,0 |
| Alaska | 0 | 0,0 |
| États-Unis non spécifiés | 0 | 0,0 |
| Royaume-Uni | 0 | 0,0 |
| Europe | 40 | 0,5 |
| Afrique | 32 | 0,4 |
| Asie | 0 | 0,0 |
| Australie/région du Pacifique | 0 | 0,0 |
| Total des non-Canadiens | 5 483 | 66,6 |
| Total | 8 237 | 100 |

Tableau 6e: Origine des détenteurs de permis de pêche non-résident, Québec.

| Région/groupe d'État recensés | Nombre total | Pourcentage du total |
|--------------------------------|---------------|----------------------|
| Canadiens | | |
| Maritimes | 640 | 1,4 |
| Ontario | 18 485 | 39,7 |
| Prairies | 287 | 0,6 |
| Colombie-Britannique | 108 | 0,2 |
| Territoires | 0 | 0,0 |
| Canadiens non spécifiés | 0 | 0,0 |
| Total des Canadiens | 19 520 | 41,9 |
| Non-Canadiens | | |
| Nouvelle-Angleterre | 3 395 | 7,3 |
| Atlantique centre | 14 649 | 31,4 |
| Centre nord-est | 5 567 | 12,0 |
| Centre nord-ouest | 220 | 0,5 |
| Montagnes | 20 | 0,0 |
| Pacifique | 278 | 0,6 |
| Atlantique sud | 2 548 | 5,5 |
| Centre sud-est | 156 | 0,3 |
| Centre sud-ouest | 227 | 0,5 |
| Hawaï | 0 | 0,0 |
| Alaska | 0 | 0,0 |
| États-Unis non spécifiés | 0 | 0,0 |
| Royaume-Uni | 0 | 0,0 |
| Europe | 0 | 0,0 |
| Afrique | 0 | 0,0 |
| Asie | 0 | 0,0 |
| Australie/région du Pacifique | 0 | 0,0 |
| Total des non-Canadiens | 27 060 | 58,1 |
| Total | 46 580 | 100 |

Tableau 6f: Origine des détenteurs de permis de pêche non-résident, Ontario.

| Région/groupe d'État recensés | Nombre total | Pourcentage du total |
|--------------------------------|----------------|----------------------|
| Canadiens | | |
| Maritimes | 1 160 | 0,2 |
| Québec | 12 790 | 2,1 |
| Prairies | 28 173 | 4,5 |
| Colombie-Britannique | 1 544 | 0,2 |
| Territoires | 463 | 0,1 |
| Canadiens non spécifiés | 0 | 0,0 |
| Total des Canadiens | 44 130 | 7,0 |
| Non-Canadiens | | |
| Nouvelle-Angleterre | 2 830 | 0,5 |
| Atlantique centre | 68 522 | 11,1 |
| Centre nord-est | 312 449 | 50,4 |
| Centre nord-ouest | 129 354 | 20,9 |
| Montagnes | 6 474 | 1,0 |
| Pacifique | 5 320 | 0,9 |
| Atlantique sud | 26 745 | 4,3 |
| Centre sud-est | 9 069 | 1,5 |
| Centre sud-ouest | 12 601 | 2,0 |
| Hawaï | 362 | 0,1 |
| Alaska | 0 | 0,0 |
| États-Unis non spécifiés | 1 937 | 0,3 |
| Royaume-Uni | 0 | 0,0 |
| Europe | 0 | 0,0 |
| Afrique | 0 | 0,0 |
| Asie | 0 | 0,0 |
| Australie/région du Pacifique | 0 | 0,0 |
| Total des non-Canadiens | 575 663 | 93,0 |
| Total | 619 794 | 100 |

Tableau 6g: Origine des détenteurs de permis de pêche non-résident, Manitoba.

| Région/groupe d'État recensés | Nombre total | Pourcentage du total |
|--------------------------------|---------------|----------------------|
| Canadiens | | |
| Maritimes | 0 | 0,0 |
| Québec | 0 | 0,0 |
| Ontario | 710 | 1,6 |
| Prairies | 5 456 | 12,6 |
| Colombie-Britannique | 934 | 2,2 |
| Territoires | 0 | 0,0 |
| Canadiens non spécifiés | 0 | 0,0 |
| Total des Canadiens | 7 100 | 16,4 |
| Non-Canadiens | | |
| Nouvelle-Angleterre | 100 | 0,2 |
| Atlantique centre | 500 | 1,2 |
| Centre nord-est | 8 240 | 19,1 |
| Centre nord-ouest | 22 652 | 52,4 |
| Montagnes | 1 300 | 3,0 |
| Pacifique | 600 | 1,4 |
| Atlantique sud | 1 347 | 3,1 |
| Centre sud-est | 150 | 0,3 |
| Centre sud-ouest | 1 201 | 2,8 |
| Hawaï | 0 | 0,0 |
| Alaska | 0 | 0,0 |
| États-Unis non spécifiés | 0 | 0,0 |
| Royaume-Uni | 0 | 0,0 |
| Europe | 0 | 0,0 |
| Afrique | 0 | 0,0 |
| Asie | 0 | 0,0 |
| Australie/région du Pacifique | 0 | 0,0 |
| Total des non-Canadiens | 36 090 | 83,6 |
| Total | 43 188 | 100 |

Tableau 6h: Origine des détenteurs de permis de pêche non-résident, Saskatchewan.

| Région/groupe d'État recensés | Nombre total | Pourcentage du total |
|--------------------------------|---------------|----------------------|
| Canadiens | | |
| Maritimes | 38 | 0,1 |
| Québec | 38 | 0,1 |
| Ontario | 654 | 1,5 |
| Prairies | 19 536 | 46,3 |
| Colombie-Britannique | 1 201 | 2,8 |
| Territoires | 63 | 0,1 |
| Canadiens non spécifiés | 0 | 0,0 |
| Total des Canadiens | 21 530 | 50,9 |
| Non-Canadiens | | |
| Nouvelle-Angleterre | 66 | 0,2 |
| Atlantique centre | 427 | 1,0 |
| Centre nord-est | 3 345 | 7,9 |
| Centre nord-ouest | 7 440 | 17,6 |
| Montagnes | 6 026 | 14,3 |
| Pacifique | 944 | 2,2 |
| Atlantique sud | 1 094 | 2,6 |
| Centre sud-est | 263 | 0,6 |
| Centre sud-ouest | 1 058 | 2,5 |
| Hawaï | 0 | 0,0 |
| Alaska | 0 | 0,0 |
| États-Unis non spécifiés | 0 | 0,0 |
| Royaume-Uni | 0 | 0,0 |
| Europe | 0 | 0,0 |
| Afrique | 0 | 0,0 |
| Asie | 0 | 0,0 |
| Australie/région du Pacifique | 0 | 0,0 |
| Total des non-Canadiens | 20 663 | 48,9 |
| Total | 42 193 | 100 |

Tableau 6i: Origine des détenteurs de permis de pêche non-résident, Alberta.

| Région/groupe d'État recensés | Nombre total | Pourcentage du total |
|--------------------------------|---------------|----------------------|
| Canadiens | | |
| Maritimes | 149 | 1,0 |
| Québec | 186 | 1,3 |
| Ontario | 1 079 | 7,4 |
| Prairies | 1 526 | 10,5 |
| Colombie-Britannique | 3 237 | 22,3 |
| Territoires | 74 | 0,5 |
| Canadiens non spécifiés | 0 | 0,0 |
| Total des Canadiens | 6 250 | 43,0 |
| Non-Canadiens | | |
| Nouvelle-Angleterre | 319 | 2,2 |
| Atlantique centre | 723 | 5,0 |
| Centre nord-est | 353 | 2,4 |
| Centre nord-ouest | 597 | 4,1 |
| Montagnes | 2 219 | 15,3 |
| Pacifique | 1 998 | 13,8 |
| Atlantique sud | 773 | 5,3 |
| Centre sud-est | 118 | 0,8 |
| Centre sud-ouest | 470 | 3,2 |
| Hawaï | 17 | 0,1 |
| Alaska | 0 | 0,0 |
| États-Unis non spécifiés | 0 | 0,0 |
| Royaume-Uni | 227 | 1,6 |
| Europe | 328 | 2,3 |
| Afrique | 0 | 0,0 |
| Asie | 34 | 0,2 |
| Australie/région du Pacifique | 84 | 0,6 |
| Total des non-Canadiens | 8 260 | 57,0 |
| Total | 14 510 | 100 |

Tableau 6j: Origine des détenteurs de permis de pêche non-résident (eaux douces), Colombie-Britannique.

| Région/groupe d'État recensés | Nombre total | Pourcentage du total |
|--------------------------------|---------------|----------------------|
| Canadiens | | |
| Maritimes | 326 | 0,5 |
| Québec | 536 | 0,7 |
| Ontario | 2 833 | 4,0 |
| Prairies | 25 609 | 35,8 |
| Territoires | 771 | 1,1 |
| Canadiens non spécifiés | 0 | 0,0 |
| Total des Canadiens | 30 075 | 42,1 |
| Non-Canadiens | | |
| Nouvelle-Angleterre | 823 | 1,1 |
| Atlantique centre | 651 | 0,9 |
| Centre nord-est | 1 064 | 1,5 |
| Centre nord-ouest | 253 | 0,4 |
| Montagnes | 4 912 | 6,9 |
| Pacifique | 26 265 | 36,7 |
| Atlantique sud | 1 627 | 2,3 |
| Centre sud-est | 443 | 0,6 |
| Centre sud-ouest | 1 646 | 2,3 |
| Hawaï | 442 | 0,6 |
| Alaska | 64 | 0,1 |
| États-Unis non spécifiés | 0 | 0,0 |
| Royaume-Uni | 1 378 | 1,9 |
| Europe | 1 822 | 2,5 |
| Afrique | 0 | 0,0 |
| Asie | 32 | 0,0 |
| Australie/région du Pacifique | 105 | 0,1 |
| Total des non-Canadiens | 41 527 | 57,9 |
| Total | 71 602 | 100 |

Tableau 6k: Origine des détenteurs de permis de pêche non-résidents (eaux à marées), Colombie-Britannique.

| Région/groupe d'État recensés | Nombre total | Pourcentage du total |
|--------------------------------|----------------|----------------------|
| Canadiens | | |
| Maritimes | 78 | 0,1 |
| Québec | 298 | 0,3 |
| Ontario | 9 025 | 8,8 |
| Prairies | 28 775 | 27,9 |
| Territoires | 271 | 0,3 |
| Canadiens non spécifiés | 0 | 0,0 |
| Total des Canadiens | 38 447 | 37,3 |
| Non-Canadiens | | |
| Nouvelle-Angleterre | 383 | 0,4 |
| Atlantique centre | 818 | 0,8 |
| Centre nord-est | 1 259 | 1,2 |
| Centre nord-ouest | 1 636 | 1,6 |
| Montagnes | 7 501 | 7,3 |
| Pacifique | 47 143 | 45,8 |
| Atlantique sud | 1 907 | 1,9 |
| Centre sud-est | 656 | 0,6 |
| Centre sud-ouest | 2 507 | 2,4 |
| Hawaï | 392 | 0,4 |
| Alaska | 390 | 0,4 |
| États-Unis non spécifiés | 0 | 0,0 |
| Royaume-Uni | 0 | 0,0 |
| Europe | 0 | 0,0 |
| Afrique | 0 | 0,0 |
| Asie | 0 | 0,0 |
| Australie/région du Pacifique | 0 | 0,0 |
| Total des non-Canadiens | 64 592 | 62,7 |
| Total | 103 040 | 100 |

Tableau 6I: Origine des détenteurs de permis de pêche non-résident, Territoire du Yukon.

| Région/groupe d'État recensés | Nombre total | Pourcentage du total |
|--------------------------------|--------------|----------------------|
| Canadiens | | |
| Maritimes | 196 | 2,7 |
| Québec | 69 | 1,0 |
| Ontario | 521 | 7,3 |
| Prairies | 1 017 | 14,2 |
| Colombie-Britannique | 956 | 13,4 |
| Territoires | 39 | 0,5 |
| Canadiens non spécifiés | 0 | 0,0 |
| Total des Canadiens | 2 798 | 39,1 |
| Non-Canadiens | | |
| Nouvelle-Angleterre | 126 | 1,8 |
| Atlantique centre | 197 | 2,7 |
| Centre nord-est | 394 | 5,5 |
| Centre nord-ouest | 311 | 4,3 |
| Montagnes | 613 | 8,6 |
| Pacifique | 582 | 8,1 |
| Atlantique sud | 202 | 2,8 |
| Centre sud-est | 0 | 0,0 |
| Centre sud-ouest | 225 | 3,1 |
| Hawaï | 685 | 9,6 |
| Alaska | 0 | 0,0 |
| États-Unis non spécifiés | 0 | 0,0 |
| Royaume-Uni | 46 | 0,6 |
| Europe | 904 | 12,6 |
| Afrique | 19 | 0,3 |
| Asie | 45 | 0,6 |
| Australie/région du Pacifique | 13 | 0,2 |
| Total des non-Canadiens | 4 362 | 60,9 |
| Total | 7 157 | 100 |

Tableau 6m: Origine des détenteurs de permis de pêche non-résident, Territoires du Nord-Ouest.

| Région/groupe d'État recensés | Nombre total | Pourcentage du total |
|--------------------------------|--------------|----------------------|
| Canadiens | | |
| Maritimes | 37 | 0,4 |
| Québec | 14 | 0,2 |
| Ontario | 778 | 9,1 |
| Prairies | 3 067 | 35,9 |
| Colombie-Britannique | 506 | 5,9 |
| Territoires | 14 | 0,2 |
| Canadiens non spécifiés | 0 | 0,0 |
| Total des Canadiens | 4 416 | 51,6 |
| Non-Canadiens | | |
| Nouvelle-Angleterre | 108 | 1,3 |
| Atlantique centre | 223 | 2,6 |
| Centre nord-est | 1 012 | 11,9 |
| Centre nord-ouest | 824 | 9,7 |
| Montagnes | 714 | 8,4 |
| Pacifique | 332 | 3,9 |
| Atlantique sud | 375 | 4,4 |
| Centre sud-est | 92 | 1,1 |
| Centre sud-ouest | 281 | 3,3 |
| Hawaï | 33 | 0,4 |
| Alaska | 0 | 0,0 |
| États-Unis non spécifiés | 0 | 0,0 |
| Royaume-Uni | 35 | 0,4 |
| Europe | 71 | 0,8 |
| Afrique | 0 | 0,0 |
| Asie | 0 | 0,0 |
| Australie/région du Pacifique | 16 | 0,2 |
| Total des non-Canadiens | 4 116 | 48,4 |
| Total | 8 533 | 100 |

Tableau 6n: Origine des détenteurs de permis de pêche non-résident, Nunavut.

| Région/groupe d'État recensés | Nombre total | Pourcentage du total |
|--------------------------------|--------------|----------------------|
| Canadiens | | |
| Maritimes | 37 | 3,5 |
| Québec | 121 | 11,6 |
| Ontario | 229 | 21,9 |
| Prairies | 179 | 17,1 |
| Colombie-Britannique | 48 | 4,6 |
| Territoires | 23 | 2,2 |
| Canadiens non spécifiés | 0 | 0,0 |
| Total des Canadiens | 637 | 60,9 |
| Non-Canadiens | | |
| Nouvelle-Angleterre | 2 | 0,2 |
| Atlantique centre | 33 | 3,2 |
| Centre nord-est | 90 | 8,6 |
| Centre nord-ouest | 137 | 13,1 |
| Montagnes | 55 | 5,2 |
| Pacifique | 25 | 2,4 |
| Atlantique sud | 22 | 2,1 |
| Centre sud-est | 14 | 1,3 |
| Centre sud-ouest | 26 | 2,5 |
| Hawaï | 0 | 0,4 |
| Alaska | 0 | 0,0 |
| États-Unis non spécifiés | 0 | 0,0 |
| Royaume-Uni | 5 | 0,5 |
| Europe | 0 | 0,0 |
| Afrique | 0 | 0,0 |
| Asie | 0 | 0,0 |
| Australie/région du Pacifique | 0 | 0,0 |
| Total des non-Canadiens | 409 | 39,1 |
| Total | 1 046 | 100 |

Tableau 6o: Origine des détenteurs de permis de pêche non-résident, Canada.

| Région/groupe d'État recensés | Nombre total | Pourcentage du total |
|--------------------------------|----------------|----------------------|
| Canadiens | | |
| Maritimes | 5 407 | 0,6 |
| Québec | 14 984 | 1,5 |
| Ontario | 36 813 | 3,8 |
| Prairies | 113 998 | 11,7 |
| Colombie-Britannique | 8 709 | 0,9 |
| Territoires | 1 746 | 0,2 |
| Canadiens non spécifiés | 25 | 0,0 |
| Total des Canadiens | 181 682 | 18,8 |
| Non-Canadiens | | |
| Nouvelle-Angleterre | 11 915 | 1,2 |
| Atlantique centre | 88 388 | 9,1 |
| Centre nord-est | 334 318 | 34,4 |
| Centre nord-ouest | 163 615 | 16,8 |
| Montagnes | 29 993 | 3,1 |
| Pacifique | 83 737 | 8,6 |
| Atlantique sud | 37 857 | 3,9 |
| Centre sud-est | 11 066 | 1,1 |
| Centre sud-ouest | 20 438 | 2,1 |
| Hawaï | 454 | 0,0 |
| Alaska | 1 935 | 0,2 |
| États-Unis non spécifiés | 1 947 | 0,2 |
| Royaume-Uni | 1 770 | 0,2 |
| Europe | 3 389 | 0,3 |
| Afrique | 51 | 0,0 |
| Asie | 110 | 0,0 |
| Australie/région du Pacifique | 218 | 0,0 |
| Total des non-Canadiens | 791 201 | 81,2 |
| Total | 972 882 | 100 |

Tableau 7: Nombre de jours de pêche en eaux douces et en eaux salées.

| Juridiction | Eaux douces | | Eaux salées | | Total | |
|------------------------------|-------------------|-----------------------|-----------------|-----------------------|-------------------|-----------------------|
| | Nombre de jours | Moyenne par pêcheur * | Nombre de jours | Moyenne par pêcheur * | Nombre de jours | Moyenne par pêcheur * |
| Terre-Neuve | | | | | | |
| Résidents | 1 397 843 | 15,1 | 326 076 | 5,8 | 1 723 919 | 16,9 |
| Non-résidents canadiens | 12 900 | 6,6 | 904 | 4,9 | 13 804 | 7,0 |
| Non-résidents non-canadiens | 8 473 | 5,7 | 340 | 3,5 | 8 813 | 5,8 |
| Total | 1 419 216 | 14,8 | 327 320 | 5,8 | 1 746 536 | 16,6 |
| Île-du-Prince-Édouard | | | | | | |
| Résidents | 138 260 | 18,0 | 70 247 | 13,7 | 208 507 | 24,2 |
| Non-résidents canadiens | 3 432 | 6,2 | 800 | 4,2 | 4 231 | 7,5 |
| Non-résidents non-canadiens | 1 760 | 7,7 | 292 | 2,6 | 2 052 | 9,0 |
| Total | 143 451 | 16,9 | 71 338 | 13,1 | 214 789 | 22,8 |
| Nouvelle-Écosse | | | | | | |
| Résidents | 894 858 | 16,3 | 254 706 | 11,2 | 1 149 564 | 20,5 |
| Non-résidents canadiens | 6 241 | 4,8 | 769 | 4,3 | 7 010 | 5,3 |
| Non-résidents non-canadiens | 6 413 | 5,6 | 604 | 2,6 | 7 017 | 6,0 |
| Total | 907 511 | 15,9 | 256 079 | 11,1 | 1 163 590 | 19,9 |
| Nouveau-Brunswick | | | | | | |
| Résidents | 596 710 | 11,4 | 47 615 | 7,4 | 644 324 | 12,1 |
| Non-résidents canadiens | 11 718 | 4,4 | 281 | 1,7 | 11 999 | 4,4 |
| Non-résidents non-canadiens | 28 781 | 5,4 | 313 | 4,3 | 29 095 | 5,5 |
| Total | 637 209 | 10,5 | 48 209 | 7,2 | 685 418 | 11,2 |
| Québec | | | | | | |
| Résidents | 11 171 731 | 13,8 | 252 830 | 5,6 | 11 424 561 | 14,0 |
| Non-résidents canadiens | 217 198 | 11,1 | 132 | 6,5 | 217 330 | 11,1 |
| Non-résidents non-canadiens | 243 099 | 9,0 | 722 | 5,9 | 243 821 | 9,0 |
| Total | 11 632 028 | 13,6 | 253 685 | 5,6 | 11 885 713 | 13,8 |

Tableau 7: Nombre de jours de pêche en eaux douces et en eaux salées. (suite)

| Jurisdiction | Eaux douces | | Eaux salées | | Total | |
|-----------------------------|-------------------|-----------------------|-----------------|-----------------------|-------------------|-----------------------|
| | Nombre de jours | Moyenne par pêcheur * | Nombre de jours | Moyenne par pêcheur * | Nombre de jours | Moyenne par pêcheur * |
| Ontario | | | | | | |
| Résidents | 13 360 477 | 16,4 | --- | --- | 13 360 477 | 16,4 |
| Non-résidents canadiens | 352 129 | 8,6 | --- | --- | 352 129 | 8,6 |
| Non-résidents non-canadiens | 4 168 477 | 7,4 | --- | --- | 4 168 477 | 7,4 |
| Total | 17 881 082 | 12,6 | --- | --- | 17 881 082 | 12,6 |
| Manitoba | | | | | | |
| Résidents | 2 400 532 | 17,6 | --- | --- | 2 400 532 | 17,6 |
| Non-résidents canadiens | 61 479 | 9,0 | --- | --- | 61 479 | 9,0 |
| Non-résidents non-canadiens | 246 073 | 6,9 | --- | --- | 246 073 | 6,9 |
| Total | 2 708 083 | 15,1 | --- | --- | 2 708 083 | 15,1 |
| Saskatchewan | | | | | | |
| Résidents | 1 789 299 | 13,8 | --- | --- | 1 789 299 | 13,8 |
| Non-résidents canadiens | 162 059 | 7,6 | --- | --- | 162 059 | 7,6 |
| Non-résidents non-canadiens | 113 118 | 5,5 | --- | --- | 113 118 | 5,5 |
| Total | 2 064 476 | 12,0 | --- | --- | 2 064 476 | 12,0 |
| Alberta | | | | | | |
| Résidents | 2 821 905 | 15,5 | --- | --- | 2 821 905 | 15,5 |
| Non-résidents canadiens | 37 060 | 6,2 | --- | --- | 37 060 | 6,2 |
| Non-résidents non-canadiens | 52 864 | 6,7 | --- | --- | 52 864 | 6,7 |
| Total | 2 911 829 | 14,9 | --- | --- | 2 911 829 | 14,9 |
| C. B. eaux douces | | | | | | |
| Résidents | 3 928 738 | 16,7 | --- | --- | 3 928 738 | 16,7 |
| Non-résidents canadiens | 212 131 | 7,3 | --- | --- | 212 131 | 7,3 |
| Non-résidents non-canadiens | 261 129 | 6,7 | --- | --- | 261 129 | 6,7 |
| Total | 4 401 998 | 14,5 | --- | --- | 4 401 998 | 14,5 |

Tableau 7: Nombre de jours de pêche en eaux douces et en eaux salées. (suite)

| Juridiction | Eaux douces | | Eaux salées | | Total | |
|----------------------------------|-------------------|-----------------------|------------------|-----------------------|-------------------|-----------------------|
| | Nombre de jours | Moyenne par pêcheur * | Nombre de jours | Moyenne par pêcheur * | Nombre de jours | Moyenne par pêcheur * |
| C. B. eaux à marées | | | | | | |
| Résidents | --- | --- | 1 565 016 | 10,8 | 1 565 016 | 10,8 |
| Non-résidents canadiens | --- | --- | 158 823 | 4,4 | 158 823 | 4,4 |
| Non-résidents non-canadiens | --- | --- | 274 139 | 4,5 | 274 139 | 4,5 |
| Total | --- | --- | 1 997 977 | 8,2 | 1 997 977 | 8,2 |
| Territoire du Yukon | | | | | | |
| Résidents | 58 337 | 12,1 | --- | --- | 58 337 | 12,1 |
| Non-résidents canadiens | 12 184 | 4,7 | --- | --- | 12 184 | 4,7 |
| Non-résidents non-canadiens | 23 385 | 6,2 | --- | --- | 23 385 | 6,2 |
| Total | 93 907 | 8,4 | --- | --- | 93 907 | 8,4 |
| Territoires du Nord-Ouest | | | | | | |
| Résidents | 72 493 | 15,4 | --- | --- | 72 493 | 15,4 |
| Non-résidents canadiens | 21 596 | 5,1 | --- | --- | 21 596 | 5,1 |
| Non-résidents non-canadiens | 22 838 | 5,9 | --- | --- | 22 838 | 5,9 |
| Total | 116 926 | 9,1 | --- | --- | 116 926 | 9,1 |
| Nunavut | | | | | | |
| Resident | 5 766 | 10,1 | 2 237 | 7,0 | 8 002 | 12,1 |
| Nonresident Cdn. | 2 806 | 5,9 | 599 | 2,8 | 3 405 | 5,9 |
| Nonresident Non-Cdn. | 1 896 | 5,3 | 56 | 3,2 | 1 952 | 5,4 |
| Total | 10 467 | 7,5 | 2 892 | 5,3 | 13 359 | 8,3 |
| Canada | | | | | | |
| Résidents | 38 636 947 | 14,4 | 2 518 726 | 0,9 | 41 155 673 | 15,3 |
| Non-résidents canadiens | 1 112 932 | 6,4 | 162 307 | 0,9 | 1 275 239 | 7,3 |
| Non-résidents non-canadiens | 5 178 305 | 6,7 | 276 467 | 0,4 | 5 454 772 | 7,0 |
| Total du Canada | 44 928 184 | 12,4 | 2 957 499 | 0,8 | 47 885 683 | 13,2 |

* Les moyennes sont fondées sur le nombre de pêcheurs qui ont pratiqué leur activité dans ces secteurs.

---- sans objet

Tableau 8: Nombre et moyenne de jours de pêche sur glace.

| Jurisdiction | Résidents | | Non-résidents canadiens | | Non-résidents non-canadiens | | Total | |
|---------------------------|-----------|---------|----------------------------|---------|--------------------------------|---------|-----------|---------|
| | Nombre | Moyenne | Nombre | Moyenne | Nombre | Moyenne | Nombre | Moyenne |
| Terre-Neuve et Labrador | 380 031 | 8,1 | 285 | 6,2 | 73 | 7,0 | 380 390 | 8,1 |
| Île-du-Prince-Édouard | 6 604 | 8,5 | 6 | 1,0 | 0 | 0,0 | 6 609 | 8,5 |
| Nouvelle-Écosse | 63 439 | 9,6 | 0 | 0,0 | 0 | 0,0 | 63 439 | 9,6 |
| Nouveau-Brunswick | 20 970 | 7,5 | 16 | 1,0 | 133 | 3,1 | 21 119 | 7,4 |
| Québec | 1 229 407 | 5,5 | 10 964 | 6,6 | 2 000 | 12,3 | 1 242 372 | 5,5 |
| Ontario | 1 418 736 | 7,7 | 18 890 | 5,9 | 44 401 | 3,8 | 1 482 026 | 7,5 |
| Manitoba | 395 331 | 8,8 | 6 025 | 4,6 | 10 866 | 5,8 | 412 222 | 8,6 |
| Saskatchewan | 323 362 | 7,3 | 9 121 | 5,0 | 1 860 | 5,1 | 334 344 | 7,2 |
| Alberta | 435 106 | 6,3 | 4 205 | 6,6 | 168 | 2,0 | 439 478 | 6,3 |
| C.-B. eaux douces | 199 069 | 7,0 | 3 939 | 4,5 | 1 054 | 16,5 | 204 062 | 7,0 |
| C.-B. eaux à marées | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Yukon | 6 604 | 4,7 | 96 | 2,3 | 112 | 2,0 | 6 812 | 4,5 |
| Territoires du Nord-Ouest | 8 857 | 5,4 | 172 | 5,6 | 40 | 1,6 | 9 068 | 5,4 |
| Nunavut | 1 781 | 5,4 | 250 | 3,0 | 33 | 4,7 | 2 065 | 4,9 |
| Canada | 4 489 296 | 6,8 | 53 968 | 5,5 | 60 742 | 4,2 | 4 604 006 | 6,8 |

--- Cette question n'était pas posée.

Tableau 9a: La récolte d'espèces de poisson par pêcheur à la ligne, Terre-Neuve et Labrador.

| Espèce | Résidents | | Non-résidents canadiens | | Non-résidents non-canadiens | | Total | |
|------------------------|------------------|------------------|-------------------------|---------------|-----------------------------|--------------|------------------|------------------|
| | Capturés | Conservés | Capturés | Conservés | Capturés | Conservés | Capturés | Conservés |
| Truite: | | | | | | | | |
| mouchetée | 3,274,503 | 2,249,294 | 31,296 | 8,661 | 44,221 | 1,469 | 3,350,020 | 2,259,424 |
| anadrome | 357,246 | 285,451 | 1,474 | 814 | 1,540 | 346 | 360,261 | 286,611 |
| arc-en-ciel | 175,762 | 149,833 | 1,281 | 784 | 1,731 | 280 | 178,774 | 150,897 |
| brune | 665,580 | 449,444 | 130 | 65 | 495 | 59 | 666,205 | 449,568 |
| touladi | 163,527 | 124,342 | 3,763 | 1,278 | 1,900 | 1,125 | 169,190 | 126,745 |
| Saumon: | | | | | | | | |
| de l'Atlantique | 84,195 | 34,420 | 5,647 | 1,685 | 3,492 | 528 | 93,334 | 36,633 |
| ouananiche | 98,017 | 60,471 | 1,373 | 228 | 1,014 | 63 | 100,405 | 60,762 |
| Ombre chevalier | 77,004 | 49,711 | 26 | 26 | 1,681 | 67 | 78,711 | 49,804 |
| Brochet | 37,503 | 6,940 | 1,060 | 94 | 2,688 | 112 | 41,251 | 7,146 |
| Morue | 1,067,738 | 1,013,428 | 1,218 | 1,097 | 219 | 156 | 1,069,175 | 1,014,680 |
| Maquereau | 476,509 | 420,103 | 1,008 | 966 | 204 | 141 | 477,720 | 421,210 |
| Éperlan | 1,634,614 | 1,564,962 | 447 | 419 | 27 | 0 | 1,635,089 | 1,565,381 |
| Poulamon | 349,197 | 24,680 | 248 | 0 | 173 | 0 | 349,618 | 24,680 |
| Autres: | | | | | | | | |
| eaux douces | 210,790 | 201,946 | 57 | 31 | 105 | 0 | 210,951 | 201,977 |
| eaux salées | 92,077 | 35,508 | 20 | 20 | 178 | 63 | 92,276 | 35,591 |
| Total | 8,764,262 | 6,670,533 | 49,049 | 16,169 | 59,668 | 4,409 | 8,872,980 | 6,691,112 |

Tableau 9b: La récolte d'espèces de poisson par pêcheur à la ligne, Île-du-Prince-Édouard.

| Espèce | Résidents | | Non-résidents canadiens | | Non-résidents non-canadiens | | Total | |
|------------------|----------------|----------------|-------------------------|--------------|-----------------------------|--------------|----------------|----------------|
| | Capturés | Conservés | Capturés | Conservés | Capturés | Conservés | Capturés | Conservés |
| Truite: | | | | | | | | |
| mouchetée | 477,747 | 200,328 | 13,378 | 5,593 | 10,069 | 1,998 | 501,193 | 207,920 |
| arc-en-ciel | 45,434 | 15,632 | 1,099 | 405 | 653 | 96 | 47,185 | 16,133 |
| Saumon | 291 | 0 | 5 | 0 | 3 | 0 | 299 | 0 |
| Saumoneau | 575 | 80 | 18 | 5 | 45 | 0 | 639 | 85 |
| Perchaude | 6,393 | 1,054 | 9 | 0 | 100 | 0 | 6,502 | 1,054 |
| Éperlan | 147,084 | 146,816 | 0 | 0 | 578 | 578 | 147,662 | 147,393 |
| Anguille | 5,938 | 3,000 | 6 | 0 | 0 | 0 | 5,944 | 3,000 |
| Maquereau | 40,346 | 32,451 | 2,469 | 1,618 | 254 | 225 | 43,069 | 34,293 |
| Morue | 15,421 | 10,763 | 668 | 367 | 941 | 386 | 17,030 | 11,515 |
| Thon | 42 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 42 | 0 |
| Autres | 1,991 | 1,331 | 111 | 28 | 242 | 83 | 2,344 | 1,442 |
| Total | 741,264 | 411,455 | 17,762 | 8,015 | 12,885 | 3,366 | 771,910 | 422,836 |

Tableau 9c: La récolte d'espèces de poisson par pêcheur à la ligne, Nouvelle-Écosse.

| Espèce | Résidents | | Non-résidents canadiens | | Non-résidents non-canadiens | | Total | |
|---------------------------|------------------|------------------|----------------------------|--------------|--------------------------------|--------------|------------------|------------------|
| | Capturés | Conservés | Capturés | Conservés | Capturés | Conservés | Capturés | Conservés |
| Truite: | | | | | | | | |
| mouchetée | 1,542,143 | 597,541 | 10,139 | 3,006 | 8,134 | 1,596 | 1,560,416 | 602,143 |
| arc-en-ciel | 210,295 | 137,179 | 605 | 296 | 396 | 76 | 211,296 | 137,551 |
| brune | 52,083 | 23,368 | 2,416 | 716 | 174 | 9 | 54,673 | 24,094 |
| Saumon: | | | | | | | | |
| de l'Atlantique | 10,593 | 396 | 113 | 0 | 456 | 31 | 11,162 | 427 |
| ouananiche | 4,941 | 1,323 | 54 | 30 | 7 | 0 | 5,002 | 1,352 |
| Perche: | | | | | | | | |
| perchaude | 134,094 | 2,302 | 492 | 0 | 990 | 28 | 135,575 | 2,330 |
| blanche | 79,867 | 10,224 | 406 | 123 | 347 | 0 | 80,620 | 10,347 |
| Achigan: | | | | | | | | |
| bar d'Amérique | 30,571 | 1,818 | 214 | 44 | 5 | 0 | 30,790 | 1,862 |
| à petite bouche | 988,701 | 10,625 | 6,733 | 148 | 3,054 | 156 | 998,487 | 10,929 |
| Brochet maillé | 68,326 | 8,780 | 74 | 0 | 479 | 0 | 68,879 | 8,780 |
| Éperlan | 744,235 | 715,996 | 0 | 0 | 94 | 0 | 744,329 | 715,996 |
| Alose | 47,941 | 4,061 | 441 | 20 | 0 | 0 | 48,382 | 4,080 |
| Autres eaux douces | 21,484 | 11,541 | 431 | 0 | 472 | 150 | 22,387 | 11,691 |
| Autres eaux salées | 683,771 | 546,499 | 943 | 516 | 1,713 | 1,049 | 686,427 | 548,064 |
| Total | 4,619,043 | 2,071,652 | 23,060 | 4,899 | 16,321 | 3,095 | 4,658,425 | 2,079,645 |

Tableau 9d: La récolte d'espèces de poisson par pêcheur à la ligne, Nouveau-Brunswick.

| Espèce | Résidents | | Non-résidents canadiens | | Non-résidents non-canadiens | | Total | |
|---------------------------|------------------|------------------|----------------------------|---------------|--------------------------------|---------------|------------------|------------------|
| | Capturés | Conservés | Capturés | Conservés | Capturés | Conservés | Capturés | Conservés |
| Saumon: | | | | | | | | |
| atlantique | 41,244 | 10,349 | 3,694 | 671 | 13,352 | 1,519 | 58,290 | 12,538 |
| ouananiche | 18,464 | 4,546 | 128 | 16 | 1,439 | 291 | 20,031 | 4,853 |
| Truite: | | | | | | | | |
| mouchetée | 1,313,335 | 689,845 | 23,635 | 10,097 | 40,363 | 13,576 | 1,377,333 | 713,519 |
| touladi | 10,828 | 4,820 | 0 | 0 | 0 | 0 | 10,828 | 4,820 |
| brune | 2,573 | 1,400 | 184 | 67 | 22 | 22 | 2,780 | 1,490 |
| arc-en-ciel | 13,994 | 8,748 | 238 | 148 | 450 | 360 | 14,682 | 9,256 |
| Ombre chevalier | 1,162 | 535 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1,162 | 535 |
| Achigan (petit) | 185,562 | 6,966 | 22,244 | 78 | 20,819 | 632 | 228,625 | 7,676 |
| Bar d'Amérique | 10,541 | 569 | 0 | 0 | 0 | 0 | 10,541 | 569 |
| Brochet maillé | 121,691 | 12,095 | 1,817 | 0 | 1,615 | 40 | 125,122 | 12,135 |
| Truite moulac | 2,069 | 1,087 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2,069 | 1,087 |
| Perche blanc | 31,572 | 7,810 | 2,249 | 0 | 997 | 648 | 34,819 | 8,458 |
| Perchaude | 164,872 | 9,614 | 1,077 | 90 | 3,074 | 0 | 169,023 | 9,704 |
| Maquereau blanc | 209,906 | 63,135 | 1,949 | 1,292 | 1,368 | 0 | 213,223 | 64,427 |
| Éperlan | 430,824 | 418,549 | 53 | 0 | 5,941 | 5,311 | 436,817 | 423,860 |
| Alose | 10,325 | 9,454 | 67 | 7 | 0 | 0 | 10,392 | 9,461 |
| Autres eaux douces | 29,931 | 6,691 | 564 | 425 | 1,527 | 0 | 32,022 | 7,116 |
| Autres eaux salées | 87,481 | 51,612 | 206 | 157 | 1,147 | 630 | 88,834 | 52,400 |
| Total | 2,686,373 | 1,307,825 | 58,106 | 13,051 | 92,114 | 23,030 | 2,836,594 | 1,343,906 |

Tableau 9e: La récolte d'espèces de poisson par pêcheur à la ligne, Québec.

| Espèce | Résidents | | Non-résidents canadiens | | Non-résidents non-canadiens | | Total | |
|--------------------|-------------------|-------------------|----------------------------|----------------|--------------------------------|----------------|-------------------|-------------------|
| | Capturés | Conservés | Capturés | Conservés | Capturés | Conservés | Capturés | Conservés |
| Truite: | | | | | | | | |
| mouchetée | 22,425,044 | 15,806,854 | 107,391 | 54,069 | 238,467 | 45,593 | 22,770,902 | 15,906,516 |
| touladi | 878,804 | 490,551 | 77,324 | 26,092 | 49,219 | 12,484 | 1,005,348 | 529,128 |
| brune | 219,263 | 103,794 | 3,424 | 372 | 14,535 | 4,296 | 237,222 | 108,462 |
| arc-en-ciel | 1,824,599 | 1,306,214 | 18,717 | 13,384 | 18,238 | 7,739 | 1,861,554 | 1,327,337 |
| autres | 629,572 | 376,368 | 5,677 | 4,424 | 894 | 477 | 636,142 | 381,269 |
| Ouananiche | 178,762 | 92,012 | 102 | 0 | 4,890 | 646 | 183,754 | 92,658 |
| Saumon | 22,844 | 13,786 | 1,485 | 580 | 5,622 | 1,265 | 29,952 | 15,631 |
| Achigan | 2,366,887 | 648,767 | 126,159 | 10,104 | 148,057 | 15,562 | 2,641,103 | 674,432 |
| Doré | 8,421,722 | 4,711,633 | 240,477 | 101,722 | 927,135 | 187,162 | 9,589,334 | 5,000,517 |
| Brochet | 3,246,002 | 1,214,748 | 65,864 | 19,814 | 306,701 | 34,457 | 3,618,567 | 1,269,019 |
| Perchaude | 8,660,367 | 5,040,227 | 33,955 | 15,613 | 72,123 | 17,706 | 8,766,445 | 5,073,546 |
| Éperlan | 3,190,441 | 2,781,599 | 0 | 0 | 0 | 0 | 3,190,441 | 2,781,599 |
| Autres eaux douces | 1,689,569 | 1,043,589 | 8,989 | 5,129 | 27,473 | 14,229 | 1,726,031 | 1,062,947 |
| Autres eaux salées | 556,028 | 454,475 | 0 | 0 | 0 | 0 | 556,028 | 454,475 |
| Total | 54,309,904 | 34,084,615 | 689,566 | 251,304 | 1,813,353 | 341,615 | 56,812,824 | 34,677,535 |

Tableau 9f : La récolte d'espèces de poisson par pêcheur à la ligne, Ontario.

| Espèce | Résidents | | Non-résidents canadiens | | Non-résidents non-canadiens | | Total | |
|-------------------|-------------------|-------------------|----------------------------|----------------|--------------------------------|-------------------|--------------------|-------------------|
| | Capturés | Conservés | Capturés | Conservés | Capturés | Conservés | Capturés | Conservés |
| Doré | 7,598,655 | 3,568,871 | 766,862 | 175,321 | 16,841,918 | 2,722,543 | 25,207,435 | 6,466,736 |
| Brochet | 4,016,648 | 671,428 | 327,230 | 34,886 | 8,148,050 | 723,776 | 12,491,928 | 1,430,090 |
| Perchaude | 11,079,659 | 4,090,238 | 487,043 | 47,893 | 6,272,719 | 2,680,861 | 17,839,421 | 6,818,993 |
| Truite: | | | | | | | | |
| mouchetée | 545,484 | 303,899 | 5,884 | 3,641 | 83,751 | 21,125 | 635,119 | 328,664 |
| touladi | 599,928 | 291,462 | 32,354 | 14,524 | 455,341 | 124,725 | 1,087,623 | 430,711 |
| arc-en-ciel | 799,508 | 319,333 | 5,937 | 3,641 | 23,992 | 10,000 | 829,438 | 332,974 |
| brune | 132,647 | 26,902 | 223 | 223 | 13,250 | 4,057 | 146,120 | 31,182 |
| Truite moulac | 134,046 | 79,897 | 2,855 | 479 | 8,963 | 3,663 | 145,864 | 84,039 |
| Maskinongé | 165,726 | 7,738 | 8,931 | 0 | 152,159 | 1,417 | 326,815 | 9,155 |
| Achigan | | | | | | | | |
| à petite bouche | 6,767,894 | 1,124,158 | 158,017 | 11,972 | 6,089,529 | 613,824 | 13,015,440 | 1,749,955 |
| à grande bouche | 3,811,264 | 617,271 | 25,828 | 3,306 | 1,352,528 | 183,161 | 5,189,620 | 803,738 |
| Crapet de roches | 6,581,037 | 293,568 | 58,034 | 13,407 | 1,988,063 | 310,314 | 8,627,134 | 617,288 |
| Corégone | 306,738 | 137,487 | 3,880 | 2,083 | 79,220 | 26,094 | 389,838 | 165,663 |
| Saumon: | | | | | | | | |
| quinnat | 623,278 | 272,523 | 6,988 | 3,367 | 82,473 | 21,673 | 712,739 | 297,563 |
| coho | 144,217 | 77,404 | 2,681 | 1,788 | 34,527 | 7,385 | 181,425 | 86,577 |
| Esturgeon de lac | 46,477 | 4,159 | 40 | 40 | 6,797 | 1,180 | 53,313 | 5,379 |
| Éperlan | 2,059,991 | 1,406,096 | 40 | 0 | 6,254 | 6,254 | 2,066,285 | 1,412,351 |
| Barbue de rivière | 1,739,531 | 438,829 | 10,711 | 419 | 184,031 | 70,254 | 1,934,273 | 509,502 |
| Marigane | 2,553,593 | 1,061,413 | 87,183 | 17,448 | 958,027 | 481,912 | 3,598,803 | 1,560,772 |
| Crapet-soleil | 6,547,471 | 563,669 | 113,749 | 22,962 | 3,994,584 | 1,992,424 | 10,655,803 | 2,579,056 |
| Autres | 1,017,289 | 241,104 | 22,193 | 2,756 | 1,336,506 | 760,407 | 2,375,989 | 1,004,267 |
| Total | 57,271,081 | 15,597,449 | 2,126,662 | 360,156 | 48,112,682 | 10,767,049 | 107,510,425 | 26,724,654 |

Tableau 9g: La récolte d'espèces de poisson par pêcheur à la ligne, Manitoba.

| Espèce | Résidents | | Non-résidents canadiens | | Non-résidents non-canadiens | | Total | |
|-------------------|------------------|------------------|-------------------------|---------------|-----------------------------|----------------|-------------------|------------------|
| | Capturés | Conservés | Capturés | Conservés | Capturés | Conservés | Capturés | Conservés |
| Doré | 3,705,608 | 1,346,226 | 136,385 | 42,884 | 1,860,526 | 280,748 | 5,702,519 | 1,669,858 |
| Brochet | 2,257,610 | 443,811 | 188,668 | 12,826 | 1,733,847 | 63,751 | 4,180,124 | 520,387 |
| Barbue de rivière | 249,083 | 7,619 | 2,720 | 33 | 54,178 | 2,684 | 305,981 | 10,336 |
| Achigan (petit) | 186,910 | 17,042 | 5,699 | 266 | 75,833 | 1,550 | 268,442 | 18,858 |
| Perchaude | 1,957,738 | 718,949 | 43,481 | 18,003 | 191,791 | 126,016 | 2,193,011 | 862,968 |
| Truite: | | | | | | | | |
| touladi | 159,983 | 28,937 | 7,090 | 2,434 | 103,412 | 10,031 | 270,485 | 41,401 |
| arc-en-ciel | 83,597 | 43,468 | 1,652 | 1,083 | 9,276 | 2,244 | 94,524 | 46,795 |
| brune | 6,219 | 1,703 | 0 | 0 | 250 | 50 | 6,469 | 1,753 |
| mouchetée | 20,065 | 2,601 | 300 | 201 | 250 | 50 | 20,615 | 2,851 |
| Autres | 826,031 | 181,077 | 4,953 | 2,821 | 35,103 | 3,398 | 866,087 | 187,297 |
| Total | 9,452,843 | 2,791,433 | 390,948 | 80,550 | 4,064,467 | 490,522 | 13,908,258 | 3,362,505 |

Tableau 9h : La récolte d'espèces de poisson par pêcheur à la ligne, Saskatchewan.

| Espèce | Résidents | | Non-résidents canadiens | | Non-résidents non-canadiens | | Total | |
|---------------------|------------------|------------------|-------------------------|----------------|-----------------------------|----------------|-------------------|------------------|
| | Capturés | Conservés | Capturés | Conservés | Capturés | Conservés | Capturés | Conservés |
| Doré | 2,635,086 | 911,004 | 274,039 | 80,252 | 560,409 | 89,384 | 3,469,534 | 1,080,641 |
| Brochet | 2,536,559 | 786,875 | 439,982 | 74,481 | 1,200,487 | 61,527 | 4,177,028 | 922,882 |
| Perchaude | 2,390,472 | 1,041,162 | 128,489 | 46,808 | 54,702 | 14,592 | 2,573,663 | 1,102,562 |
| Truite: | | | | | | | | |
| touladi | 157,800 | 31,582 | 101,765 | 9,254 | 179,625 | 12,721 | 439,190 | 53,557 |
| arc-en-ciel | 348,889 | 193,571 | 13,283 | 6,222 | 15,628 | 970 | 377,800 | 200,764 |
| mouchetée | 12,277 | 7,792 | 504 | 31 | 166 | 66 | 12,947 | 7,890 |
| brune | 2,034 | 1,582 | 220 | 0 | 33 | 0 | 2,287 | 1,582 |
| Truite moulac | 10,024 | 7,089 | 1,826 | 1,416 | 0 | 0 | 11,849 | 8,506 |
| Corégone | 59,159 | 16,999 | 4,629 | 2,392 | 3,445 | 332 | 67,232 | 19,724 |
| Laquaiche | 72,707 | 8,595 | 7,912 | 427 | 1,585 | 123 | 82,204 | 9,146 |
| Ombre de l'Arctique | 4,471 | 603 | 1,322 | 0 | 33,082 | 432 | 38,875 | 1,035 |
| Esturgeon | 3,867 | 0 | 327 | 0 | 0 | 0 | 4,193 | 0 |
| Lotte | 30,885 | 8,209 | 1,511 | 157 | 894 | 66 | 33,291 | 8,433 |
| Autres | 66,560 | 19,332 | 1,669 | 126 | 3,005 | 215 | 71,234 | 19,672 |
| Total | 8,330,789 | 3,034,396 | 977,477 | 221,567 | 2,053,061 | 180,429 | 11,361,328 | 3,436,392 |

Tableau 9i : La récolte d'espèces de poisson par pêcheur à la ligne, Alberta.

| Espèce | Résidents | | Non-résidents canadiens | | Non-résidents non-canadiens | | Total | |
|---------------------|-------------------|------------------|-------------------------|---------------|-----------------------------|---------------|-------------------|------------------|
| | Capturés | Conservés | Capturés | Conservés | Capturés | Conservés | Capturés | Conservés |
| Brochet | 2 646 484 | 258 820 | 22 065 | 3 014 | 170 252 | 3 884 | 2 838 800 | 265 718 |
| Perchaude | 2 384 951 | 673 288 | 4 577 | 1 898 | 403 | 101 | 2 389 931 | 675 286 |
| Doré | 2 521 023 | 200 919 | 24 334 | 3 460 | 80 097 | 4 591 | 2 625 455 | 208 971 |
| Truite: | | | | | | | | |
| mouchetée | 268 093 | 32 816 | 1 302 | 74 | 5 836 | 235 | 275 231 | 33 126 |
| Dolly Varden | 128 451 | 5 917 | 781 | 0 | 3 314 | 185 | 132 546 | 6 101 |
| arc-en-ciel | 2 242 371 | 476 708 | 34 269 | 3 758 | 137 571 | 6 308 | 2 414 211 | 486 775 |
| brune | 270 541 | 9 496 | 4 539 | 223 | 20 543 | 151 | 295 623 | 9 870 |
| fardée | 416 688 | 10 533 | 10 158 | 595 | 55 314 | 925 | 482 161 | 12 054 |
| touladi | 81 069 | 24 044 | 707 | 409 | 9 078 | 1 160 | 90 854 | 25 614 |
| dorée | 1 933 | 0 | 0 | 0 | 67 | 0 | 2 000 | 0 |
| Laquaiche | 110 394 | 8 292 | 335 | 0 | 386 | 34 | 111 115 | 8 326 |
| Corégone: | | | | | | | | |
| montagne | 308 905 | 42 360 | 9 042 | 260 | 2 236 | 101 | 320 182 | 42 721 |
| lac | 234 484 | 142 180 | 1 340 | 893 | 370 | 34 | 236 193 | 143 107 |
| Ombre de l'Arctique | 59 705 | 4 238 | 3 609 | 0 | 1 683 | 0 | 64 997 | 4 238 |
| Esturgeon | 2 167 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 167 | 0 |
| Lotte | 96 889 | 21 849 | 521 | 260 | 17 | 17 | 97 427 | 22 126 |
| Autres «de sport» | 11 756 | 4 735 | 372 | 37 | 841 | 0 | 12 969 | 4 772 |
| Autres | 27 098 | 3 603 | 186 | 0 | 757 | 0 | 28 041 | 3 603 |
| Total | 11 813 003 | 1 919 798 | 118 136 | 14 883 | 488 763 | 17 726 | 12 419 902 | 1 952 407 |

Tableau 9j : La récolte d'espèces de poisson par pêcheur à la ligne, eaux douces, Colombie-Britannique.

| Espèce | Résidents | | Non-résidents canadiens | | Non-résidents non-canadiens | | Total | |
|---------------------|------------------|------------------|-------------------------|----------------|-----------------------------|----------------|------------------|------------------|
| | Capturés | Conservés | Capturés | Conservés | Capturés | Conservés | Capturés | Conservés |
| Truite: | | | | | | | | |
| arc-en ciel | 4,226,435 | 1,201,864 | 245,300 | 52,602 | 637,315 | 98,677 | 5,109,050 | 1,353,143 |
| fardée | 809,143 | 143,013 | 213,698 | 3,667 | 117,161 | 881 | 1,140,001 | 147,561 |
| autres | 19,873 | 5,097 | 891 | 516 | 31,234 | 3,896 | 51,998 | 9,509 |
| Kokani | 562,828 | 369,675 | 77,531 | 58,488 | 28,742 | 16,827 | 669,100 | 444,991 |
| Ombre: | | | | | | | | |
| Dolly Varden | 213,410 | 41,072 | 19,115 | 3,766 | 28,401 | 2,801 | 260,926 | 47,639 |
| mouchetée | 168,714 | 70,393 | 24,590 | 3,796 | 12,381 | 764 | 205,684 | 74,953 |
| touladi | 162,654 | 69,375 | 9,011 | 1,943 | 34,400 | 14,678 | 206,065 | 85,995 |
| «Steelhead» | | | | | | | | |
| d'élevage | 33,060 | 11,519 | 657 | 47 | 1,592 | 444 | 35,309 | 12,009 |
| sauvage | 85,255 | 121 | 1,144 | 0 | 30,264 | 128 | 116,663 | 248 |
| Corégone | 146,586 | 37,434 | 12,953 | 1,334 | 9,860 | 2,572 | 169,399 | 41,339 |
| Saumon | 619,106 | 171,658 | 43,156 | 5,668 | 93,841 | 10,459 | 756,103 | 187,785 |
| Brochet | 31,202 | 3,732 | 5,338 | 1,496 | 1,747 | 1,642 | 38,286 | 6,869 |
| Doré | 50,845 | 10,409 | 5,032 | 1,120 | 3,675 | 1,549 | 59,552 | 13,077 |
| Perchaude | 152,753 | 38,184 | 3,565 | 1,032 | 15,974 | 0 | 172,292 | 39,216 |
| Ombre de l'Arctique | 38,091 | 3,569 | 5,666 | 1,725 | 31,204 | 5,272 | 74,961 | 10,566 |
| Achigan | 130,185 | 18,719 | 8,770 | 1,217 | 1,981 | 0 | 140,935 | 19,936 |
| Autres | 197,506 | 33,324 | 12,254 | 235 | 12,559 | 360 | 222,319 | 33,919 |
| Total | 7,647,643 | 2,229,155 | 688,672 | 138,652 | ##### | 160,950 | 9,428,643 | 2,528,757 |

Tableau 9k-1 : La récolte d'espèces de poisson par pêcheur à la ligne, eaux à marées, Colombie-Britannique. ¹

| Espèce | Résidents | | Non-résidents canadiens | | Non-résidents non-canadiens | | Total | |
|--------------|------------------|----------------|-------------------------|----------------|-----------------------------|----------------|------------------|------------------|
| | Capturés | Conservés | Capturés | Conservés | Capturés | Conservés | Capturés | Conservés |
| Saumon | 821,180 | 293,014 | 232,544 | 61,204 | 357,758 | 130,437 | 1,411,482 | 484,655 |
| quinnat | 354,736 | 137,962 | 88,333 | 33,914 | 140,317 | 67,908 | 583,387 | 239,783 |
| coho | 265,434 | 52,205 | 66,985 | 9,994 | 137,103 | 23,826 | 469,522 | 86,025 |
| rose | 116,480 | 50,009 | 44,354 | 11,972 | 71,481 | 33,668 | 232,315 | 95,649 |
| rouge | 60,519 | 46,415 | 17,441 | 4,169 | 7,142 | 4,458 | 85,102 | 55,042 |
| kéta | 24,010 | 6,424 | 15,431 | 1,155 | 1,715 | 577 | 41,156 | 8,156 |
| Flétan | 72,073 | 52,432 | 22,352 | 16,918 | 55,209 | 42,097 | 149,635 | 111,446 |
| Morue-lingue | 201,597 | 66,655 | 18,650 | 8,349 | 55,566 | 26,535 | 275,812 | 101,539 |
| Sébaste | 616,169 | 280,008 | 91,802 | 36,763 | 168,682 | 88,910 | 876,653 | 405,681 |
| Autres | 299,951 | 151,875 | 14,528 | 6,759 | 33,105 | 11,327 | 347,584 | 169,961 |
| Total | 2,010,969 | 843,984 | 379,878 | 129,994 | 670,319 | 299,305 | 3,061,166 | 1,273,283 |

¹ Ces chiffres représentent les résultats de l'enquête nationale et non pas les résultats officiels de la région du Pacifique. Les résultats officiels peuvent être obtenus auprès du bureau de la région du Pacifique à Vancouver.

Tableau 9k-2: La récolte de mollusques et crustacés, eaux à marées, Colombie-Britannique (en livres) ¹

| Mollusques et crustacés | Résidents | | Non-résidents canadiens | | Non-résidents non-canadiens | | Total | |
|--------------------------------|-----------|------------------|-------------------------|----------------|-----------------------------|----------------|----------|------------------|
| | Capturés | Conservés | Capturés | Conservés | Capturés | Conservés | Capturés | Conservés |
| Crabe | | 495,664 | | 88,821 | | 142,987 | | 727,472 |
| Palourde | | 127,059 | | 20,242 | | 36,924 | | 184,224 |
| Huître | | 109,336 | | 8,171 | | 28,661 | | 146,168 |
| Crevette | | 270,625 | | 20,534 | | 26,713 | | 317,872 |
| Autres mollusques et crustacés | | 18,634 | | 1,922 | | 2,467 | | 23,024 |
| Total | | 1,021,317 | | 139,689 | | 237,753 | | 1,398,759 |

Tableau 9l: La récolte d'espèces de poisson par pêcheur à la ligne, Territoire du Yukon.

| Espèce | Résidents | | Non-résidents canadiens | | Non-résidents non-canadiens | | Total | |
|---------------------|----------------|---------------|-------------------------|--------------|-----------------------------|---------------|----------------|---------------|
| | Capturés | Conservés | Capturés | Conservés | Capturés | Conservés | Capturés | Conservés |
| Ombre de l'Arctique | 41,773 | 8,993 | 14,336 | 3,333 | 49,977 | 4,637 | 106,085 | 16,963 |
| Truite: | | | | | | | | |
| touladi | 28,450 | 11,572 | 8,156 | 1,425 | 30,431 | 3,397 | 67,037 | 16,394 |
| arc-en-ciel | 8,930 | 2,544 | 469 | 116 | 1,333 | 45 | 10,731 | 2,705 |
| << bull >> | 224 | 36 | 88 | 21 | 19 | 0 | 330 | 57 |
| Brochet | 26,658 | 5,939 | 10,806 | 950 | 22,099 | 1,885 | 59,563 | 8,774 |
| Corégone | 1,784 | 842 | 847 | 39 | 1,756 | 256 | 4,387 | 1,137 |
| Dolly Varden | 1,665 | 596 | 795 | 58 | 4,143 | 141 | 6,603 | 796 |
| Saumon: | | | | | | | | |
| coho | 413 | 219 | 47 | 21 | 56 | 56 | 516 | 295 |
| rouge | 36 | 12 | 54 | 0 | 94 | 0 | 183 | 12 |
| quinnat | 741 | 158 | 351 | 98 | 104 | 0 | 1,196 | 256 |
| Ombre chevalier | 2,222 | 680 | 277 | 267 | 19 | 0 | 2,517 | 947 |
| Autres | 2,758 | 2,401 | 499 | 82 | 1,030 | 92 | 4,287 | 2,576 |
| Total | 115,653 | 33,992 | 36,724 | 6,409 | 111,059 | 10,509 | 263,436 | 50,910 |

Tableau 9m: La récolte d'espèces de poisson par pêcheur à la ligne, Territoires du Nord-Ouest.

| Espèce | Résidents | | Non-résidents canadiens | | Non-résidents non-canadiens | | Total | |
|---------------------|----------------|---------------|-------------------------|---------------|-----------------------------|---------------|----------------|---------------|
| | Capturés | Conservés | Capturés | Conservés | Capturés | Conservés | Capturés | Conservés |
| Brochet | 100,812 | 12,732 | 77,882 | 5,522 | 166,197 | 3,582 | 344,891 | 21,836 |
| Touladi | 48,295 | 12,962 | 77,155 | 4,555 | 172,105 | 6,055 | 297,554 | 23,572 |
| Ombre de l'Arctique | 12,687 | 3,023 | 15,961 | 1,454 | 33,702 | 1,614 | 62,351 | 6,091 |
| Doré | 32,553 | 12,871 | 31,156 | 3,638 | 22,182 | 1,224 | 85,891 | 17,733 |
| Corégone | 3,345 | 2,106 | 987 | 248 | 298 | 263 | 4,630 | 2,618 |
| Ombre chevalier | 98 | 98 | 1,059 | 105 | 2,125 | 108 | 3,282 | 311 |
| Autres | 2,747 | 2,278 | 32 | 23 | 155 | 32 | 2,934 | 2,333 |
| Total | 200,537 | 46,069 | 204,231 | 15,547 | 396,764 | 12,878 | 801,533 | 74,494 |

Table 9n: La récolte d'espèces de poisson par pêcheur à la ligne, Nunavut.

| Espèce | Résidents | | Non-résidents canadiens | | Non-résidents non-canadiens | | Total | |
|---------------------|--------------|--------------|-------------------------|--------------|-----------------------------|------------|---------------|--------------|
| | Capturés | Conservés | Capturés | Conservés | Capturés | Conservés | Capturés | Conservés |
| Brochet | 55 | 46 | 2,281 | 100 | 5,258 | 46 | 7,594 | 193 |
| Touladi | 3,176 | 1,096 | 11,252 | 749 | 16,877 | 349 | 31,305 | 2,194 |
| Ombre de l'Arctique | 1,047 | 517 | 4,777 | 277 | 4,316 | 219 | 10,140 | 1,013 |
| Doré | 4 | 4 | 12 | 12 | 242 | 12 | 258 | 28 |
| Corégone | 228 | 178 | 26 | 6 | 29 | 6 | 283 | 190 |
| Ombre chevalier | 3,938 | 2,510 | 2,609 | 804 | 231 | 86 | 6,778 | 3,400 |
| Autres | 1,228 | 610 | 238 | 28 | 60 | 34 | 1,526 | 672 |
| Total | 9,676 | 4,962 | 21,196 | 1,976 | 27,012 | 753 | 57,885 | 7,691 |

Tableau 10a: Nombre de poissons capturés et conservés par les pêcheurs résidents.

| Juridiction | Poissons capturés | | Poissons conservés | |
|--------------------------------------|--------------------|---------------------|--------------------|---------------------|
| | Total | Moyenne par pêcheur | Total | Moyenne par pêcheur |
| Terre-Neuve et Labrador | 8 764 262 | 86,0 | 6 670 533 | 65,4 |
| Île-du-Prince-Édouard | 741 264 | 86,0 | 411 455 | 47,8 |
| Nouvelle-Écosse | 4 619 043 | 82,3 | 2 071 652 | 36,9 |
| Nouveau-Brunswick | 2 686 373 | 50,6 | 1 307 825 | 24,6 |
| Québec | 54 309 904 | 66,8 | 34 084 615 | 41,9 |
| Ontario | 57 271 081 | 70,3 | 15 597 449 | 19,1 |
| Manitoba | 9 452 843 | 69,3 | 2 791 433 | 20,5 |
| Saskatchewan | 8 330 789 | 64,1 | 3 034 396 | 23,3 |
| Alberta | 11 813 003 | 64,9 | 1 919 798 | 10,6 |
| Colombie-Britannique (eaux douces) | 7 647 643 | 32,5 | 2 229 155 | 9,5 |
| Colombie-Britannique (eaux à marées) | 2 010 969 | 13,8 | 843 984 | 5,8 |
| Territoire du Yukon | 115 653 | 23,9 | 33 992 | 7,0 |
| Territoires du Nord-Ouest | 200 537 | 42,5 | 46 069 | 9,8 |
| Nunavut | 9 676 | 14,6 | 4 962 | 7,5 |
| Total | 167 973 042 | 62,5 | 71 047 320 | 26,4 |

Tableau 10b: Nombre de poissons capturés et conservés par les pêcheurs non-résidents canadiens.

| Juridiction | Poissons capturés | | Poissons conservés | |
|--------------------------------------|-------------------|---------------------|--------------------|---------------------|
| | Total | Moyenne par pêcheur | Total | Moyenne par pêcheur |
| Terre-Neuve et Labrador | 49 049 | 25,0 | 16 169 | 8,2 |
| Île-du-Prince-Édouard | 17 762 | 31,5 | 8 015 | 14,2 |
| Nouvelle-Écosse | 23 060 | 17,5 | 4 899 | 3,7 |
| Nouveau-Brunswick | 58 106 | 21,4 | 13 051 | 4,8 |
| Québec | 689 566 | 35,3 | 251 304 | 12,9 |
| Ontario | 2 126 662 | 51,7 | 360 156 | 8,8 |
| Manitoba | 390 948 | 57,3 | 80 550 | 11,8 |
| Saskatchewan | 977 477 | 45,8 | 221 567 | 10,4 |
| Alberta | 118 136 | 19,7 | 14 883 | 2,5 |
| Colombie-Britannique (eaux douces) | 688 672 | 23,8 | 138 652 | 4,8 |
| Colombie-Britannique (eaux à marées) | 379 878 | 10,5 | 129 994 | 3,6 |
| Territoire du Yukon | 36 724 | 14,0 | 6 409 | 2,5 |
| Territoires du Nord-Ouest | 204 231 | 48,1 | 15 547 | 3,7 |
| Nunavut | 21 196 | 36,5 | 1 976 | 3,4 |
| Total | 5 781 469 | 33,2 | 1 263 171 | 7,3 |

Tableau 10c: Nombre de poissons capturés et conservés par les pêcheurs non-résidents non-Canadiens.

| Juridiction | Poissons capturés | | Poissons conservés | |
|--------------------------------------|-------------------|---------------------|--------------------|---------------------|
| | Total | Moyenne par pêcheur | Total | Moyenne par pêcheur |
| Terre-Neuve et Labrador | 59 668 | 39,5 | 4 409 | 2,9 |
| Île-du-Prince-Édouard | 12 885 | 56,4 | 3 366 | 14,7 |
| Nouvelle-Écosse | 16 321 | 13,9 | 3 095 | 2,6 |
| Nouveau-Brunswick | 92 114 | 17,3 | 23 030 | 4,3 |
| Québec | 1 813 353 | 67,0 | 341 615 | 12,6 |
| Ontario | 48 112 682 | 85,0 | 10 767 049 | 19,0 |
| Manitoba | 4 064 467 | 113,4 | 490 522 | 13,7 |
| Saskatchewan | 2 053 061 | 99,8 | 180 429 | 8,8 |
| Alberta | 488 763 | 61,7 | 17 726 | 2,2 |
| Colombie-Britannique (eaux douces) | 1 092 329 | 27,9 | 160 950 | 4,1 |
| Colombie-Britannique (eaux à marées) | 670 319 | 10,9 | 299 305 | 4,9 |
| Territoire du Yukon | 111 059 | 29,6 | 10 509 | 2,8 |
| Territoires du Nord-Ouest | 396 764 | 101,7 | 12 878 | 3,3 |
| Nunavut | 27 012 | 74,9 | 753 | 2,1 |
| Total | 59 010 797 | 76,2 | 12 315 636 | 15,9 |

Tableau 10d: Nombre de poissons capturés et conservés par tous les pêcheurs.

| Juridiction | Poissons capturés | | Poissons conservés | |
|--------------------------------------|--------------------|---------------------|--------------------|---------------------|
| | Total | Moyenne par pêcheur | Total | Moyenne par pêcheur |
| Terre-Neuve et Labrador | 8 872 980 | 84,2 | 6 691 112 | 63,5 |
| Île-du-Prince-Édouard | 771 910 | 82,0 | 422 836 | 44,9 |
| Nouvelle-Écosse | 4 658 425 | 79,5 | 2 079 645 | 35,5 |
| Nouveau-Brunswick | 2 836 594 | 46,4 | 1 343 906 | 22,0 |
| Québec | 56 812 824 | 66,1 | 34 677 535 | 40,3 |
| Ontario | 107 510 425 | 75,6 | 26 724 654 | 18,8 |
| Manitoba | 13 908 258 | 77,7 | 3 362 505 | 18,8 |
| Saskatchewan | 11 361 328 | 66,1 | 3 436 392 | 20,0 |
| Alberta | 12 419 902 | 63,4 | 1 952 407 | 10,0 |
| Colombie-Britannique (eaux douces) | 9 428 643 | 31,0 | 2 528 757 | 8,3 |
| Colombie-Britannique (eaux à marées) | 3 061 166 | 12,6 | 1 273 283 | 5,2 |
| Territoire du Yukon | 263 436 | 23,5 | 50 910 | 4,5 |
| Territoires du Nord-Ouest | 801 533 | 62,3 | 74 494 | 5,8 |
| Nunavut | 57 885 | 36,1 | 7 691 | 4,8 |
| Total | 232 765 309 | 64,0 | 84 626 127 | 23,3 |

Tableau 11: Les activités de capture et de remise à l'eau des poissons par les pêcheurs actifs.

| Juridiction | Raison de remise à l'eau | | | Aucun poisson remis à l'eau % |
|--------------------------------|--------------------------|--------------|-------------|-------------------------------|
| | Règlement % | Volontaire % | Les deux % | |
| Terre-Neuve et Labrador | | | | |
| Résidents | 4,1 | 37,8 | 27,2 | 30,9 |
| Non-résidents canadiens | 9,2 | 48,3 | 27,1 | 15,4 |
| Non-résidents non-canadiens | 7,9 | 53,8 | 34,6 | 3,7 |
| Total | 4,2 | 38,2 | 27,3 | 30,3 |
| Île-du-Prince-Édouard | | | | |
| Résidents | 5,4 | 52,1 | 25,7 | 16,8 |
| Non-résidents canadiens | 3,8 | 68,2 | 18,4 | 9,6 |
| Non-résidents non-canadiens | 1,7 | 76,5 | 18,3 | 3,5 |
| Total | 5,2 | 53,5 | 25,1 | 16,1 |
| Nouvelle-Écosse | | | | |
| Résidents | 3,6 | 54,9 | 27,6 | 13,9 |
| Non-résidents canadiens | 1,8 | 71,9 | 13,2 | 13,1 |
| Non-résidents non-canadiens | 5,5 | 54,8 | 30,9 | 8,7 |
| Total | 3,6 | 55,3 | 27,3 | 13,8 |
| Nouveau-Brunswick | | | | |
| Résidents | 7,9 | 42,9 | 31,8 | 17,4 |
| Non-résidents canadiens | 9,5 | 46,8 | 27,7 | 16,0 |
| Non-résidents non-canadiens | 5,5 | 38,2 | 49,3 | 7,0 |
| Total | 7,8 | 42,7 | 33,1 | 16,5 |
| Québec | | | | |
| Résidents | 5,7 | 39,1 | 18,5 | 36,6 |
| Non-résidents canadiens | 10,4 | 42,4 | 34,6 | 12,6 |
| Non-résidents non-canadiens | 2,1 | 55,1 | 38,4 | 4,5 |
| Total | 5,7 | 39,8 | 19,6 | 35,0 |

Tableau 11: Les activités de capture et de remise à l'eau des poissons par les pêcheurs actifs. (suite)

| Juridiction | Raison de remise à l'eau | | | Aucun poisson remis à l'eau % |
|---|--------------------------|-----------------|---------------|----------------------------------|
| | Règlement % | Volontaire % | Les deux % | |
| Ontario | | | | |
| Résidents | 2,4 | 62,2 | 28,1 | 7,3 |
| Non-résidents canadiens | 5,6 | 60,3 | 24,4 | 9,7 |
| Non-résidents non-canadiens | 4,5 | 46,3 | 45,6 | 3,6 |
| Total | 3,4 | 55,4 | 35,4 | 5,8 |
| Manitoba | | | | |
| Résidents | 4,9 | 50,3 | 36,9 | 7,9 |
| Non-résidents canadiens | 11,3 | 46,9 | 34,5 | 7,3 |
| Non-résidents non-canadiens | 9,1 | 36,5 | 51,5 | 2,9 |
| Total | 6,0 | 47,3 | 39,9 | 6,8 |
| Saskatchewan | | | | |
| Résidents | 1,7 | 64,5 | 18,6 | 15,2 |
| Non-résidents canadiens | 3,0 | 54,9 | 34,8 | 7,3 |
| Non-résidents non-canadiens | 8,8 | 42,0 | 45,8 | 3,4 |
| Total | 2,8 | 60,4 | 24,0 | 12,7 |
| Alberta | | | | |
| Résidents | 9,0 | 31,4 | 53,6 | 6,0 |
| Non-résidents canadiens | 14,8 | 54,1 | 29,6 | 1,5 |
| Non-résidents non-canadiens | 5,5 | 44,6 | 45,9 | 4,0 |
| Total | 9,0 | 32,6 | 52,6 | 5,8 |
| Colombie-Britannique eaux douces | | | | |
| Résidents | 5,3 | 48,8 | 30,8 | 15,1 |
| Non-résidents canadiens | 7,1 | 50,0 | 23,1 | 19,7 |
| Non-résidents non-canadiens | 5,9 | 53,4 | 30,5 | 10,2 |
| Total | 5,6 | 49,5 | 30,1 | 14,9 |

Tableau 11: Les activités de capture et de remise à l'eau des poissons par les pêcheurs actifs. (suite)

| Juridiction | Raison de remise à l'eau | | | Aucun poisson remis à l'eau % |
|---|--------------------------|--------------|-------------|-------------------------------|
| | Règlement % | Volontaire % | Les deux % | |
| Colombie-Britannique eaux à marées | | | | |
| Résidents | 21,6 | 20,4 | 41,5 | 16,4 |
| Non-résidents canadiens | 18,2 | 18,8 | 38,1 | 24,9 |
| Non-résidents non-canadiens | 20,8 | 22,7 | 31,5 | 24,9 |
| Total | 20,9 | 20,8 | 38,2 | 20,1 |
| Territoire du Yukon | | | | |
| Résidents | 5,0 | 48,4 | 24,3 | 22,3 |
| Non-résidents canadiens | 5,3 | 59,0 | 19,4 | 16,3 |
| Non-résidents non-canadiens | 9,2 | 54,3 | 18,9 | 17,5 |
| Total | 6,5 | 52,5 | 21,5 | 19,5 |
| Territoires du Nord-Ouest | | | | |
| Résidents | 2,1 | 65,6 | 21,6 | 10,7 |
| Non-résidents canadiens | 5,1 | 56,1 | 31,5 | 7,3 |
| Non-résidents non-canadiens | 11,7 | 40,8 | 45,4 | 2,2 |
| Total | 6,0 | 54,9 | 32,1 | 7,0 |
| Nunavut | | | | |
| Résidents | 3,0 | 44,2 | 12,5 | 40,3 |
| Non-résidents canadiens | 2,5 | 54,3 | 17,9 | 25,3 |
| Non-résidents non-canadiens | 27,9 | 30,2 | 39,3 | 2,6 |
| Total | 9,4 | 44,1 | 21,4 | 25,1 |
| Canada | | | | |
| Résidents | 5,3 | 48,0 | 27,8 | 19,0 |
| Non-résidents canadiens | 8,9 | 47,1 | 30,1 | 13,9 |
| Non-résidents non-canadiens | 6,1 | 44,6 | 43,8 | 5,5 |
| Total | 5,6 | 47,2 | 31,6 | 15,6 |

Tableau 12a: Évaluation de la qualité de la pêche par les pêcheurs résidents, dans la province ou le territoire.

| Juridiction | Excellente % | Très bonne % | Bonne % | Passable % | Insatisfaisante % | Sans réponse % |
|---------------------------|-----------------|-----------------|-------------|---------------|----------------------|-------------------|
| Terre-Neuve et Labrador | 17,7 | 25,7 | 28,2 | 20,7 | 6,2 | 1,6 |
| Île-du-Prince-Édouard | 6,7 | 15,3 | 26,7 | 19,9 | 12,4 | 19,0 |
| Nouvelle-Écosse | 8,3 | 21,0 | 30,3 | 22,7 | 15,8 | 1,8 |
| Nouveau-Brunswick | 8,1 | 13,2 | 27,4 | 27,8 | 20,7 | 2,9 |
| Québec | 7,2 | 16,9 | 36,8 | 24,5 | 11,2 | 3,3 |
| Ontario | 9,6 | 19,6 | 35,7 | 20,6 | 12,4 | 2,1 |
| Manitoba | 7,7 | 26,3 | 37,3 | 19,9 | 7,8 | 1,0 |
| Saskatchewan | 10,6 | 22,1 | 36,8 | 19,4 | 9,0 | 2,2 |
| Alberta | 7,7 | 20,1 | 35,0 | 21,6 | 13,7 | 2,0 |
| C.-B. (eaux douces) | 13,1 | 19,3 | 33,1 | 20,3 | 12,4 | 1,8 |
| C.-B. (eaux à marées) | 12,4 | 15,4 | 25,0 | 21,1 | 21,6 | 4,5 |
| Territoire du Yukon | 12,8 | 19,8 | 32,2 | 17,6 | 12,6 | 5,0 |
| Territoires du Nord-Ouest | 26,6 | 36,0 | 23,5 | 7,2 | 4,2 | 2,5 |
| Nunavut | 20,7 | 20,1 | 23,8 | 16,9 | 17,5 | 1,1 |
| Total | 9,4 | 19,2 | 34,7 | 21,9 | 12,2 | 2,5 |

Tableau 12b: Évaluation de la qualité de la pêche par les pêcheurs non-résidents canadiens, dans la province ou le territoire.

| Juridiction | Excellente % | Très bonne % | Bonne % | Passable % | Insatisfaisante % | Sans réponse % |
|---------------------------|-----------------|-----------------|-------------|---------------|----------------------|-------------------|
| Terre-Neuve et Labrador | 27,6 | 35,2 | 15,9 | 12,7 | 8,0 | 0,5 |
| Île-du-Prince-Édouard | 16,7 | 14,0 | 19,5 | 11,2 | 8,3 | 30,2 |
| Nouvelle-Écosse | 16,0 | 25,9 | 28,4 | 10,9 | 17,9 | 0,9 |
| Nouveau-Brunswick | 34,4 | 27,5 | 17,7 | 10,5 | 8,1 | 1,8 |
| Québec | 18,0 | 32,4 | 26,3 | 13,3 | 5,5 | 4,6 |
| Ontario | 17,5 | 29,5 | 32,5 | 12,3 | 7,3 | 0,9 |
| Manitoba | 18,6 | 27,2 | 31,8 | 10,9 | 7,8 | 3,7 |
| Saskatchewan | 18,0 | 29,0 | 28,8 | 15,9 | 6,6 | 1,7 |
| Alberta | 23,0 | 24,8 | 25,5 | 18,0 | 6,2 | 2,5 |
| C.-B. (eaux douces) | 21,6 | 16,4 | 29,2 | 14,5 | 11,1 | 7,2 |
| C.-B. (eaux à marées) | 22,6 | 26,2 | 17,3 | 10,3 | 21,1 | 2,4 |
| Territoire du Yukon | 19,8 | 17,5 | 18,3 | 13,4 | 18,3 | 12,7 |
| Territoires du Nord-Ouest | 44,6 | 24,3 | 15,1 | 7,2 | 5,3 | 3,5 |
| Nunavut | 34,3 | 23,6 | 25,3 | 9,6 | 7,2 | 0,0 |
| Total | 20,7 | 26,3 | 26,2 | 12,8 | 10,7 | 3,3 |

Tableau 12c: Évaluation de la qualité de la pêche par les pêcheurs non-résidents non-canadiens dans la province ou le territoire.

| Juridiction | Excellente % | Très bonne % | Bonne % | Passable % | Insatisfaisante % | Sans réponse % |
|---------------------------|-----------------|-----------------|-------------|---------------|----------------------|-------------------|
| Terre-Neuve et Labrador | 35,7 | 22,3 | 17,8 | 12,5 | 10,3 | 1,4 |
| Île-du-Prince-Édouard | 11,8 | 23,7 | 18,0 | 18,4 | 10,1 | 18,0 |
| Nouvelle-Écosse | 9,6 | 24,1 | 26,5 | 25,0 | 11,3 | 3,5 |
| Nouveau-Brunswick | 27,3 | 30,2 | 19,7 | 11,3 | 8,0 | 3,5 |
| Québec | 28,9 | 35,1 | 19,8 | 8,0 | 2,1 | 6,1 |
| Ontario | 21,7 | 31,9 | 26,4 | 11,8 | 6,7 | 1,5 |
| Manitoba | 38,6 | 31,7 | 17,8 | 6,1 | 2,7 | 3,2 |
| Saskatchewan | 47,1 | 29,2 | 14,1 | 5,6 | 2,7 | 1,3 |
| Alberta | 30,3 | 30,5 | 20,4 | 8,0 | 5,5 | 5,3 |
| C.-B. (eaux douces) | 31,8 | 25,5 | 18,8 | 10,0 | 5,8 | 8,1 |
| C.-B. (eaux à marées) | 23,6 | 25,0 | 23,3 | 13,4 | 13,0 | 1,7 |
| Territoire du Yukon | 19,7 | 20,4 | 23,1 | 14,5 | 13,2 | 9,1 |
| Territoires du Nord-Ouest | 66,7 | 19,1 | 8,9 | 2,8 | 1,4 | 1,2 |
| Nunavut | 41,8 | 27,7 | 13,0 | 9,4 | 7,5 | 0,6 |
| Total | 24,4 | 30,9 | 24,6 | 11,2 | 6,7 | 2,2 |

Tableau 12d: Évaluation de la qualité de la pêche de tous les pêcheurs actifs dans la province ou le territoire.

| Juridiction | Excellente % | Très bonne % | Bonne % | Passable % | Insatisfaisante % | Sans réponse % |
|---------------------------|-----------------|-----------------|-------------|---------------|----------------------|-------------------|
| Terre-Neuve et Labrador | 18,2 | 25,8 | 27,8 | 20,4 | 6,3 | 1,5 |
| Île-du-Prince-Édouard | 7,4 | 15,5 | 26,1 | 19,4 | 12,1 | 19,6 |
| Nouvelle-Écosse | 8,5 | 21,2 | 30,2 | 22,5 | 15,7 | 1,8 |
| Nouveau-Brunswick | 10,9 | 15,3 | 26,3 | 25,6 | 19,0 | 2,9 |
| Québec | 8,1 | 17,9 | 36,1 | 23,7 | 10,8 | 3,5 |
| Ontario | 14,6 | 24,8 | 31,9 | 16,9 | 10,0 | 1,8 |
| Manitoba | 14,3 | 27,4 | 33,2 | 16,8 | 6,8 | 1,5 |
| Saskatchewan | 15,9 | 23,8 | 33,1 | 17,3 | 7,9 | 2,0 |
| Alberta | 9,0 | 20,6 | 34,1 | 21,0 | 13,2 | 2,1 |
| C.-B. (eaux douces) | 16,3 | 19,8 | 30,9 | 18,4 | 11,4 | 3,1 |
| C.-B. (eaux à marées) | 16,7 | 19,4 | 23,4 | 17,5 | 19,4 | 3,5 |
| Territoire du Yukon | 16,7 | 19,5 | 25,9 | 15,6 | 14,1 | 8,2 |
| Territoires du Nord-Ouest | 44,7 | 27,0 | 16,3 | 5,9 | 3,7 | 2,4 |
| Nunavut | 30,4 | 23,0 | 21,9 | 12,5 | 11,5 | 0,6 |
| Total | 13,2 | 22,0 | 32,1 | 19,2 | 11,0 | 2,5 |

Tableau 13: Nombre d'années de pratique de la pêche récréative, dans la province ou le territoire.

| Juridiction | Résidents | | Non-résidents canadiens | | Non-résidents non-canadiens | | Total | |
|--------------------------------------|-------------------|---------------------|-------------------------|-------------|-----------------------------|-------------|-------------------|---------------------|
| | Nombre d'années | Moyenne par pêcheur | Nombre d'années | Moyenne par | Nombre d'années | Moyenne par | Nombre d'années | Moyenne par pêcheur |
| Terre-Neuve et Labrador | 2 633 239 | 25,8 | 20 680 | 10,0 | 8 767 | 5,7 | 2 662 686 | 25,2 |
| Île-du-Prince-Édouard | 215 097 | 23,0 | 7 914 | 13,8 | 2 979 | 13,0 | 225 990 | 22,3 |
| Nouvelle-Écosse | 1 655 163 | 26,7 | 13 168 | 9,4 | 7 160 | 6,0 | 1 675 491 | 25,9 |
| Nouveau-Brunswick | 1 512 175 | 23,4 | 28 779 | 10,4 | 53 285 | 9,7 | 1 594 238 | 21,9 |
| Québec | 18 416 496 | 22,6 | 322 576 | 16,5 | 366 862 | 13,6 | 19 105 934 | 22,2 |
| Ontario | 21 032 490 | 21,5 | 520 799 | 11,8 | 7 630 449 | 13,3 | 29 183 737 | 18,2 |
| Manitoba | 2 815 433 | 19,7 | 85 286 | 12,0 | 311 625 | 8,6 | 3 212 344 | 17,3 |
| Saskatchewan | 2 796 173 | 19,9 | 223 253 | 10,4 | 104 452 | 5,1 | 3 123 877 | 17,1 |
| Alberta | 3 828 261 | 18,9 | 43 050 | 6,9 | 27 838 | 3,4 | 3 899 149 | 18,0 |
| Colombie-Britannique (eaux douces) | 5 708 556 | 21,7 | 310 329 | 10,3 | 327 829 | 7,9 | 6 346 714 | 18,9 |
| Colombie-Britannique (eaux à marées) | 2 351 997 | 12,9 | 219 023 | 5,7 | 305 470 | 4,7 | 2 876 490 | 10,1 |
| Territoire du Yukon | 86 701 | 14,9 | 6 182 | 2,2 | 9 333 | 2,1 | 102 216 | 7,9 |
| Territoires du Nord-Ouest | 62 475 | 11,9 | 12 884 | 2,9 | 13 067 | 3,2 | 88 426 | 6,4 |
| Nunavut | 4 480 | 5,9 | 1 727 | 2,7 | 1 487 | 3,6 | 7 694 | 4,3 |
| Total | 63 118 734 | 21,2 | 1 815 649 | 10,0 | 9 170 603 | 11,6 | 74 104 986 | 18,8 |

Tableau 14a: Compétence des pêcheurs résidents (en pourcentage).

| Juridiction | Experts | Expérimentés | Moyens | Débutants | Non déclaré |
|--------------------------------------|------------|--------------|-------------|-------------|-------------|
| Terre-Neuve et Labrador | 3,4 | 31,6 | 52,2 | 9,5 | 3,2 |
| Île-du-Prince-Édouard | 1,1 | 32,7 | 54,4 | 9,4 | 2,4 |
| Nouvelle-Écosse | 2,0 | 35,9 | 48,3 | 10,5 | 3,4 |
| Nouveau-Brunswick | 2,5 | 30,8 | 49,0 | 12,0 | 5,6 |
| Québec | 2,3 | 31,9 | 52,6 | 11,3 | 2,0 |
| Ontario | 1,3 | 24,4 | 50,7 | 22,5 | 1,0 |
| Manitoba | 1,5 | 26,9 | 52,1 | 17,8 | 1,7 |
| Saskatchewan | 1,0 | 24,8 | 55,7 | 15,6 | 2,9 |
| Alberta | 3,2 | 36,5 | 46,0 | 13,0 | 1,4 |
| Colombie-Britannique (eaux douces) | 2,8 | 27,8 | 45,3 | 12,7 | 11,4 |
| Colombie-Britannique (eaux à marées) | 3,4 | 22,8 | 35,3 | 35,0 | 3,5 |
| Yukon | 3,2 | 33,7 | 47,7 | 12,4 | 3,0 |
| Territoires du Nord-Ouest | 4,8 | 29,3 | 47,5 | 16,2 | 2,2 |
| Nunavut | 1,3 | 28,1 | 48,0 | 20,2 | 2,4 |
| Total | 2,1 | 28,3 | 49,7 | 17,1 | 2,7 |

Tableau 14b: Compétence des pêcheurs non-résidents canadiens (en pourcentage).

| Juridiction | Experts | Expérimentés | Moyens | Débutants | Non déclaré |
|--------------------------------------|------------|--------------|-------------|-------------|-------------|
| Terre-Neuve et Labrador | 10,2 | 46,9 | 34,8 | 7,0 | 1,0 |
| Île-du-Prince-Édouard | 6,6 | 52,8 | 33,3 | 5,6 | 1,6 |
| Nouvelle-Écosse | 8,7 | 47,8 | 32,4 | 5,8 | 5,3 |
| Nouveau-Brunswick | 4,1 | 53,2 | 29,2 | 11,1 | 2,4 |
| Québec | 5,0 | 50,8 | 36,1 | 4,4 | 3,8 |
| Ontario | 2,3 | 36,4 | 47,5 | 12,8 | 1,0 |
| Manitoba | 3,3 | 34,6 | 44,6 | 15,5 | 2,0 |
| Saskatchewan | 2,7 | 41,4 | 47,2 | 8,3 | 0,5 |
| Alberta | 7,7 | 47,0 | 31,5 | 10,7 | 3,0 |
| Colombie-Britannique (eaux douces) | 6,6 | 36,4 | 37,9 | 12,1 | 7,0 |
| Colombie-Britannique (eaux à marées) | 2,7 | 25,4 | 30,1 | 38,3 | 3,5 |
| Yukon | 3,3 | 27,9 | 38,1 | 21,2 | 9,6 |
| Territoires du Nord-Ouest | 5,0 | 40,1 | 35,8 | 14,7 | 4,5 |
| Nunavut | 7,2 | 35,1 | 35,0 | 19,5 | 3,2 |
| Total | 3,9 | 37,0 | 39,2 | 16,7 | 3,1 |

Tableau 14c: Compétence des pêcheurs non-résidents non-canadiens (en pourcentage).

| Juridiction | Experts | Expérimentés | Moyens | Débutants | Non déclaré |
|--------------------------------------|------------|--------------|-------------|------------|-------------|
| Terre-Neuve et Labrador | 8,1 | 64,7 | 18,1 | 7,5 | 1,7 |
| Île-du-Prince-Édouard | 12,7 | 52,6 | 28,1 | 6,6 | 0,0 |
| Nouvelle-Écosse | 11,5 | 46,1 | 31,1 | 8,3 | 3,0 |
| Nouveau-Brunswick | 10,1 | 49,0 | 30,0 | 8,6 | 2,4 |
| Québec | 5,9 | 60,2 | 27,0 | 1,2 | 5,7 |
| Ontario | 3,5 | 49,7 | 39,9 | 6,0 | 0,8 |
| Manitoba | 6,4 | 52,9 | 34,1 | 5,4 | 1,2 |
| Saskatchewan | 6,9 | 54,5 | 33,3 | 4,7 | 0,6 |
| Alberta | 12,0 | 53,7 | 24,7 | 7,3 | 2,2 |
| Colombie-Britannique (eaux douces) | 10,5 | 46,5 | 26,6 | 8,9 | 7,5 |
| Colombie-Britannique (eaux à marées) | 3,7 | 35,7 | 35,0 | 22,2 | 3,4 |
| Yukon | 7,5 | 34,4 | 34,2 | 15,1 | 8,9 |
| Territoires du Nord-Ouest | 7,6 | 61,0 | 22,3 | 5,9 | 3,3 |
| Nunavut | 8,1 | 58,7 | 28,1 | 3,9 | 1,2 |
| Total | 4,4 | 49,1 | 37,5 | 7,3 | 1,6 |

Tableau 14d: Compétence des pêcheurs (en pourcentage).

| Juridiction | Experts | Expérimentés | Moyens | Débutants | Non déclaré |
|--------------------------------------|------------|--------------|-------------|-------------|-------------|
| Terre-Neuve et Labrador | 3,6 | 32,4 | 51,4 | 9,5 | 3,1 |
| Île-du-Prince-Édouard | 1,7 | 34,3 | 52,7 | 9,1 | 2,3 |
| Nouvelle-Écosse | 2,3 | 36,3 | 47,6 | 10,4 | 3,4 |
| Nouveau-Brunswick | 3,2 | 33,0 | 46,9 | 11,7 | 5,2 |
| Québec | 2,5 | 33,2 | 51,4 | 10,8 | 2,1 |
| Ontario | 2,1 | 33,9 | 46,7 | 16,3 | 0,9 |
| Manitoba | 2,5 | 32,3 | 48,3 | 15,3 | 1,6 |
| Saskatchewan | 1,9 | 30,1 | 52,2 | 13,5 | 2,4 |
| Alberta | 3,6 | 37,4 | 44,7 | 12,7 | 1,5 |
| Colombie-Britannique (eaux douces) | 4,1 | 30,9 | 42,3 | 12,2 | 10,5 |
| Colombie-Britannique (eaux à marées) | 3,4 | 26,1 | 34,5 | 32,6 | 3,5 |
| Yukon | 4,7 | 32,7 | 41,1 | 15,2 | 6,4 |
| Territoires du Nord-Ouest | 5,7 | 42,2 | 36,2 | 12,6 | 3,3 |
| Nunavut | 4,9 | 37,5 | 38,9 | 16,3 | 2,4 |
| Total | 2,6 | 32,9 | 46,8 | 15,2 | 2,5 |

Tableau 15: Sommaire de l'information sur les voyages faits par les pêcheurs non-résidents.

| Juridiction | Nombre de voyages | Nombre de jours | Nombre de voyages de pêche | Nombre de jours pêche | Voyages d'une journée | Nombre de nuits |
|--------------------------------|-------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|-----------------------|------------------|
| Terre-Neuve et Labrador | | | | | | |
| Canadiens | 4 324 | 38 358 | 2 575 | 13 804 | 46 | 30 864 |
| Non-canadiens | 1 659 | 17 274 | 1 644 | 8 813 | 59 | 14 650 |
| Total | 5 983 | 55 631 | 4 219 | 22 618 | 105 | 45 514 |
| Île-du-Prince-Édouard | | | | | | |
| Canadiens | 2 362 | 15 165 | 1 293 | 4 231 | 44 | 8 815 |
| Non-canadiens | 295 | 3 988 | 272 | 2 051 | 3 | 3 544 |
| Total | 2 657 | 19 153 | 1 564 | 6 283 | 48 | 12 359 |
| Nouvelle-Écosse | | | | | | |
| Canadiens | 8 630 | 26 616 | 2 502 | 7 010 | 1 015 | 12 732 |
| Non-canadiens | 1 449 | 14 699 | 1 290 | 7 017 | 14 | 12 308 |
| Total | 10 079 | 41 315 | 3 792 | 14 026 | 1 029 | 25 039 |
| Nouveau-Brunswick | | | | | | |
| Canadiens | 8 637 | 40 814 | 3 554 | 11 999 | 455 | 19 448 |
| Non-canadiens | 23 126 | 60 741 | 9 042 | 29 095 | 2 956 | 29 426 |
| Total | 31 763 | 101 555 | 12 596 | 41 093 | 3 412 | 48 874 |
| Québec | | | | | | |
| Canadiens | 233 893 | 493 769 | 96 957 | 217 330 | 39 627 | 199 298 |
| Non-canadiens | 68 884 | 334 312 | 55 610 | 243 821 | 18 535 | 255 657 |
| Total | 302 777 | 828 081 | 152 567 | 461 151 | 58 162 | 454 955 |
| Ontario | | | | | | |
| Canadiens | 658 518 | 1 337 932 | 134 515 | 352 129 | 42 442 | 409 082 |
| Non-canadiens | 1 427 564 | 6 141 374 | 1 044 036 | 4 168 477 | 322 232 | 4 216 949 |
| Total | 2 086 082 | 7 479 306 | 1 178 552 | 4 520 606 | 364 674 | 4 626 032 |
| Manitoba | | | | | | |
| Canadiens | 76 222 | 170 637 | 28 811 | 61 479 | 12 194 | 73 109 |
| Non-canadiens | 107 857 | 337 752 | 84 264 | 246 073 | 39 892 | 219 706 |
| Total | 184 079 | 508 390 | 113 074 | 307 551 | 52 086 | 292 814 |

Tableau 15: Sommaire de l'information sur les voyages faits par les pêcheurs non-résidents. (suite)

| Juridiction | Nombre de voyages | Nombre de jours | Nombre de voyages de pêche | Nombre de jours pêche | Voyages d'une journée | Nombre de nuits |
|---|-------------------|-------------------|----------------------------|-----------------------|-----------------------|------------------|
| Saskatchewan | | | | | | |
| Canadiens | 206 850 | 495 884 | 58 870 | 162 059 | 17 493 | 193 289 |
| Non-canadiens | 35 080 | 161 539 | 29 891 | 113 118 | 4 281 | 121 182 |
| Total | 241 930 | 657 424 | 88 761 | 275 177 | 21 774 | 314 471 |
| Alberta | | | | | | |
| Canadiens | 46 101 | 191 139 | 14 325 | 37 060 | 2 084 | 100 351 |
| Non-canadiens | 11 418 | 116 424 | 9 255 | 52 864 | 471 | 97 397 |
| Total | 57 519 | 307 563 | 23 580 | 89 923 | 2 555 | 197 748 |
| Colombie-Britannique (eaux douces) | | | | | | |
| Canadiens | 148 943 | 647 425 | 64 438 | 212 131 | 12 196 | 310 675 |
| Non-canadiens | 175 915 | 539 193 | 61 512 | 261 129 | 12 642 | 353 896 |
| Total | 324 857 | 1 186 618 | 125 950 | 473 260 | 24 838 | 664 570 |
| Colombie-Britannique (eaux à marées) | | | | | | |
| Canadiens | 119 962 | 682 953 | 46 636 | 158 822 | 1 672 | 374 075 |
| Non-canadiens | 135 103 | 671 783 | 81 444 | 274 139 | 15 548 | 434 877 |
| Total | 255 065 | 1 354 736 | 128 080 | 432 961 | 17 220 | 808 952 |
| Territoire du Yukon | | | | | | |
| Canadiens | 4 123 | 50 262 | 2 927 | 12 184 | 119 | 36 832 |
| Non-canadiens | 12 508 | 63 088 | 5 482 | 23 385 | 947 | 40 431 |
| Total | 16 631 | 113 350 | 8 409 | 35 569 | 1 066 | 77 263 |
| Territoires du Nord-Ouest | | | | | | |
| Canadiens | 7 742 | 53 517 | 6 503 | 21 596 | 1 951 | 37 228 |
| Non-canadiens | 4 941 | 32 264 | 4 667 | 22 838 | 675 | 26 253 |
| Total | 12 682 | 85 782 | 11 170 | 44 434 | 2 626 | 63 481 |
| Nunavut | | | | | | |
| Canadiens | 1 351 | 20 276 | 721 | 3 405 | 24 | 14 621 |
| Non-canadiens | 427 | 3 106 | 445 | 1 952 | 30 | 2 416 |
| Total | 1 778 | 23 382 | 1 166 | 5 357 | 54 | 17 038 |
| Canada | | | | | | |
| Canadiens | 1 527 657 | 4 264 746 | 464 627 | 1 275 239 | 131 361 | 1 820 419 |
| Non-canadiens | 2 006 225 | 8 497 539 | 1 388 853 | 5 454 771 | 418 287 | 5 828 690 |
| Total | 3 533 882 | 12 762 285 | 1 853 480 | 6 730 010 | 549 648 | 7 649 109 |

Tableau 16a: Principaux achats ou investissements (attribuables en tout ou en partie à la pêche récréative) par les pêcheurs résidents.

| Juridiction | Attirail de pêche | Bateaux et équipement connexe | Matériel de camping | Véhicules spéciaux | Terrains / bâtiments | Autres achats | Total |
|--------------------------------------|--------------------|-------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|-------------------|----------------------|
| Terre-Neuve et Labrador | 4 802 717 | 27 047 686 | 6 629 686 | 84 114 021 | 36 971 590 | 3 043 155 | 162 608 855 |
| Île-du-Prince-Édouard | 361 559 | 942 782 | 76 479 | 716 698 | 0 | 180 971 | 2 278 489 |
| Nouvelle-Écosse | 3 062 468 | 11 792 333 | 5 211 131 | 34 065 631 | 15 715 541 | 1 539 539 | 71 386 642 |
| Nouveau-Brunswick | 2 341 877 | 5 237 283 | 7 353 866 | 29 411 744 | 8 716 491 | 1 295 208 | 54 356 470 |
| Québec | 47 839 202 | 181 475 428 | 88 016 945 | 517 023 882 | 217 410 844 | 28 275 587 | 1 080 041 890 |
| Ontario | 61 755 120 | 348 389 668 | 119 893 088 | 472 789 438 | 141 285 240 | 27 344 322 | 1 171 456 875 |
| Manitoba | 9 077 836 | 39 605 755 | 18 241 438 | 74 453 348 | 29 168 968 | 3 807 659 | 174 355 003 |
| Saskatchewan | 5 871 102 | 36 130 442 | 15 884 732 | 45 046 237 | 28 520 374 | 2 939 518 | 134 392 404 |
| Alberta | 17 469 320 | 79 777 571 | 110 095 489 | 197 414 346 | 64 089 702 | 9 221 973 | 478 068 402 |
| Colombie-Britannique (eaux douces) | 15 461 362 | 51 544 760 | 52 489 974 | 165 529 828 | 24 169 001 | 5 981 320 | 315 176 244 |
| Colombie-Britannique (eaux à marées) | 15 182 264 | 119 660 954 | 21 407 484 | 97 704 070 | 67 710 699 | 5 093 467 | 326 758 938 |
| Territoire du Yukon | 294 694 | 2 026 525 | 736 449 | 2 590 061 | 946 944 | 100 411 | 6 695 084 |
| Territoires du Nord-Ouest | 503 911 | 2 659 838 | 238 602 | 4 505 381 | 249 703 | 170 238 | 8 327 674 |
| Nunavut | 41 920 | 140 168 | 54 317 | 394 303 | 5 662 | 21 760 | 658 130 |
| Total | 184 065 353 | 906 431 192 | 446 329 680 | 1 725 758 988 | 634 960 759 | 89 015 128 | 3 986 561 099 |
| Moyenne par pêcheur actif | 68,47 | 337,20 | 166,04 | 641,99 | 236,21 | 33,11 | 1 483,02 |

Tableau 16b: Principaux achats ou investissements (attribuables en tout ou en partie à la pêche récréative) par les pêcheurs non-résidents canadiens.

| Juridiction | Attrail de pêche | Bateaux et équipement connexe | Matériel de camping | Véhicules spéciaux | Terrains / bâtiments | Autres achats | Total |
|--------------------------------------|------------------|-------------------------------|---------------------|--------------------|----------------------|------------------|--------------------|
| Terre-Neuve et Labrador | 49 219 | 34 191 | 14 001 | 0 | 92 269 | 25 972 | 215 652 |
| Île-du-Prince-Édouard | 9 475 | 1 846 | 0 | 0 | 314 822 | 6 278 | 332 422 |
| Nouvelle-Écosse | 25 418 | 927 | 184 521 | 0 | 62 501 | 2 900 | 276 266 |
| Nouveau-Brunswick | 139 723 | 506 108 | 6 523 | 380 197 | 137 998 | 29 555 | 1 200 104 |
| Québec | 989 708 | 3 235 794 | 679 678 | 2 886 609 | 9 778 993 | 386 149 | 17 956 931 |
| Ontario | 712 983 | 6 172 670 | 260 668 | 7 585 389 | 32 304 622 | 210 433 | 47 246 765 |
| Manitoba | 117 294 | 146 737 | 123 404 | 754 577 | 398 326 | 22 019 | 1 562 355 |
| Saskatchewan | 325 824 | 239 659 | 1 378 453 | 1 518 227 | 5 276 693 | 132 784 | 8 871 640 |
| Alberta | 284 086 | 297 667 | 2 728 338 | 1 800 139 | 0 | 158 104 | 5 268 334 |
| Colombie-Britannique (eaux douces) | 677 176 | 1 783 868 | 131 112 | 825 670 | 15 265 504 | 254 316 | 18 937 646 |
| Colombie-Britannique (eaux à marées) | 1 462 943 | 11 178 250 | 194 605 | 91 184 | 14 136 334 | 469 062 | 27 532 378 |
| Territoire du Yukon | 16 869 | 6 677 | 2 615 | 0 | 2 565 | 9 491 | 38 218 |
| Territoires du Nord-Ouest | 72 535 | 0 | 4 950 | 0 | 0 | 17 908 | 95 392 |
| Nunavut | 5 048 | 0 | 147 | 220 | 0 | 672 | 6 087 |
| Total | 4 888 301 | 23 604 395 | 5 709 014 | 15 842 211 | 77 770 626 | 1 725 643 | 129 540 190 |
| Moyenne par pêcheur actif | 28,11 | 135,72 | 32,83 | 91,09 | 447,17 | 9,92 | 744,83 |

Tableau 16c: Principaux achats ou investissements (attribuables en tout ou en partie à la pêche récréative) par les pêcheurs non-résidents non-canadiens.

| Juridiction | Attirail de pêche | Bateaux et équipement connexe | Matériel de camping | Véhicules spéciaux | Terrains / bâtiments | Autres achats | Total |
|--------------------------------------|-------------------|-------------------------------|---------------------|--------------------|----------------------|------------------|--------------------|
| Terre-Neuve et Labrador | 32 275 | 30 775 | 3 050 | 4 381 | 1 236 283 | 11 846 | 1 318 610 |
| Île-du-Prince-Édouard | 2 344 | 0 | 254 | 0 | 23 698 | 1 164 | 27 460 |
| Nouvelle-Écosse | 20 448 | 14 359 | 3 553 | 6 842 | 30 456 | 10 629 | 86 288 |
| Nouveau-Brunswick | 180 754 | 98 652 | 2 272 | 47 194 | 2 047 416 | 94 726 | 2 471 014 |
| Québec | 451 643 | 943 553 | 12 695 | 690 632 | 2 441 036 | 150 191 | 4 689 751 |
| Ontario | 3 881 022 | 28 818 614 | 594 478 | 561 117 | 88 462 634 | 1 357 507 | 123 675 374 |
| Manitoba | 452 115 | 1 212 408 | 38 561 | 24 097 | 795 644 | 198 819 | 2 721 645 |
| Saskatchewan | 177 929 | 40 721 | 49 669 | 342 941 | 2 815 280 | 141 129 | 3 567 670 |
| Alberta | 336 417 | 58 891 | 57 419 | 145 167 | 0 | 142 395 | 740 289 |
| Colombie-Britannique (eaux douces) | 1 398 345 | 537 468 | 456 918 | 78 209 | 16 444 923 | 1 730 616 | 20 646 480 |
| Colombie-Britannique (eaux à marées) | 1 337 293 | 7 698 979 | 79 778 | 1 087 299 | 6 848 843 | 461 401 | 17 513 595 |
| Territoire du Yukon | 89 442 | 138 604 | 41 943 | 16 376 | 192 398 | 53 558 | 532 321 |
| Territoires du Nord-Ouest | 118 526 | 4 354 | 3 038 | 0 | 1 584 056 | 80 094 | 1 790 069 |
| Nunavut | 5 663 | 3 432 | 0 | 0 | 0 | 996 | 10 091 |
| Total | 8 484 218 | 39 600 813 | 1 343 629 | 3 004 257 | 122 922 669 | 4 435 071 | 179 790 656 |
| Moyenne par pêcheur actif | 10,96 | 51,16 | 1,74 | 3,88 | 158,81 | 5,73 | 232,29 |

Tableau 16d: Principaux achats ou investissements (attribuables en tout ou en partie à la pêche récréative) par tous les pêcheurs.

| Juridiction | Attirail de pêche | Bateaux et équipement connexe | Matériel de camping | Véhicules spéciaux | Terrains / bâtiments | Autres achats | Total |
|--------------------------------------|--------------------|-------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|-------------------|----------------------|
| Terre-Neuve et Labrador | 4 884 211 | 27 112 652 | 6 646 737 | 84 118 402 | 38 300 142 | 3 080 973 | 164 143 117 |
| Île-du-Prince-Édouard | 373 379 | 944 628 | 76 733 | 716 698 | 338 520 | 188 413 | 2 638 371 |
| Nouvelle-Écosse | 3 108 334 | 11 807 619 | 5 399 205 | 34 072 473 | 15 808 498 | 1 553 067 | 71 749 196 |
| Nouveau-Brunswick | 2 662 354 | 5 842 044 | 7 362 661 | 29 839 135 | 10 901 905 | 1 419 489 | 58 027 587 |
| Québec | 49 280 554 | 185 654 775 | 88 709 318 | 520 601 123 | 229 630 874 | 28 811 927 | 1 102 688 572 |
| Ontario | 66 349 125 | 383 380 952 | 120 748 234 | 480 935 944 | 262 052 496 | 28 912 262 | 1 342 379 014 |
| Manitoba | 9 647 245 | 40 964 900 | 18 403 402 | 75 232 023 | 30 362 938 | 4 028 496 | 178 639 004 |
| Saskatchewan | 6 374 855 | 36 410 822 | 17 312 854 | 46 907 405 | 36 612 347 | 3 213 431 | 146 831 714 |
| Alberta | 18 089 822 | 80 134 129 | 112 881 247 | 199 359 652 | 64 089 702 | 9 522 472 | 484 077 025 |
| Colombie-Britannique (eaux douces) | 17 536 883 | 53 866 097 | 53 078 004 | 166 433 706 | 55 879 428 | 7 966 253 | 354 760 370 |
| Colombie-Britannique (eaux à marées) | 17 982 500 | 138 538 183 | 21 681 868 | 98 882 553 | 88 695 876 | 6 023 930 | 371 804 910 |
| Territoire du Yukon | 401 006 | 2 171 806 | 781 007 | 2 606 437 | 1 141 906 | 163 460 | 7 265 622 |
| Territoires du Nord-Ouest | 694 972 | 2 664 193 | 246 590 | 4 505 381 | 1 833 759 | 268 240 | 10 213 135 |
| Nunavut | 52 631 | 143 600 | 54 464 | 394 523 | 5 662 | 23 428 | 674 307 |
| Total | 197 437 872 | 969 636 399 | 453 382 323 | 1 744 605 456 | 835 654 054 | 95 175 841 | 4 295 891 945 |
| Moyenne par pêcheur actif | 54,30 | 266,67 | 124,69 | 479,81 | 229,82 | 26,18 | 1 181,47 |

Tableau 17a: Principaux achats ou investissements (attribuables entièrement à la pêche récréative) par les pêcheurs résidents.

| Juridiction | Attirail de pêche | Bateaux et équipement connexe | Matériel de camping | Véhicules spéciaux | Terrains / bâtiments | Autres achats | Total |
|--------------------------------------|--------------------|-------------------------------|---------------------|--------------------|----------------------|-------------------|----------------------|
| Terre-Neuve et Labrador | 4 802 717 | 16 352 146 | 2 040 969 | 28 405 378 | 9 567 799 | 2 728 672 | 63 897 681 |
| Île-du-Prince-Édouard | 361 559 | 704 079 | 50 306 | 274 140 | 0 | 165 599 | 1 555 683 |
| Nouvelle-Écosse | 3 062 468 | 9 455 196 | 1 667 955 | 11 763 418 | 7 844 040 | 1 374 492 | 35 167 569 |
| Nouveau-Brunswick | 2 341 877 | 3 668 968 | 1 911 440 | 9 057 132 | 5 917 552 | 1 164 149 | 24 061 118 |
| Québec | 47 839 202 | 152 077 338 | 48 977 034 | 212 643 659 | 144 516 112 | 24 441 220 | 630 494 566 |
| Ontario | 61 755 120 | 244 659 006 | 75 797 173 | 132 716 452 | 62 838 709 | 22 645 043 | 600 411 502 |
| Manitoba | 9 077 836 | 32 109 352 | 8 237 758 | 25 438 565 | 10 185 261 | 3 229 794 | 88 278 566 |
| Saskatchewan | 5 871 102 | 28 727 100 | 6 695 719 | 12 317 277 | 8 587 830 | 2 526 190 | 64 725 217 |
| Alberta | 17 469 320 | 53 976 467 | 55 639 629 | 60 706 640 | 24 865 902 | 8 086 766 | 220 744 724 |
| Colombie-Britannique (eaux douces) | 15 461 362 | 38 128 599 | 32 478 189 | 60 160 015 | 13 218 875 | 5 411 736 | 164 858 775 |
| Colombie-Britannique (eaux à marées) | 15 182 264 | 89 996 320 | 12 606 603 | 35 168 489 | 35 362 753 | 3 956 951 | 192 273 381 |
| Territoire du Yukon | 294 694 | 1 607 999 | 508 650 | 686 948 | 371 494 | 84 816 | 3 554 600 |
| Territoires du Nord-Ouest | 503 911 | 1 966 707 | 130 381 | 1 440 727 | 67 491 | 109 121 | 4 218 337 |
| Nunavut | 41 920 | 93 082 | 30 266 | 207 038 | 1 416 | 16 903 | 390 624 |
| Total | 184 065 353 | 673 522 359 | 246 772 071 | 590 985 876 | 323 345 233 | 75 941 450 | 2 094 632 342 |
| Moyenne par pêcheur actif | 68,47 | 250,55 | 91,80 | 219,85 | 120,29 | 28,25 | 779,21 |

Tableau 17b: Principaux achats ou investissements (attribuables entièrement à la pêche récréative) par les pêcheurs non-résidents canadiens.

| Juridiction | Attirail de pêche | Bateaux et équipement connexe | Matériel de camping | Véhicules spéciaux | Terrains / bâtiments | Autres achats | Total |
|--------------------------------------|-------------------|-------------------------------|---------------------|--------------------|----------------------|------------------|-------------------|
| Terre-Neuve et Labrador | 49 219 | 31 131 | 10 140 | 0 | 47 832 | 22 417 | 160 739 |
| Île-du-Prince-Édouard | 9 475 | 1 846 | 0 | 0 | 52 883 | 5 932 | 70 136 |
| Nouvelle-Écosse | 25 418 | 592 | 9 226 | 0 | 21 843 | 2 718 | 59 796 |
| Nouveau-Brunswick | 139 723 | 502 492 | 1 912 | 74 008 | 41 613 | 28 633 | 788 381 |
| Québec | 989 708 | 2 376 034 | 178 182 | 1 437 644 | 2 838 476 | 342 602 | 8 162 647 |
| Ontario | 712 983 | 4 433 332 | 147 545 | 1 517 078 | 3 568 944 | 177 776 | 10 557 658 |
| Manitoba | 117 294 | 133 620 | 71 531 | 419 152 | 367 372 | 21 189 | 1 130 158 |
| Saskatchewan | 325 824 | 234 675 | 1 365 316 | 347 856 | 3 005 141 | 89 769 | 5 368 582 |
| Alberta | 284 086 | 251 147 | 1 105 153 | 362 595 | 0 | 132 257 | 2 135 237 |
| Colombie-Britannique (eaux douces) | 677 176 | 1 379 934 | 61 988 | 156 572 | 2 979 377 | 188 355 | 5 443 403 |
| Colombie-Britannique (eaux à marées) | 1 462 943 | 8 590 657 | 52 367 | 91 184 | 13 137 060 | 415 194 | 23 749 405 |
| Territoire du Yukon | 16 869 | 333 | 2 165 | 0 | 2 565 | 7 579 | 29 512 |
| Territoires du Nord-Ouest | 72 535 | 0 | 4 950 | 0 | 0 | 6 725 | 84 210 |
| Nunavut | 5 048 | 0 | 110 | 165 | 0 | 495 | 5 818 |
| Total | 4 888 301 | 17 935 795 | 3 010 586 | 4 406 254 | 26 063 107 | 1 441 641 | 57 745 682 |
| Moyenne par pêcheur actif | 28,11 | 103,13 | 17,31 | 25,34 | 149,86 | 8,29 | 332,03 |

Tableau 17c: Principaux achats ou investissements (attribuables entièrement à la pêche récréative) par les pêcheurs non-résidents non-canadiens.

| Juridiction | Attirail de pêche | Bateaux et équipement connexe | Matériel de camping | Véhicules spéciaux | Terrains / bâtiments | Autres achats | Total |
|--------------------------------------|-------------------|-------------------------------|---------------------|--------------------|----------------------|------------------|--------------------|
| Terre-Neuve et Labrador | 32 275 | 30 775 | 1 359 | 4 381 | 169 884 | 8 920 | 247 594 |
| Île-du-Prince-Édouard | 2 344 | 0 | 254 | 0 | 3 660 | 1 164 | 7 423 |
| Nouvelle-Écosse | 20 448 | 2 361 | 1 391 | 5 222 | 11 828 | 9 438 | 50 688 |
| Nouveau-Brunswick | 180 754 | 72 436 | 2 272 | 23 550 | 1 048 109 | 63 700 | 1 390 820 |
| Québec | 451 643 | 891 722 | 9 783 | 213 406 | 1 665 858 | 119 447 | 3 351 859 |
| Ontario | 3 881 022 | 24 286 208 | 508 939 | 135 038 | 58 777 499 | 1 114 873 | 88 703 580 |
| Manitoba | 452 115 | 993 450 | 26 569 | 8 391 | 629 494 | 166 359 | 2 276 378 |
| Saskatchewan | 177 929 | 40 721 | 42 630 | 172 301 | 2 291 118 | 126 342 | 2 851 042 |
| Alberta | 336 417 | 33 652 | 44 799 | 116 563 | 0 | 80 196 | 611 627 |
| Colombie-Britannique (eaux douces) | 1 398 345 | 436 779 | 363 144 | 64 359 | 14 910 768 | 1 626 821 | 18 800 216 |
| Colombie-Britannique (eaux à marées) | 1 337 293 | 3 411 756 | 77 588 | 124 764 | 6 537 407 | 404 997 | 11 893 804 |
| Territoire du Yukon | 89 442 | 45 345 | 12 527 | 4 094 | 51 593 | 26 606 | 229 606 |
| Territoires du Nord-Ouest | 118 526 | 2 177 | 3 038 | 0 | 857 385 | 46 727 | 1 027 853 |
| Nunavut | 5 663 | 3 432 | 0 | 0 | 0 | 661 | 9 756 |
| Total | 8 484 218 | 30 250 814 | 1 094 293 | 872 070 | 86 954 603 | 3 796 249 | 131 452 246 |
| Moyenne par pêcheur actif | 10,96 | 39,08 | 1,41 | 1,13 | 112,34 | 4,90 | 169,83 |

Tableau 17d: Principaux achats ou investissements totaux (attribuables entièrement à la pêche récréative) par tous les pêcheurs.

| Juridiction | Attirail de pêche | Bateaux et équipement connexe | Matériel de camping | Véhicules spéciaux | Terrains / bâtiments | Autres achats | Total |
|--------------------------------------|--------------------|-------------------------------|---------------------|--------------------|----------------------|-------------------|----------------------|
| Terre-Neuve et Labrador | 4,884,211 | 16,414,052 | 2,052,468 | 28,409,759 | 9,785,515 | 2,760,009 | 64,306,014 |
| Île-du-Prince-Édouard | 373,379 | 705,925 | 50,561 | 274,140 | 56,543 | 172,695 | 1,633,242 |
| Nouvelle-Écosse | 3,108,334 | 9,458,149 | 1,678,572 | 11,768,640 | 7,877,712 | 1,386,648 | 35,278,054 |
| Nouveau-Brunswick | 2,662,354 | 4,243,895 | 1,915,624 | 9,154,690 | 7,007,274 | 1,256,482 | 26,240,319 |
| Québec | 49,280,554 | 155,345,094 | 49,165,000 | 214,294,709 | 149,020,446 | 24,903,269 | 642,009,072 |
| Ontario | 66,349,125 | 273,378,547 | 76,453,656 | 134,368,568 | 125,185,152 | 23,937,691 | 699,672,740 |
| Manitoba | 9,647,245 | 33,236,423 | 8,335,857 | 25,866,109 | 11,182,127 | 3,417,341 | 91,685,102 |
| Saskatchewan | 6,374,855 | 29,002,496 | 8,103,665 | 12,837,434 | 13,884,089 | 2,742,301 | 72,944,840 |
| Alberta | 18,089,822 | 54,261,266 | 56,789,581 | 61,185,798 | 24,865,902 | 8,299,218 | 223,491,588 |
| Colombie-Britannique (eaux douces) | 17,536,883 | 39,945,312 | 32,903,321 | 60,380,947 | 31,109,020 | 7,226,912 | 189,102,394 |
| Colombie-Britannique (eaux à marées) | 17,982,500 | 101,998,733 | 12,736,558 | 35,384,437 | 55,037,220 | 4,777,142 | 227,916,590 |
| Territoire du Yukon | 401,006 | 1,653,677 | 523,342 | 691,042 | 425,651 | 119,001 | 3,813,718 |
| Territoires du Nord-Ouest | 694,972 | 1,968,884 | 138,369 | 1,440,727 | 924,876 | 162,573 | 5,330,401 |
| Nunavut | 52,631 | 96,514 | 30,376 | 207,203 | 1,416 | 18,059 | 406,198 |
| Total | 197,437,872 | 721,708,967 | 250,876,950 | 596,264,200 | 436,362,943 | 81,179,340 | 2,283,830,271 |

Tableau 18a: Montants dépensés par catégorie pour pratiquer la pêche récréative par les pêcheurs résidents.

| Juridiction | Forfaits | Nourriture et hébergement | Frais de transport | Services de guide | Matériel de pêche | Autres | Total |
|--------------------------------------|--------------------|---------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|------------------|----------------------|
| Terre-Neuve et Labrador | 2 313 080 | 10 579 741 | 18 972 317 | 694 003 | 3 086 119 | 55 195 | 35 700 456 |
| Île-du-Prince-Édouard | 22 436 | 278 980 | 723 482 | 244 047 | 357 277 | 5 229 | 1 631 452 |
| Nouvelle-Écosse | 181 197 | 6 401 049 | 9 042 030 | 1 243 306 | 2 484 716 | 50 260 | 19 402 559 |
| Nouveau-Brunswick | 693 872 | 4 844 193 | 5 451 219 | 1 264 328 | 1 704 509 | 58 202 | 14 016 324 |
| Québec | 64 192 974 | 136 424 278 | 140 304 442 | 39 488 833 | 33 555 660 | 3 332 954 | 417 299 141 |
| Ontario | 21 953 255 | 167 394 170 | 181 326 405 | 39 739 916 | 50 465 863 | 895 186 | 461 774 795 |
| Manitoba | 2 490 264 | 20 412 164 | 25 674 645 | 3 552 541 | 6 339 049 | 278 909 | 58 747 572 |
| Saskatchewan | 2 984 629 | 19 053 223 | 24 427 553 | 5 444 228 | 5 170 601 | 77 952 | 57 158 187 |
| Alberta | 1 695 522 | 39 286 375 | 44 624 371 | 5 881 734 | 10 483 455 | 100 662 | 102 072 119 |
| Colombie-Britannique (eaux douces) | 2 407 396 | 52 506 725 | 58 031 950 | 9 579 031 | 12 414 920 | 33 571 | 134 973 593 |
| Colombie-Britannique (eaux à marées) | 17 159 019 | 27 556 236 | 63 866 098 | 6 803 238 | 8 321 223 | 142 464 | 123 848 278 |
| Territoire du Yukon | 47 499 | 751 097 | 1 393 598 | 110 850 | 188 895 | 16 608 | 2 508 545 |
| Territoires du Nord-Ouest | 454 330 | 664 733 | 1 454 765 | 98 151 | 230 014 | 8 100 | 2 910 093 |
| Nunavut | 10 942 | 44 260 | 85 162 | 11 274 | 30 909 | 35 | 182 582 |
| Total | 116 606 418 | 486 197 223 | 575 378 038 | 114 155 479 | 134 833 213 | 5 055 325 | 1 432 225 696 |
| Moyenne par pêcheur actif | 43,38 | 180,87 | 214,04 | 42,47 | 50,16 | 1,88 | 532,79 |

Tableau 18b: Montants dépensés par catégorie pour pratiquer la pêche récréative par les pêcheurs non-résidents canadiens.

| Juridiction | Forfaits | Nourriture et hébergement | Frais de transport | Services de guide | Matériel de pêche | Autres | Total |
|--------------------------------------|-------------------|---------------------------|--------------------|-------------------|-------------------|----------------|--------------------|
| Terre-Neuve et Labrador | 1 478 726 | 784 083 | 554 331 | 223 617 | 55 881 | 15 971 | 3 112 610 |
| Île-du-Prince-Édouard | 863 | 150 987 | 45 851 | 23 190 | 13 430 | 277 | 234 598 |
| Nouvelle-Écosse | 28 710 | 377 646 | 213 754 | 55 525 | 39 968 | 3 867 | 719 470 |
| Nouveau-Brunswick | 1 434 120 | 524 555 | 341 220 | 226 123 | 72 115 | 871 | 2 599 004 |
| Québec | 4 149 241 | 6 721 562 | 4 701 762 | 1 876 962 | 877 489 | 153 359 | 18 480 375 |
| Ontario | 1 080 363 | 9 377 075 | 6 265 677 | 2 052 836 | 1 624 333 | 159 848 | 20 560 131 |
| Manitoba | 213 160 | 1 224 002 | 850 512 | 166 888 | 205 858 | 15 214 | 2 675 634 |
| Saskatchewan | 1 587 142 | 5 911 478 | 4 223 791 | 1 394 812 | 687 361 | 30 311 | 13 834 895 |
| Alberta | 138 601 | 1 457 825 | 989 200 | 259 322 | 202 572 | 3 721 | 3 051 241 |
| Colombie-Britannique (eaux douces) | 1 591 464 | 9 708 330 | 6 508 057 | 3 373 019 | 922 615 | 16 495 | 22 119 981 |
| Colombie-Britannique (eaux à marées) | 19 965 968 | 9 372 392 | 10 079 071 | 3 119 431 | 699 597 | 36 885 | 43 273 344 |
| Territoire du Yukon | 389 029 | 540 988 | 533 073 | 71 745 | 58 402 | 71 975 | 1 665 212 |
| Territoires du Nord-Ouest | 2 886 052 | 823 265 | 1 119 516 | 245 281 | 124 267 | 15 442 | 5 213 824 |
| Nunavut | 288 499 | 79 604 | 180 549 | 38 803 | 9 888 | 1 880 | 599 222 |
| Total | 35 231 935 | 47 053 794 | 36 606 364 | 13 127 555 | 5 593 775 | 526 116 | 138 139 539 |
| Moyenne par pêcheur actif | 202,58 | 270,55 | 210,48 | 75,48 | 32,16 | 3,03 | 794,28 |

Tableau 18c: Montants dépensés par catégorie, par les pêcheurs non-résidents non-canadiens.

| Juridiction | Forfaits | Nourriture et hébergement | Frais de transport | Services de guides | Matériel de pêche | Autres | Total |
|--------------------------------------|--------------------|---------------------------|--------------------|--------------------|-------------------|------------------|--------------------|
| Terre-Neuve et Labrador | 3 008 091 | 562 956 | 400 770 | 166 961 | 32 500 | 10 470 | 4 181 749 |
| Île-du-Prince-Édouard | 2 066 | 100 685 | 29 557 | 11 989 | 7 769 | 66 | 152 132 |
| Nouvelle-Écosse | 123 114 | 689 562 | 271 912 | 133 657 | 35 835 | 35 568 | 1 289 647 |
| Nouveau-Brunswick | 4 074 953 | 1 712 148 | 523 750 | 924 439 | 164 785 | 25 251 | 7 425 326 |
| Québec | 15 150 822 | 9 608 811 | 4 987 910 | 2 324 583 | 851 628 | 396 108 | 33 319 861 |
| Ontario | 181 539 632 | 190 729 328 | 71 333 636 | 43 547 579 | 20 456 371 | 1 084 995 | 508 691 541 |
| Manitoba | 39 342 893 | 9 855 486 | 5 365 515 | 2 583 010 | 1 356 351 | 160 316 | 58 663 570 |
| Saskatchewan | 23 810 108 | 5 712 014 | 4 284 480 | 2 299 267 | 900 517 | 167 831 | 37 174 216 |
| Alberta | 2 030 563 | 4 449 269 | 2 249 236 | 1 590 515 | 439 527 | 0 | 10 759 110 |
| Colombie-Britannique (eaux douces) | 16 966 349 | 21 426 509 | 9 567 733 | 6 239 680 | 1 679 292 | 158 563 | 56 038 125 |
| Colombie-Britannique (eaux à marées) | 41 372 159 | 23 623 486 | 19 289 902 | 5 493 129 | 1 884 402 | 86 248 | 91 749 326 |
| Territoire du Yukon | 3 103 724 | 1 169 294 | 883 313 | 351 626 | 99 906 | 41 117 | 5 648 980 |
| Territoires du Nord-Ouest | 11 017 204 | 1 056 328 | 1 185 724 | 623 001 | 135 221 | 20 872 | 14 038 350 |
| Nunavut | 669 230 | 62 810 | 63 100 | 40 142 | 6 053 | 1 844 | 843 179 |
| Total | 342 210 908 | 270 758 686 | 120 436 536 | 66 329 577 | 28 050 158 | 2 189 248 | 829 975 113 |
| Moyenne par pêcheur actif | 442,13 | 349,81 | 155,60 | 85,70 | 36,24 | 2,83 | 1 072,31 |

Table 18d: Montants dépensés par catégorie pour pratiquer la pêche récréative par tous les pêcheurs.

| Juridiction | Forfaits | Nourriture et hébergement | Frais de transport | Services de guide | Matériel de pêche | Autres | Total |
|--------------------------------------|--------------------|---------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|------------------|----------------------|
| Terre-Neuve et Labrador | 6 799 897 | 11 926 781 | 19 927 418 | 1 084 582 | 3 174 501 | 81 636 | 42 994 814 |
| Île-du-Prince-Édouard | 25 365 | 530 652 | 798 890 | 279 226 | 378 476 | 5 572 | 2 018 181 |
| Nouvelle-Écosse | 333 022 | 7 468 258 | 9 527 696 | 1 432 488 | 2 560 519 | 89 694 | 21 411 676 |
| Nouveau-Brunswick | 6 202 945 | 7 080 896 | 6 316 189 | 2 414 890 | 1 941 409 | 84 324 | 24 040 654 |
| Québec | 83 493 036 | 152 754 651 | 149 994 114 | 43 690 378 | 35 284 777 | 3 882 421 | 469 099 376 |
| Ontario | 204 573 250 | 367 500 573 | 258 925 718 | 85 340 332 | 72 546 566 | 2 140 028 | 991 026 467 |
| Manitoba | 42 046 316 | 31 491 652 | 31 890 672 | 6 302 439 | 7 901 259 | 454 439 | 120 086 776 |
| Saskatchewan | 28 381 879 | 30 676 714 | 32 935 824 | 9 138 307 | 6 758 479 | 276 094 | 108 167 298 |
| Alberta | 3 864 685 | 45 193 469 | 47 862 807 | 7 731 572 | 11 125 554 | 104 383 | 115 882 471 |
| Colombie-Britannique (eaux douces) | 20 965 209 | 83 641 564 | 74 107 740 | 19 191 729 | 15 016 828 | 208 629 | 213 131 699 |
| Colombie-Britannique (eaux à marées) | 78 497 146 | 60 552 113 | 93 235 072 | 15 415 798 | 10 905 222 | 265 597 | 258 870 948 |
| Territoire du Yukon | 3 540 253 | 2 461 379 | 2 809 983 | 534 220 | 347 203 | 129 700 | 9 822 738 |
| Territoires du Nord-Ouest | 14 357 586 | 2 544 326 | 3 760 005 | 966 433 | 489 503 | 44 414 | 22 162 267 |
| Nunavut | 968 671 | 186 674 | 328 811 | 90 219 | 46 850 | 3 759 | 1 624 983 |
| Total | 494 049 261 | 804 009 703 | 732 420 939 | 193 612 611 | 168 477 145 | 7 770 690 | 2 400 340 348 |
| Moyenne par pêcheur actif | 135,87 | 221,12 | 201,43 | 53,25 | 46,34 | 2,14 | 660,15 |

Tableau 19: Nombre de bateaux appartenant aux pêcheurs résidents, par type de bateau.

| Juridiction | Nombre de ménages avec bateaux | Type de bateaux | | | | | | | Total |
|--------------------------------------|--------------------------------|-----------------|------------------|---------------|---------------|----------------|----------------|----------------|------------------|
| | | Canot | Chaloupe à rames | Voilier | En-bord | Hors-bord | Semi-hors-bord | Autre | |
| Terre-Neuve et Labrador | 29 310 | 8 108 | 3 305 | 294 | 1 957 | 23 354 | 201 | 5 278 | 42 498 |
| Île-du-Prince-Édouard | 2 697 | 1 001 | 891 | 73 | 62 | 1 360 | 47 | 368 | 3 802 |
| Nouvelle-Écosse | 25 935 | 14 843 | 5 728 | 804 | 282 | 16 559 | 195 | 4 280 | 42 690 |
| Nouveau-Brunswick | 18 555 | 13 047 | 1 879 | 365 | 689 | 8 637 | 318 | 2 108 | 27 044 |
| Québec | 243 567 | 84 080 | 126 856 | 1 929 | 4 903 | 119 637 | 2 807 | 16 833 | 357 044 |
| Ontario | 320 545 | 130 098 | 27 646 | 13 080 | 22 452 | 273 252 | 28 087 | 49 942 | 544 558 |
| Manitoba | 40 443 | 12 580 | 801 | 277 | 788 | 39 061 | 1 222 | 6 146 | 60 875 |
| Saskatchewan | 41 373 | 7 966 | 1 246 | 685 | 2 960 | 37 435 | 1 077 | 2 551 | 53 920 |
| Alberta | 64 087 | 15 253 | 6 960 | 1 310 | 3 901 | 45 188 | 2 614 | 9 048 | 84 273 |
| Colombie-Britannique (eaux douces) | 105 881 | 28 944 | 20 752 | 2 881 | 4 263 | 65 583 | 6 794 | 30 332 | 159 550 |
| Colombie-Britannique (eaux à marées) | 68 443 | 13 725 | 9 582 | 5 835 | 8 596 | 47 897 | 8 367 | 13 197 | 107 198 |
| Territoire du Yukon | 2 404 | 1 290 | 74 | 51 | 153 | 1 775 | 148 | 948 | 4 437 |
| Territoires du Nord-Ouest | 2 020 | 813 | 23 | 107 | 92 | 1 476 | 190 | 635 | 3 334 |
| Nunavut | 82 | 14 | 4 | 0 | 4 | 77 | 0 | 5 | 106 |
| Total | 965 342 | 331 762 | 205 746 | 27 691 | 51 102 | 681 292 | 52 065 | 141 671 | 1 491 329 |
| % | | 22,2 | 13,8 | 1,9 | 3,4 | 45,7 | 3,5 | 9,5 | 100 |

Tableau 20: Nombre de jours en bateau consacrés à toutes les activités récréatives, par type de bateau.

| Juridiction | Type de bateaux | | | | | | | Total |
|---|------------------|---------------------|----------------|------------------|-------------------|--------------------|------------------|-------------------|
| | Canot | Chaloupe à rames | Voilier | En-bord | Hors-bord | Semi- hors-bord | Autre | |
| Terre-Neuve et Labrador | 80,556 | 33,184 | 9,657 | 42,525 | 432,628 | 5,535 | 79,277 | 683,363 |
| moyenne | 10.1 | 10.7 | 32.8 | 21.7 | 19.2 | 27.6 | 15.4 | 16.6 |
| Île-du-Prince-Édouard | 12,868 | 9,383 | 73 | 978 | 29,189 | 493 | 3,672 | 56,656 |
| moyenne | 13.0 | 10.8 | 1.0 | 15.7 | 21.9 | 10.5 | 10.3 | 15.2 |
| Nouvelle-Écosse | 204,644 | 68,707 | 18,039 | 4,051 | 280,162 | 4,727 | 53,939 | 634,268 |
| moyenne | 14.9 | 12.8 | 22.9 | 16.7 | 17.8 | 29.4 | 14.3 | 15.9 |
| Nouveau-Brunswick | 120,746 | 19,227 | 3,541 | 18,504 | 117,220 | 4,500 | 27,550 | 311,287 |
| moyenne | 9.6 | 10.9 | 9.7 | 26.9 | 14.0 | 14.2 | 13.5 | 11.9 |
| Québec | 1,482,171 | 2,438,507 | 48,969 | 138,340 | 3,252,462 | 89,032 | 368,999 | 7,818,480 |
| moyenne | 18.4 | 19.8 | 26.6 | 28.6 | 27.8 | 31.7 | 22.7 | 22.6 |
| Ontario | 1,452,580 | 476,786 | 232,889 | 622,755 | 5,957,882 | 624,592 | 912,546 | 10,280,032 |
| moyenne | 11.6 | 18.3 | 18.0 | 27.9 | 22.4 | 22.7 | 19.0 | 19.5 |
| Manitoba | 79,321 | 7,701 | 660 | 10,249 | 694,170 | 37,475 | 83,824 | 913,400 |
| moyenne | 6.4 | 9.6 | 2.4 | 13.0 | 17.9 | 30.7 | 13.8 | 15.1 |
| Saskatchewan | 45,482 | 7,616 | 3,891 | 71,143 | 590,790 | 23,257 | 40,858 | 783,038 |
| moyenne | 6.1 | 6.3 | 5.8 | 24.6 | 16.2 | 21.6 | 16.1 | 14.9 |
| Alberta | 141,899 | 58,596 | 15,410 | 67,320 | 579,474 | 44,870 | 104,848 | 1,012,418 |
| moyenne | 9.5 | 8.5 | 11.8 | 17.3 | 13.1 | 17.8 | 12.6 | 12.3 |
| Colombie-Britannique (eaux douces) | 234,903 | 248,249 | 32,027 | 86,480 | 864,533 | 161,612 | 359,187 | 1,986,992 |
| moyenne | 8.4 | 12.6 | 11.1 | 21.0 | 13.6 | 24.1 | 12.4 | 12.9 |
| Colombie-Britannique (eaux à marées) | 50,297 | 63,452 | 137,866 | 219,441 | 696,122 | 182,355 | 178,457 | 1,527,989 |
| moyenne | 3.8 | 7.2 | 24.4 | 26.4 | 15.0 | 22.2 | 14.4 | 14.8 |
| Territoire du Yukon | 8,972 | 483 | 61 | 968 | 19,393 | 1,343 | 6,334 | 37,553 |
| moyenne | 7.0 | 6.5 | 1.2 | 6.3 | 11.4 | 9.9 | 6.7 | 8.7 |
| Territoires du Nord-Ouest | 7,598 | 571 | 1,905 | 1,748 | 23,946 | 3,079 | 8,329 | 47,176 |
| moyenne | 9.5 | 25.0 | 17.9 | 18.9 | 16.5 | 16.2 | 13.5 | 14.4 |
| Nunavut | 324 | 9 | - | 63 | 949 | - | 81 | 1,426 |
| moyenne | 22.7 | 2.3 | - | 14.0 | 13.5 | - | 15.0 | 14.5 |
| Total | 3,922,362 | 3,432,472 | 504,987 | 1,284,564 | 13,538,921 | 1,182,869 | 2,227,901 | 26,094,077 |

Tableau 21: Nombre de jours en bateau consacrés à la pêche récréative, par type de bateau.

| Juridiction | Type de bateaux | | | | | | | Total |
|---|------------------|------------------|---------------|----------------|------------------|----------------|----------------|-------------------|
| | Canot | Chaloupe à rames | Voilier | En-bord | Hors-bord | Semi-bord | Autre | |
| Terre-Neuve et Labrador | 39,272 | 17,196 | 2,817 | 7,584 | 196,811 | 1,074 | 24,539 | 289,294 |
| moyenne | 4.9 | 5.6 | 9.6 | 4.0 | 8.6 | 5.4 | 4.8 | 7.0 |
| Île-du-Prince-Édouard | 6,559 | 6,884 | - | 479 | 17,175 | 292 | 1,906 | 33,295 |
| moyenne | 6.9 | 7.9 | - | 7.7 | 13.1 | 6.2 | 5.2 | 9.0 |
| Nouvelle-Écosse | 96,188 | 39,242 | 801 | 1,460 | 167,913 | 2,106 | 36,199 | 343,910 |
| moyenne | 7.0 | 7.8 | 1.1 | 5.3 | 11.0 | 13.1 | 10.2 | 8.8 |
| Nouveau-Brunswick | 48,957 | 9,773 | 145 | 3,318 | 56,005 | 291 | 12,206 | 130,695 |
| moyenne | 4.0 | 5.5 | 0.4 | 5.1 | 6.8 | 0.9 | 6.0 | 5.1 |
| Québec | 684,271 | 1,527,713 | 12,217 | 53,592 | 1,881,592 | 23,753 | 157,307 | 4,340,446 |
| moyenne | 8.5 | 12.4 | 6.3 | 11.1 | 16.1 | 8.5 | 9.7 | 12.5 |
| Ontario | 402,920 | 248,935 | 18,189 | 202,398 | 3,028,120 | 210,087 | 296,498 | 4,407,148 |
| moyenne | 3.3 | 9.8 | 1.4 | 9.1 | 11.4 | 7.5 | 6.3 | 8.4 |
| Manitoba | 37,262 | 4,554 | 264 | 7,187 | 467,415 | 21,014 | 42,897 | 580,593 |
| moyenne | 3.0 | 5.7 | 1.0 | 9.1 | 12.0 | 17.2 | 7.0 | 9.6 |
| Saskatchewan | 17,464 | 4,482 | 610 | 31,658 | 388,984 | 6,691 | 17,504 | 467,393 |
| moyenne | 2.4 | 3.7 | 0.9 | 10.9 | 10.7 | 6.3 | 7.0 | 9.0 |
| Alberta | 68,640 | 46,448 | 1,833 | 20,174 | 396,505 | 22,646 | 74,197 | 630,442 |
| moyenne | 4.7 | 7.0 | 1.6 | 5.4 | 9.0 | 9.2 | 8.7 | 7.8 |
| Colombie-Britannique (eaux douces) | 114,173 | 187,452 | 3,743 | 35,343 | 556,540 | 52,636 | 243,770 | 1,193,657 |
| moyenne | 4.2 | 9.8 | 1.3 | 8.6 | 8.9 | 7.9 | 8.4 | 7.8 |
| Colombie-Britannique (eaux à marées) | 11,070 | 20,198 | 23,930 | 91,820 | 384,187 | 89,647 | 63,879 | 684,732 |
| moyenne | 0.9 | 2.3 | 4.2 | 11.2 | 8.4 | 10.8 | 5.3 | 6.7 |
| Territoire du Yukon | 2,160 | 321 | - | 557 | 10,411 | 587 | 3,356 | 17,392 |
| moyenne | 1.7 | 4.7 | - | 3.6 | 6.1 | 4.0 | 3.6 | 4.0 |
| Territoires du Nord-Ouest | 2,168 | 350 | 419 | 879 | 14,407 | 1,653 | 1,718 | 21,595 |
| moyenne | 2.8 | 15.3 | 3.9 | 10.1 | 10.0 | 8.7 | 2.8 | 6.6 |
| Nunavut | 40 | 9 | - | 14 | 245 | - | 43 | 351 |
| moyenne | 2.8 | 2.3 | - | 3.2 | 3.5 | - | 8.0 | 3.6 |
| Total | 1,531,145 | 2,113,558 | 64,969 | 456,464 | 7,566,311 | 432,477 | 976,019 | 13,140,944 |

ANNEXE 2

Questions supplémentaires par juridiction

Terre-Neuve et Labrador

Questions supplémentaires

Enquête sur la pêche récréative à Terre-Neuve et au Labrador en 2000

Questions supplémentaires

Quelles espèces préférez-vous pêcher ?

| Espèces | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|------------------------|----------|--------------------------|------------------------------|---------|
| Truite mouchetée | 73,031 | 1,238 | 1,068 | 75,337 |
| Truite brune | 18,496 | 363 | 480 | 19,340 |
| Truite arc-en-ciel | 24,793 | 475 | 551 | 25,819 |
| Truite de mer | 37,214 | 624 | 350 | 38,188 |
| Touladi | 25,608 | 470 | 253 | 26,330 |
| Saumon de l'Atlantique | 24,704 | 1,200 | 864 | 26,768 |
| Ouananiche | 12,621 | 232 | 266 | 13,118 |
| Brochet | 3,205 | 110 | 250 | 3,566 |
| Omble chevalier | 8,020 | 320 | 391 | 8,731 |
| Éperlan | 16,255 | 67 | 38 | 16,360 |
| Autre: eaux douces | 9,094 | 67 | 72 | 9,233 |
| Autre: eaux salées | 27,362 | 95 | 57 | 27,515 |
| Total | 99,103 | 1,913 | 1,468 | 102,483 |

À votre avis, est-ce que les stocks de truites dans la province :

| Option | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------------|----------|--------------------------|------------------------------|---------|
| Aucune réponse | 2,202 | 95 | 25 | 2,322 |
| S'accroissent | 3,879 | 45 | 10 | 3,935 |
| Demeurent constantes | 35,578 | 368 | 308 | 36,253 |
| Décroissent | 49,919 | 512 | 258 | 50,689 |
| Aucune opinion | 10,367 | 946 | 908 | 12,221 |
| Total | 101,945 | 1,966 | 1,509 | 105,420 |

Soutiendriez-vous des règlements de conservation, basés sur la taille de poisson, protégeant les espèces de truite de reproduction ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|----------|--------------------------|------------------------------|---------|
| Aucune réponse | 3,232 | 93 | 57 | 3,381 |
| Oui | 68,485 | 1,390 | 1,182 | 71,056 |
| Non | 11,473 | 65 | 49 | 11,587 |
| Aucune opinion | 18,755 | 419 | 222 | 19,396 |
| Total | 101,945 | 1,966 | 1,509 | 105,420 |

Si c'est le cas, veuillez classer votre préférence pour chacun des règlements ci-dessous :

| Option | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|--------------------------------------|----------|--------------------------|------------------------------|--------|
| Basé sur une taille minimale: | | | | |
| Aucune préférence | 20 731 | 396 | 250 | 21 377 |
| Le préféré | 32 955 | 518 | 368 | 33 842 |
| Le deuxième préféré | 9 795 | 235 | 281 | 10 311 |
| Le moins préféré | 5 003 | 241 | 283 | 5 526 |

| | | | | |
|--------------------------------------|--------|-----|-----|--------|
| Basé sur une taille maximale: | | | | |
| Aucune préférence | 28 027 | 489 | 287 | 28 802 |
| Le préféré | 6 607 | 144 | 165 | 6 917 |
| Le deuxième préféré | 13 022 | 379 | 354 | 13 755 |
| Le moins préféré | 20 828 | 378 | 375 | 21 582 |

| | | | | |
|--|--------|-----|-----|--------|
| Basé sur une taille minimale et maximale: | | | | |
| Aucune préférence | 23 294 | 492 | 233 | 24 019 |
| Le préféré | 18 321 | 462 | 537 | 19 320 |
| Le deuxième préféré | 14 591 | 177 | 194 | 14 962 |
| Le moins préféré | 12 279 | 258 | 219 | 12 755 |

Avez-vous capturé souvent votre limite quotidienne de truites ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|----------|--------------------------|------------------------------|---------|
| Aucune réponse | 3 040 | 112 | 62 | 3 214 |
| Oui | 28 603 | 600 | 554 | 29 757 |
| Non | 70 302 | 1 253 | 893 | 72 449 |
| Total | 101 945 | 1 966 | 1 509 | 105 420 |

À votre avis, devrait-il y avoir une limite quotidienne pour la truite mouchetée, la truite brune et l'ouananiche ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|-------------------|----------|--------------------------|------------------------------|---------|
| Aucune préférence | 4 697 | 107 | 90 | 4 894 |
| Oui | 50 286 | 1 092 | 828 | 52 206 |
| Non | 27 944 | 216 | 167 | 28 327 |
| Aucune opinion | 19 018 | 550 | 425 | 19 993 |
| Total | 101 945 | 1 966 | 1 509 | 105 420 |

Si oui, quelle devrait être la limite quotidienne pour chaque espèce?

Truite mouchetée

| Option | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|------------------|----------|--------------------------|------------------------------|--------|
| Pas de réponse | 1 934 | 62 | 68 | 2 064 |
| 1 à 3 poisson(s) | 2 697 | 238 | 463 | 3 398 |
| 4 à 6 poissons | 12 511 | 460 | 225 | 13 196 |
| 7 à 12 poissons | 33 144 | 333 | 72 | 33 549 |

Truite brune

| Option | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|------------------|----------|--------------------------|------------------------------|--------|
| Pas de réponse | 5 643 | 164 | 166 | 5 973 |
| 1 à 3 poisson(s) | 5 613 | 453 | 452 | 6 519 |
| 4 à 6 poissons | 17 441 | 399 | 184 | 18 024 |
| 7 à 12 poissons | 21 589 | 76 | 26 | 21 691 |

Ouananiche

| Option | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|------------------|----------|--------------------------|------------------------------|--------|
| Pas de réponse | 6 343 | 179 | 195 | 6 717 |
| 1 à 3 poisson(s) | 20 153 | 593 | 558 | 21 304 |
| 4 à 6 poissons | 15 186 | 228 | 70 | 15 483 |
| 7 à 12 poissons | 8 604 | 93 | 5 | 8 701 |

Pensez-vous que le niveau de gestion est suffisant pour :

le saumon de l'Atlantique

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|----------|--------------------------|------------------------------|--------|
| Aucune réponse | 4 844 | 118 | 35 | 4 998 |
| Oui | 40 180 | 830 | 406 | 41 417 |
| Non | 30 701 | 440 | 314 | 31 455 |
| Aucune opinion | 26 220 | 577 | 754 | 27 551 |

les autres espèces

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|----------|--------------------------|------------------------------|--------|
| Aucune réponse | 10 581 | 391 | 187 | 11 160 |
| Oui | 35 350 | 515 | 262 | 36 127 |
| Non | 38 543 | 341 | 192 | 39 076 |
| Aucune opinion | 17 471 | 718 | 868 | 19 057 |

Pensez-vous que les truites de mer devraient être gérées différemment des mêmes espèces d'eaux douces ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|----------|-----------------------|---------------------------|--------|
| Aucune réponse | 1 790 | 86 | 69 | 1 945 |
| Oui | 43 278 | 694 | 643 | 44 615 |
| Non | 33 890 | 479 | 228 | 34 597 |
| Aucune opinion | 22 986 | 707 | 569 | 24 263 |

Si c'est le cas, devrait-il y avoir une saison de pêche en eaux salées ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|----------|-----------------------|---------------------------|--------|
| Aucune réponse | 2 016 | 43 | 36 | 2 095 |
| Oui | 34 940 | 567 | 508 | 36 015 |
| Non | 6 323 | 84 | 99 | 6 505 |
| Total | 43 278 | 694 | 643 | 44 615 |

Devrait-il y avoir une limite séparée pour les prises de truite de mer ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|----------|-----------------------|---------------------------|--------|
| Aucune réponse | 1 658 | 15 | 18 | 1 691 |
| Oui | 37 012 | 624 | 584 | 38 220 |
| Non | 4 609 | 55 | 40 | 4 704 |

Êtes-vous d'accord avec la remise à l'eau obligatoire du saumon de l'Atlantique comme une méthode de gestion de la ressource ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|----------|-----------------------|---------------------------|--------|
| Aucune réponse | 1 947 | 51 | 42 | 2 040 |
| Oui | 45 299 | 1 315 | 1 075 | 47 689 |
| Non | 39 474 | 405 | 149 | 40 028 |
| Aucune opinion | 15 226 | 195 | 243 | 15 664 |

Si c'est le cas, pensez-vous qu'il y ait un taux de mortalité associé avec la remise à l'eau ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|----------|-----------------------|---------------------------|--------|
| Aucune réponse | 1 672 | 18 | 10 | 1 701 |
| Oui | 38 691 | 976 | 882 | 40 548 |
| Non | 4 936 | 321 | 183 | 5 440 |

À votre avis, quel serait ce taux de mortalité ?

| Option | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|----------|--------------------------|------------------------------|--------|
| Aucune réponse | 1,033 | 20 | 26 | 1,078 |
| Moins de 10% | 9,109 | 413 | 440 | 9,962 |
| 10 à 24% | 19,346 | 406 | 327 | 20,078 |
| 25 à 49% | 6,675 | 91 | 82 | 6,848 |
| 50 à 99% | 2,528 | 47 | 7 | 2,582 |

Devrait-il y avoir des règlements associés avec les méthodes de remise à l'eau ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|----------|--------------------------|------------------------------|--------|
| Aucune réponse | 4,649 | 70 | 42 | 4,761 |
| Oui | 71,324 | 1,445 | 987 | 73,756 |
| Non | 10,376 | 186 | 245 | 10,808 |
| Aucune opinion | 15,596 | 264 | 235 | 16,095 |

**Lors de la planification de vos voyages de pêche, utilisez-vous les sources d'information suivantes :
(non-résidents seulement)**

| Option | Jamais | Parfois | Souvent |
|------------------------------|--------|---------|---------|
| Agent de voyage | 2,151 | 152 | 109 |
| Revue / journaux | 1,677 | 571 | 165 |
| Points de vente d'appâts | 1,962 | 324 | 126 |
| Salons plein-air | 2,038 | 267 | 107 |
| Bandes vidéo | 2,148 | 218 | 46 |
| Internet ou ordinateur | 1,747 | 380 | 285 |
| Publicité radio / télévision | 2,236 | 156 | 20 |
| Brochures | 1,595 | 546 | 271 |
| Amis ou famille | 599 | 523 | 1,290 |
| Ressources naturelles | 2,131 | 227 | 55 |
| Résumé des règlements | 2,010 | 228 | 174 |
| Clubs / associations | 2,240 | 116 | 56 |
| Autres | 2,238 | - | 174 |

Île-du-Prince-Édouard

Questions supplémentaires

Enquête sur la pêche récréative à l'Île-du-Prince-Édouard en 2000

Questions supplémentaires

Des jours consacrés à la pêche à l'Île-du-Prince-Édouard, combien étaient consacrés à :

- la truite arc-en-ciel dans les lacs O'Keefe et Glenfinnan:

| | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|------------------|----------|--------------------------|------------------------------|-------|
| Janvier à mars | 1 918 | - | - | 1 918 |
| Avril à novembre | 2 640 | 55 | 18 | 2 714 |

- autres espèces:

| | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------------------|----------|--------------------------|------------------------------|---------|
| Truite - avril à septembre | 183 214 | 3 593 | 1 658 | 188 466 |
| Saumon de l'Atlantique | 3 244 | 94 | 123 | 3 461 |
| Éperlan - sur glace | 6 936 | - | - | 6 936 |
| Crustacés | 8 113 | 190 | 132 | 8 435 |

Quel est votre degré d'expérience avec la pêche récréative à l'Île-du-Prince-Édouard pour chaque type de pêche :

(classement : 1 - excellent à 5 - pauvre)

| Option | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|------------------------|----------|--------------------------|------------------------------|-------|
| Pêche à la truite | 3,3 | 2,9 | 2,9 | 3,2 |
| Pêche au saumon | 4,2 | 4,0 | 4,1 | 4,2 |
| Pêche en eaux à marées | 3,1 | 2,4 | 2,9 | 3,1 |
| Pêche de crustacés | 3,0 | 2,9 | 2,1 | 3,0 |
| De façon générale | 3,2 | 2,7 | 2,9 | 3,2 |
| Pêche hauturière | 2,5 | 1,9 | 2,5 | 2,5 |

Avez-vous pratiqué la pêche à l'Île-du-Prince-Édouard au cours des cinq dernières années ?

| Option | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|----------|--------------------------|------------------------------|-------|
| Aucune réponse | 560 | 28 | 8 | 595 |
| Oui | 7 408 | 413 | 143 | 7 964 |
| Non | 649 | 123 | 77 | 850 |
| Total | 8 617 | 563 | 228 | 9 409 |

Pour chaque espèce, comment votre activité de pêche a-t-elle changé au cours des cinq dernières années ?

| Espèces | | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|------------------|----------------|----------|--------------------------|------------------------------|-------|
| Truite | | | | | |
| | Augmenté | 1 350 | 81 | 19 | 1 451 |
| | Diminué | 3 645 | 135 | 37 | 3 816 |
| | Stable | 1 997 | 166 | 67 | 2 230 |
| | Non applicable | 142 | 10 | 13 | 166 |
| Morue | | | | | |
| | Augmenté | 537 | 28 | 16 | 580 |
| | Diminué | 1 243 | 37 | 10 | 1 290 |
| | Stable | 954 | 37 | 31 | 1 022 |
| | Non applicable | 3 624 | 138 | 41 | 3 803 |
| Éperlan | | | | | |
| | Augmenté | 238 | 5 | 7 | 250 |
| | Diminué | 855 | 9 | 7 | 871 |
| | Stable | 545 | 14 | 7 | 566 |
| | Non applicable | 4 426 | 184 | 65 | 4 675 |
| Thon | | | | | |
| | Augmenté | 24 | - | - | 24 |
| | Diminué | 127 | - | - | 127 |
| | Stable | 161 | 14 | 7 | 181 |
| | Non applicable | 5 807 | 193 | 75 | 6 075 |
| Mactre | | | | | |
| | Augmenté | 91 | 5 | 7 | 103 |
| | Diminué | 813 | 37 | 10 | 860 |
| | Stable | 619 | 32 | 23 | 675 |
| | Non applicable | 4 366 | 147 | 45 | 4 557 |
| Autres crustacés | | | | | |
| | Augmenté | 67 | 5 | 7 | 78 |
| | Diminué | 411 | 5 | - | 415 |
| | Stable | 306 | 18 | 14 | 339 |
| | Non applicable | 5 106 | 179 | 58 | 5 343 |

Nouvelle-Écosse

Questions supplémentaires

Enquête sur la pêche récréative en Nouvelle-Écosse - 2000

Questions supplémentaires

Lorsque vous êtes allé à la pêche en Nouvelle-Écosse, combien de jours avez-vous consacré à la pêche :

| Option | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|---------------------------|----------|--------------------------|------------------------------|---------|
| En eaux douces | 894 857 | 6 241 | 6 413 | 907 511 |
| En eaux salées | 254 706 | 769 | 604 | 256 079 |
| D'hiver | 19 351 | - | 86 | 19 437 |
| Sur glace | 63 439 | - | - | 63 439 |
| Au saumon de l'Atlantique | 18 625 | 814 | 3 225 | 22 665 |

Combien d'heure par jour avez-vous passé, en moyenne, à la pêche récréative en Nouvelle-Écosse au cours de l'année 2000 ?

| | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|---------------------|----------|--------------------------|------------------------------|-------|
| Moyenne quotidienne | 4,3 | 5,4 | 5,5 | 4,4 |

Veuillez estimer le pourcentage de temps pendant lequel vous avez utilisé les types d'attirail suivants :

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|-------------------|----------|--------------------------|------------------------------|-------|
| Leurres | 17,8 | 20,9 | 16,8 | 17,9 |
| Appâts | 33,1 | 22,9 | 10,2 | 32,4 |
| Leurres et appâts | 24,8 | 17,1 | 2,3 | 24,2 |
| Mouche | 19,3 | 38,9 | 68,9 | 20,7 |

Quel type d'appât avez-vous utilisé en Nouvelle-Écosse en 2000 ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|--------------------------|----------|--------------------------|------------------------------|--------|
| Vers | 43 933 | 603 | 222 | 44 758 |
| Ménés préservés | 2 088 | 20 | 7 | 2 115 |
| Ménés vivants (attrapés) | 10 416 | 20 | 12 | 10 448 |
| Ménés vivants (achetés) | 9 585 | 52 | 9 | 9 646 |
| Autre appât | 10 446 | 128 | 67 | 10 641 |

Tournois de pêche en Nouvelle-Écosse : (résidents seulement)

| | Oui | Non |
|----------------------------------|--------|--------|
| D'accord avec de tels évènements | 38 981 | 13 802 |
| A participé à un tournoi en 2000 | 4 013 | 34 252 |
| Nombre de participations en 2000 | 7 926 | |

Si vous êtes allé à la pêche en Nouvelle-Écosse en 1995 et en 2000, veuillez comparer les prises entre ces deux années ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|-----------------------|----------|-----------------------|---------------------------|--------|
| Aucune réponse | 3 281 | 305 | 215 | 3 801 |
| N'a pas pêché en 1995 | 9 884 | 620 | 753 | 11 257 |
| Ont augmenté | 4 565 | 37 | 5 | 4 607 |
| N'ont pas changé | 14 140 | 165 | 81 | 14 387 |
| Ont diminué | 24 239 | 193 | 118 | 24 551 |
| Total | 56 110 | 1 320 | 1 173 | 58 603 |

Si vous trouvez que le nombre de prises a diminué, veuillez en évaluer les raisons :
(classement : 1 = sans importance à 5 = extrêmement important)

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|--|----------|-----------------------|---------------------------|-------|
| Surpêche | 3,1 | 3,0 | 3,2 | 3,1 |
| Braconnage | 2,7 | 2,8 | 3,9 | 2,7 |
| Pollution | 3,6 | 3,2 | 3,3 | 3,6 |
| Pluies acides | 3,6 | 3,7 | 3,0 | 3,6 |
| Dégradation de l'habitat | 3,6 | 3,7 | 3,7 | 3,6 |
| Différends concernant l'usage des eaux | 3,2 | 3,1 | 3,1 | 3,2 |
| Concurrence des espèces introduites | 2,5 | 2,7 | 2,3 | 2,5 |
| Autres raisons | 0,6 | 0,1 | 0,6 | 0,6 |

Veuillez évaluer comment les facteurs suivants amélioreraient la pêche en Nouvelle-Écosse.
(classement : 1 = sans importance à 5 = extrêmement important)

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|--|----------|-----------------------|---------------------------|-------|
| Saisons plus courtes | 1,4 | 1,1 | 0,9 | 1,3 |
| Saisons plus longues | 1,6 | 1,0 | 1,2 | 1,5 |
| Réduction des limites de prises | 1,5 | 1,5 | 1,7 | 1,5 |
| Augmentation des limites de prises | 1,6 | 1,0 | 0,8 | 1,6 |
| Augmentation de l'application des règlements | 3,3 | 2,8 | 2,6 | 3,3 |
| Meilleurs programmes d'ensemencement | 3,7 | 2,5 | 2,5 | 3,6 |
| Protection de l'habitat | 3,6 | 2,9 | 2,8 | 3,6 |
| Plus de limites de tailles | 2,1 | 1,8 | 1,6 | 2,1 |
| Plus d'installations | 2,0 | 1,3 | 1,0 | 1,9 |
| Plus de pêche aux poissons trophées | 1,3 | 1,3 | 1,7 | 1,4 |
| Règlements particuliers | 1,8 | 1,7 | 2,2 | 1,8 |
| Autres raisons | 0,3 | 0,1 | 0,4 | 0,3 |

Des espèces retrouvées en Nouvelle-Écosse, veuillez indiquer les trois que vous préférez.
(pondération : 3 = premier choix, 2 = deuxième choix et 1 = troisième choix)

| Espèce | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|---------------------------|-----------------|----------------------------------|--------------------------------------|--------------|
| Truite mouchetée | 134 179 | 2 712 | 1 763 | 138 655 |
| Truite arc-en-ciel | 66 253 | 1 049 | 791 | 68 096 |
| Achigan à petite bouche | 27 258 | 487 | 380 | 28 124 |
| Truite brune | 25 922 | 824 | 587 | 27 331 |
| Saumon de l'Atlantique | 23 670 | 1 444 | 2 041 | 27 155 |
| Autre poisson d'eau salée | 10 271 | 56 | 111 | 10 439 |
| Doré | 8 079 | 36 | - | 8 115 |
| Alose | 6 473 | 197 | 122 | 6 794 |
| Ouananiche | 4 181 | 32 | 9 | 4 223 |
| Éperlan | 3 991 | 78 | 68 | 4 137 |
| Perchaude | 3 047 | 50 | 7 | 3 106 |
| Bar d'Amérique | 2 871 | 19 | 37 | 2 927 |
| Baret | 923 | 25 | 9 | 957 |
| Autre poisson d'eau douce | 156 | - | 58 | 214 |

Nouveau-Brunswick

Questions supplémentaires

Enquête sur la pêche récréative au Nouveau-Brunswick en 2000

Questions supplémentaires

Veillez indiquer le nombre de jours pendant lesquels vous avez pêché chaque espèce :

| Espèces | Résidents | Non-résidents canadiens | Non-résidents non-canadiens | Total |
|-------------------------|-----------|----------------------------|--------------------------------|---------|
| Saumon de l'Atlantique | 103 965 | 5 603 | 17 717 | 127 285 |
| Ouananiche | 18 681 | 247 | 1 485 | 20 413 |
| Truite mouchetée | 398 667 | 4 150 | 7 191 | 410 007 |
| Truite grise (touladi) | 16 286 | 0 | 340 | 16 626 |
| Truite arc-en-ciel | 10 803 | 57 | 280 | 11 140 |
| Truite brune | 4 629 | 121 | 235 | 4 986 |
| Truite moulac | 2 937 | 0 | 126 | 3 063 |
| Achigan à petite bouche | 59 746 | 2 021 | 4 129 | 65 895 |
| Bar d'Amérique | 10 045 | 78 | 0 | 10 123 |
| Brochet maillé | 40 524 | 419 | 1 120 | 42 063 |
| Bar blanc | 9 140 | 0 | 751 | 9 890 |
| Perchaude | 12 898 | 161 | 382 | 13 442 |
| Omble chevalier | 717 | 0 | 0 | 717 |
| Alose | 420 | 13 | 0 | 433 |
| Éperlan | 19 447 | 0 | 16 | 19 463 |
| Maquereau blanc | 14 288 | 109 | 438 | 14 835 |
| Autres - eaux douces | 7 670 | 0 | 288 | 7 958 |
| Autres - eaux salées | 23 406 | 61 | 94 | 23 562 |

Veillez indiquer votre méthode préférée de pêche à la ligne au Nouveau-Brunswick en 2000.

| Endroit | Résidents | Non-résidents canadiens | Non-résidents non-canadiens | Total |
|----------------|-----------|----------------------------|--------------------------------|--------|
| Aucune réponse | 8 425 | 317 | 433 | 9 176 |
| Du rivage/quai | 13 676 | 457 | 590 | 14 722 |
| En bateau | 16 800 | 783 | 2 009 | 19 592 |
| À gué | 14 230 | 1 157 | 2 304 | 17 691 |

| Méthode | Résidents | Non-résidents canadiens | Non-résidents non-canadiens | Total |
|-----------------------------|-----------|----------------------------|--------------------------------|--------|
| Aucune réponse | 6 626 | 139 | 226 | 6 991 |
| Pêche à la mouche | 17 291 | 1 766 | 4 115 | 23 172 |
| Lancer combiné avec appât | 21 520 | 366 | 437 | 22 324 |
| Lancer combiné avec leurres | 5 698 | 369 | 435 | 6 503 |
| Pêche à la traîne | 1 996 | 73 | 123 | 2 192 |
| Total | 53 132 | 2 713 | 5 336 | 61 181 |

Combien de fois avez-vous utilisé les sources d'information suivantes pour choisir vos destinations de pêche? (classement : 1 - n'a pas utilisé; 2 - parfois; 3 - souvent)

| Sources d'information | Résidents | Non-résidents canadiens | Non-résidents non-canadiens | Total |
|---------------------------------|-----------|----------------------------|--------------------------------|-------|
| L'internet | 1,1 | 1,2 | 1,3 | 1,1 |
| Revue ou journaux | 1,2 | 1,1 | 1,3 | 1,2 |
| Points de vente d'appâts | 1,2 | 1,2 | 1,2 | 1,2 |
| Salons plein-air | 1,1 | 1,1 | 1,1 | 1,1 |
| Agent de voyage | 1,0 | 1,0 | 1,1 | 1,0 |
| Clubs / associations | 1,1 | 1,1 | 1,2 | 1,1 |
| Amis ou famille | 2,4 | 2,6 | 2,3 | 2,4 |
| Publicité de radio / télévision | 1,1 | 1,0 | 1,0 | 1,1 |
| Émissions à la télévision | 1,2 | 1,1 | 1,1 | 1,1 |
| Émetteur de permis | 1,1 | 1,1 | 1,2 | 1,1 |
| Bureau du ministère | 1,1 | 1,1 | 1,1 | 1,1 |
| Résumé des règlements | 1,3 | 1,2 | 1,1 | 1,2 |
| Autres sources | 1,1 | 1,1 | 1,2 | 1,1 |

**Avez-vous amené un enfant (moins de 16 ans) à la pêche au Nouveau-Brunswick en 2000 ?
(résidents seulement)**

| Réponse | Nombre | Pourcentage |
|----------------|--------|-------------|
| Aucune réponse | 1 440 | 2,7 |
| Oui | 22 932 | 43,2 |
| Non | 28 759 | 54,1 |
| Total | 53 132 | 100,0 |

Québec

Questions supplémentaires

Enquête sur la pêche récréative au Québec - 2000

Questions supplémentaires

**Des jours consacrés à la pêche au Québec, combien ont été passés :
(résidents seulement)**

| Option | Homme | Femme | Total |
|-----------------------------------|------------------|------------------|-------------------|
| Seul(e) | 1 964 538 | 237 633 | 2 202 171 |
| Avec sa conjointe ou son conjoint | 1 462 586 | 1 890 071 | 3 352 658 |
| Avec la famille | 1 602 239 | 866 177 | 2 468 415 |
| Avec la parenté | 1 150 852 | 398 330 | 1 549 183 |
| Avec des relations d'affaires | 123 336 | 6 162 | 129 497 |
| Avec des collègues de travail | 238 136 | 25 247 | 263 383 |
| Avec un groupe d'amis | 1 836 947 | 452 105 | 2 289 052 |
| Avec d'autres groupes | 201 325 | 35 775 | 237 100 |
| Jours de pêche - Total | 8 081 552 | 3 343 009 | 11 424 561 |

En 2000, combien de jours êtes-vous allé à la pêche à chacun des endroits suivants ?

| Endroit | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|-------------------------------|-------------------|--------------------------|------------------------------|-------------------|
| Parc et réserve faunique | 785 312 | 12 339 | 20 155 | 817 806 |
| Zone d'exploitation contrôlée | 1 528 205 | 29 983 | 54 371 | 1 612 559 |
| Pourvoirie | 1 001 375 | 27 301 | 63 190 | 1 091 866 |
| Étang de pêche | 109 326 | 226 | 480 | 110 032 |
| Propriété privée | 1 121 365 | 36 664 | 12 261 | 1 170 290 |
| Ouest du Saint-Laurent | 935 040 | 487 | 5 681 | 941 208 |
| Est du Saint-Laurent | 202 547 | 71 | 234 | 202 852 |
| Terres publiques | 5 741 392 | 110 260 | 87 448 | 5 939 099 |
| Jours de pêche - Total | 11 424 561 | 217 330 | 243 821 | 11 885 713 |

**Quel type d'endroit avez-vous le plus souvent fréquenté lors de vos :
(excursions = aller-retour dans la même journée; voyages de pêche = plusieurs jours)
(résidents seulement)**

| Excursions | Homme | Femme | Total |
|-------------------------------|----------------|----------------|----------------|
| Aucune réponse | 54 146 | 30 415 | 84 561 |
| Parc et réserve faunique | 37 190 | 17 992 | 55 182 |
| Zone d'exploitation contrôlée | 48 345 | 26 459 | 74 804 |
| Pourvoirie | 33 188 | 18 248 | 51 436 |
| Étang de pêche | 9 399 | 4 748 | 14 147 |
| Propriété privée | 49 960 | 24 759 | 74 720 |
| Ouest du Saint-Laurent | 37 487 | 12 883 | 50 370 |
| Est du Saint-Laurent | 9 841 | 3 154 | 12 995 |
| Terres publiques | 194 693 | 86 309 | 281 002 |
| Aucune excursion | 67 820 | 46 553 | 114 373 |
| Total | 542 070 | 271 521 | 813 590 |

Quel type d'endroit avez-vous le plus souvent fréquenté lors de vos : (suite)

| Voyages de pêche (plusieurs jours) | Homme | Femme | Total |
|---|----------------|----------------|----------------|
| Pas de réponse | 97 929 | 46 892 | 144 820 |
| Parc et réserve faunique | 49 006 | 22 501 | 71 506 |
| Zone d'exploitation contrôlée | 51 279 | 22 932 | 74 212 |
| Pourvoirie | 67 663 | 38 650 | 106 312 |
| Étang de pêche | 1 821 | 895 | 2 716 |
| Propriété privée | 14 813 | 8 909 | 23 722 |
| Ouest du Saint-Laurent | 3 688 | 1 050 | 4 738 |
| Est du Saint-Laurent | 4 812 | 931 | 5 743 |
| Terres publiques | 82 702 | 36 512 | 119 215 |
| Aucun voyage de pêche | 168 359 | 92 247 | 260 606 |
| Total | 542 070 | 271 521 | 813 590 |

**Pour combien de vos voyages de pêche la pêche récréative a-t-elle été :
(non-résidents seulement)**

| Option | Homme | Femme | Total |
|--------------------------------------|--------------|--------------|--------------|
| La raison principale | 64 159 | 7 180 | 71 340 |
| Une raison secondaire | 14 921 | 1 989 | 16 909 |
| Une activité décidée après l'arrivée | 5 724 | 432 | 6 156 |

**Quel type d'hébergement avez-vous privilégié au cours de ces voyages de pêche ?
(non-résidents seulement)**

| Option | Homme | Femme | Total |
|------------------------------|--------------|--------------|--------------|
| Parents ou amis | 45 729 | 3 313 | 49 043 |
| Chalet appartenant au ménage | 140 927 | 39 037 | 179 964 |
| Réserves fauniques | 11 436 | 2 159 | 13 595 |
| Parcs provinciaux | 8 263 | 712 | 8 975 |
| Domaines publics | 7 057 | 1 189 | 8 247 |
| Terrains de camping privés | 8 855 | 2 000 | 10 855 |
| Pourvoiries | 102 502 | 10 475 | 112 977 |
| Hôtel, motel ou auberge | 44 351 | 4 473 | 48 824 |
| Autre type d'hébergement | 19 389 | 3 086 | 22 475 |

Si vous avez fait de la remise à l'eau de votre plein gré, était-ce parce que :

| Option | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|---------------------------------|-----------------|----------------------------------|--------------------------------------|--------------|
| Le poisson était trop petit | 346 070 | 9 695 | 13 399 | 369 164 |
| Le poisson était contaminé | 28 316 | 267 | 270 | 28 854 |
| Pour protéger l'espèce | 169 614 | 8 602 | 13 592 | 191 808 |
| Je ne pêche que pour le plaisir | 83 289 | 3 499 | 7 181 | 93 969 |
| J'avais atteint mon quota | 84 881 | 3 380 | 7 405 | 95 666 |
| Autre raison | 33 244 | 1 336 | 2 294 | 36 873 |

Si vous avez fait du travail bénévole, combien de jours avez-vous consacré aux tâches suivantes ? (résidents seulement)

| Option | Jours |
|-----------------------------------|---------|
| Nettoyer l'habitat aquatique | 67 565 |
| Ensemencer des plans d'eau | 29 355 |
| Autre type de travail bénévole | 174 624 |
| Jours de travail bénévole - Total | 324 188 |

En 2001, quel montant d'argent seriez-vous prêt à donner à un organisme sans but lucratif s'intéressant à la pêche : (résidents seulement)

| Option | Somme |
|---|---------------|
| Pour la gestion et la restauration des habitats | 7 448 791 \$ |
| Pour des programmes d'ensemencement | 16 436 770 \$ |

En excluant le Québec, quel est l'endroit que vous avez préféré pour aller à la pêche, en 2000 ? (non-résidents seulement)

| Canada | Nombre |
|---------------------------------------|---------------|
| Ontario | 10 887 |
| Colombie-Britannique | 328 |
| Nouveau-Brunswick | 261 |
| Nouvelle-Écosse | 251 |
| Manitoba | 210 |
| Territoires du Nord-Ouest | 210 |
| Terre-Neuve et Labrador | 166 |
| Saskatchewan | 159 |
| Nunavut | 105 |
| Île-du-Prince-Édouard | 64 |
| Territoire du Yukon | 54 |
| Alberta | 10 |
| Canada - non spécifié | 156 |
| États-Unis | |
| New York | 4 000 |
| Pennsylvanie | 3 039 |
| Ohio | 1 768 |
| Maine | 1 107 |
| Michigan | 802 |
| Floride | 775 |
| Autre État | 3 915 |
| Autres pays | |
| Europe | 173 |
| Amérique centrale - du Sud - Caraïbes | 74 |
| Mexique | 54 |
| Australie/Nouvelle-Zélande - Région | 20 |
| Total | 40 808 |

Ontario

Questions supplémentaires

Enquête sur la pêche récréative en Ontario - 2000

Questions supplémentaires

Si vous avez pratiqué la pêche sur glace en 2000, possédiez-vous une cabane de pêche ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|----------|--------------------------|------------------------------|---------|
| Aucune réponse | - | 60 | 131 | 191 |
| Oui | 42 479 | 498 | 2 648 | 45 625 |
| Non | 141 358 | 2 669 | 9 015 | 153 042 |

Si vous avez pratiqué la pêche sur glace en 2000, aviez-vous loué une cabane de pêche?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|----------|--------------------------|------------------------------|---------|
| Aucune réponse | 4 254 | - | 498 | 4 752 |
| Oui | 32 241 | 428 | 3 112 | 35 781 |
| Non | 147 341 | 2 798 | 8 184 | 158 323 |

Avez-vous pratiqué la pêche sur glace seulement lorsque vous pouviez disposer d'une cabane de pêche ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|----------|--------------------------|------------------------------|---------|
| Aucune réponse | 779 | 60 | - | 839 |
| Oui | 34 639 | 1 389 | 3 064 | 39 092 |
| Non | 148 419 | 1 778 | 8 730 | 158 927 |

À l'exclusion de la pêche sur glace, quel pourcentage de temps avez-vous passé à la pêche :

| Option | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|--------------------------------|----------|--------------------------|------------------------------|-------|
| Sur le bord d'un rivage / quai | 36,6 | 19,0 | 8,7 | 25,2 |
| À bord d'une embarcation | 63,4 | 81,0 | 91,3 | 74,8 |

En moyenne, combien d'heures par jour vous êtes-vous adonné à la pêche récréative en Ontario en 2000 ?

| | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|---------------------|----------|--------------------------|------------------------------|-------|
| Moyenne quotidienne | 4,2 | 5,2 | 6,9 | 5,3 |

**Veillez indiquer les trois espèces principales que vous avez pêchées en Ontario en 2000 :
(pondération : 3 = premier choix, 2 = deuxième choix et 1 = troisième choix)**

| Espèce | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|-------------------------|-----------------|----------------------------------|--------------------------------------|--------------|
| Doré jaune | 1 181 220 | 86 129 | 1 137 528 | 2 404 881 |
| Grand brochet | 428 304 | 32 227 | 581 530 | 1 042 056 |
| Achigan - général | 539 036 | 11 205 | 149 338 | 699 579 |
| Achigan à petite bouche | 333 165 | 16 702 | 336 990 | 686 857 |
| Perchaude | 281 988 | 11 729 | 194 056 | 487 773 |
| Achigan à grande bouche | 280 293 | 3 720 | 127 059 | 411 072 |
| Touladi | 167 213 | 12 645 | 99 752 | 279 611 |
| Truite - général | 190 149 | 4 709 | 53 393 | 248 251 |
| Maskinongé | 71 867 | 5 412 | 109 587 | 186 863 |
| Truite arc-en-ciel | 153 177 | 9 145 | 11 589 | 173 910 |
| Crapet | 33 890 | 1 139 | 96 064 | 131 092 |
| Truite mouchetée | 94 572 | 3 851 | 28 527 | 126 951 |
| Saumon - général | 92 968 | 2 847 | 22 775 | 118 586 |
| Crapet-soleil | 21 901 | 823 | 31 642 | 54 366 |
| Saumon quinnat | 30 364 | 2 316 | 16 183 | 48 861 |
| Barbotte | 29 547 | 944 | 12 015 | 42 506 |
| Crapet arlequin | 1 671 | - | 36 721 | 38 392 |
| Truite brune | 21 476 | 1 913 | 6 012 | 29 405 |
| Crapet de roche | 20 879 | 698 | 6 128 | 27 700 |
| Autre | 96 243 | 5 456 | 38 657 | 140 367 |

À votre avis, une limite de prises devrait-elle être établie pour certaines espèces de crapet ?

| Réponse | Total |
|----------------|--------------|
| Aucune réponse | 55 961 |
| Oui | 433 153 |
| Non | 490 663 |
| Total | 979 777 |

Si c'est le cas, pour quelles espèces devrait-on limiter les prises ?

| Espèce | Oui | Non | Aucune réponse |
|-----------------|------------|------------|---------------------------|
| Perchaude | 374 799 | 25 032 | 33 322 |
| Crapet de roche | 218 166 | 100 141 | 114 846 |
| Marigane | 260 902 | 75 861 | 96 390 |
| Barbotte | 208 070 | 103 364 | 121 719 |
| Crapet-soleil | 173 367 | 124 430 | 135 356 |
| Autre crapet | 208 572 | 85 259 | 139 322 |

**Ontario Family Fishing Weekend (fin de semaine de pêche en famille de l'Ontario)
(résidents seulement)**

| | Oui | Non | Aucune réponse | Total |
|--|---------|---------|----------------|---------|
| Y avez-vous participé en 2000? | 49 385 | 760 905 | 4 598 | 814 888 |
| Si non, étiez-vous au courant que cela existait? | 269 049 | 446 770 | 45 086 | 760 905 |
| Avant 2000, y avez-vous participé au moins une fois? | 79 656 | 729 001 | 6 231 | 814 888 |

Si vous y avez participé au moins une fois, cela vous a-t-il incité à vous procurer un permis de pêche ?

| Réponse | Total |
|------------------|---------|
| Aucune réponse | 70 287 |
| Oui | 28 130 |
| Non | 106 299 |
| Jamais participé | 610 172 |

Avez-vous amené un enfant (ou un jeune de moins de 18 ans) à la pêche en Ontario en 2000 ?

| | Oui | Non | Aucune réponse | Total |
|---|---------|---------|----------------|---------|
| Avez-vous amené un enfant à la pêche en Ontario | 407 224 | 398 046 | 9 617 | 814 887 |
| Avez-vous participé à la « Take a Kid Fishing Week » (semaine du petit pêcheur) (du 1er au 7août 2000)? | 27 027 | 372 845 | 7 554 | 407 426 |
| Avez-vous participé au programme « Tackle Share »? | 3 671 | 387 123 | 16 632 | 407 426 |

Avez-vous participé à un tournoi de pêche en Ontario en 2000 ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|----------|-----------------------|---------------------------|-----------|
| Aucune réponse | 24 473 | 198 | 5 200 | 29 871 |
| Oui | 59 077 | 1 830 | 11 276 | 72 183 |
| Non | 731 337 | 39 101 | 549 293 | 1 319 731 |
| Total | 814 887 | 41 129 | 565 769 | 1 421 785 |

**Avez-vous pratiqué la pêche récréative à l'extérieur de l'Ontario en 2000 ?
(non-résidents seulement)**

| Réponse | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|--------------------------|------------------------------|---------|
| Aucune réponse | 1 018 | 27 968 | 28 986 |
| Oui | 23 542 | 357 581 | 381 123 |
| Non | 16 570 | 180 220 | 196 790 |
| Total | 41 130 | 565 769 | 606 899 |

Pendant combien d'années avez-vous pratiqué la pêche récréative en Ontario ?

| | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|---------|------------|--------------------------|------------------------------|------------|
| Total | 21 032 490 | 520 799 | 7 630 449 | 29 183 737 |
| Moyenne | 21,6 | 11,8 | 13,3 | 18,3 |

**Si vous avez fait du travail bénévole en 2000 pour appuyer la pêche récréative en Ontario,
combien de jours y avez-vous consacrés ? (résidents seulement)**

| Pêcheurs à la ligne | Jours | Moyenne | Pêcheurs |
|---------------------|---------|---------|----------|
| Résidents | 313 982 | 13,9 | 22 640 |

Vous êtes-vous procuré un permis de chasse de l'Ontario en 2000 ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|----------|--------------------------|------------------------------|-----------|
| Aucune réponse | 9 289 | 852 | 8 897 | 19 038 |
| Oui | 374 312 | 4 662 | 59 808 | 438 782 |
| Non | 596 175 | 38 616 | 506 959 | 1 141 750 |
| Total | 979 776 | 44 130 | 575 664 | 1 599 570 |

Aviez-vous accès à un ordinateur avec accès à l'Internet en 2000 ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|----------|--------------------------|------------------------------|-----------|
| Aucune réponse | 7 742 | 377 | 4 247 | 12 366 |
| Oui | 652 154 | 30 765 | 426 046 | 1 108 965 |
| Non | 319 880 | 12 988 | 145 370 | 478 238 |
| Total | 979 776 | 44 130 | 575 663 | 1 599 569 |

Achèteriez-vous un permis de pêche par Internet ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|----------|--------------------------|------------------------------|-----------|
| Aucune réponse | 15 244 | 657 | 8 956 | 24 857 |
| Oui | 491 600 | 21 112 | 314 447 | 827 159 |
| Non | 472 933 | 22 361 | 252 261 | 747 555 |
| Total | 979 777 | 44 130 | 575 664 | 1 599 571 |

Seriez-vous quand même allé à la pêche en Ontario si vos dépenses personnelles, par jour de pêche, avaient été plus élevées ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|----------|--------------------------|------------------------------|-----------|
| Aucune réponse | 43 420 | - | - | 43 420 |
| Oui | 553 411 | 25 976 | 368 746 | 948 133 |
| Non | 218 057 | 15 153 | 197 023 | 430 233 |
| Total | 814 888 | 41 129 | 565 769 | 1 421 786 |

Quel est le montant moyen que vous auriez été prêt à payer ?

| | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|------------------------------------|-------------|--------------------------|------------------------------|-------------|
| Pêcheurs prêts à payer plus | | | | |
| Nombre | 553 411 | 25 976 | 368 746 | 948 133 |
| Total - montant supplémentaire | 267 387 779 | 5 784 165 | 102 589 178 | 375 761 121 |
| Moyenne par jour | 28,44 | 28,27 | 37,79 | 30,49 |
| Moyenne par année | 483,16 | 222,67 | 278,21 | 396,32 |
| D'après tous les pêcheurs | | | | |
| Nombre | 814 887 | 41 130 | 565 769 | 1 421 786 |
| Moyenne par jour | 20,01 | 16,43 | 24,61 | 21,01 |
| Moyenne par année | 328,13 | 140,63 | 181,33 | 264,29 |

À quelle fréquence avez-vous utilisé les sources d'information suivantes au moment de choisir votre destination de pêche ? (classement : 1 = n'a pas utilisé, 2 = parfois et 3 = souvent)

| Source d'information | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------------------------|----------|--------------------------|------------------------------|-------|
| Internet | 1,2 | 1,2 | 1,4 | 1,3 |
| Journaux | 1,3 | 1,2 | 1,3 | 1,3 |
| Points de vente d'appâts | 1,5 | 1,4 | 1,2 | 1,4 |
| Salons plein-air | 1,2 | 1,1 | 1,4 | 1,3 |
| Agent de voyage | 1,0 | 1,0 | 1,1 | 1,0 |
| Clubs/associations | 1,1 | 1,1 | 1,1 | 1,1 |
| Amis/famille | 2,5 | 2,5 | 2,4 | 2,5 |
| Publicité radio / télévision | 1,1 | 1,1 | 1,1 | 1,1 |
| Émissions sur la pêche à la télé | 1,2 | 1,2 | 1,2 | 1,2 |
| Délivreur de permis | 1,1 | 1,2 | 1,2 | 1,2 |
| Bureau du MRN | 1,1 | 1,1 | 1,1 | 1,1 |
| Guide annuel | 1,2 | 1,0 | 1,0 | 1,1 |
| Autre | 1,1 | 1,2 | 1,1 | 1,1 |

Manitoba

Questions supplémentaires

Enquête sur la pêche récréative au Manitoba en 2000

Questions supplémentaires

Avez-vous pratiqué la pêche récréative dans des eauxensemencées de truite ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|----------|--------------------------|------------------------------|---------|
| Aucune réponse | 0 | 177 | 651 | 828 |
| Oui | 14 839 | 456 | 548 | 15 843 |
| Non | 121 495 | 6 189 | 34 639 | 162 323 |
| Jours de pêche | 58 020 | 2 043 | 2 000 | 62 062 |
| Moyenne | 3,9 | 4,5 | 2,9 | 3,9 |
| Pêcheurs | 14 839 | 456 | 698 | 15 994 |

Êtes-vous en accord avec des tournois de pêche au Manitoba ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|----------|--------------------------|------------------------------|---------|
| Aucune réponse | 2 816 | 433 | 3 487 | 6 735 |
| Oui | 104 813 | 4 935 | 17 886 | 127 633 |
| Non | 28 705 | 1 454 | 14 466 | 44 626 |
| Total | 136 334 | 6 822 | 35 839 | 178 995 |

Si c'est le cas, avez-vous participé à un tournoi de pêche au Manitoba en 2000 ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|----------|--------------------------|------------------------------|---------|
| Aucune réponse | 0 | 45 | 0 | 45 |
| Oui | 17 467 | 222 | 349 | 18 038 |
| Non | 87 346 | 4 668 | 17 536 | 109 550 |
| Total | 104 813 | 4 935 | 17 886 | 127 633 |

Veuillez classer les appâts/leures suivants par ordre d'utilisation en 2000.

(classement: 1 - utilisé le plus souvent à 6 - utilisé le moins souvent)

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|------------------------|----------|--------------------------|------------------------------|-------|
| poisson congelé/salé | 1,6 | 1,5 | 2,1 | 1,7 |
| vers | 2,2 | 2,1 | 2,0 | 2,2 |
| poissons vivants | 3,0 | 3,5 | 2,8 | 3,0 |
| sangsues vivantes | 3,6 | 2,7 | 2,7 | 3,4 |
| autres appâts naturels | 4,3 | 3,9 | 3,7 | 4,2 |
| leures artificiels | 2,3 | 2,1 | 1,5 | 2,1 |

Veillez indiquer les quantités d'appâts et de leurres achetées.

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|--------------------------------|----------|--------------------------|------------------------------|---------|
| Paquets congelés/salés | 736 817 | 17 441 | 56 602 | 810 860 |
| Vers (douz.) | 318 126 | 7 169 | 65 965 | 391 261 |
| Poisson-appâts vivants (douz.) | 156 819 | 4 890 | 21 515 | 183 224 |
| Sangsues (douz.) | 62 564 | 3 867 | 26 130 | 92 562 |

Avez-vous utilisé des appâts que vous avez capturés vous-même ?

| Types d'appâts | Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|-------------------|-------------|----------|--------------------------|------------------------------|---------|
| Poissons vivants | Non réponse | 9 890 | 366 | 1 491 | 11 747 |
| | Oui | 10 488 | 144 | 648 | 11 280 |
| | Non | 115 957 | 6 311 | 33 699 | 155 967 |
| Poissons congelés | Non réponse | 17 116 | 622 | 2 334 | 20 072 |
| | Oui | 7 096 | 66 | 1 195 | 8 358 |
| | Non | 112 122 | 6 134 | 32 309 | 150 565 |
| Sangsues vivantes | Non réponse | 19 985 | 544 | 2 832 | 23 361 |
| | Oui | 3 487 | 45 | 498 | 4 030 |
| | Non | 112 862 | 6 233 | 32 508 | 151 604 |
| Total | | 136 334 | 6 822 | 35 839 | 178 995 |

Comparativement aux autres années, votre nombre de jours consacrés à la pêche récréative en 2000 est-il :

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------------|----------|--------------------------|------------------------------|---------|
| Aucune réponse | 3 902 | 100 | 846 | 4 847 |
| Demeuré constant | 50 143 | 2 743 | 19 884 | 72 769 |
| Augmenté | 24 602 | 1 322 | 4 188 | 30 112 |
| Diminué | 53 210 | 1 702 | 4 128 | 59 041 |
| Pas pêché avant 2000 | 4 477 | 955 | 6 793 | 12 226 |
| Total | 136 334 | 6 822 | 35 839 | 178 995 |

Comparez le succès de pêche en 2000 à celui de 1995.
(résidents seulement)

| Option | Residents |
|-----------------------|-----------|
| Aucune réponse | 13 873 |
| N'a pas pêché en 1995 | 31 944 |
| Amélioré | 15 398 |
| Demeuré constant | 40 178 |
| Diminué | 34 941 |
| Total | 136 334 |

Si vos activités de pêche ont diminué en 2000, veuillez en indiquer la (les) raison(s) :

| Raisons | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|-------------------------|----------|--------------------------|------------------------------|--------|
| Mauvaise pêche | 16 242 | 378 | 993 | 17 613 |
| Manque d'information | 846 | 33 | | 879 |
| Trop de pêcheurs | 5 125 | 45 | 200 | 5 370 |
| Poissons non disponible | 3 304 | 78 | 149 | 3 531 |
| Météorologie | 15 234 | 456 | 1 242 | 16 932 |
| Règlements complexes | 4 955 | 111 | 299 | 5 365 |
| Raisons financières | 6 961 | 89 | 298 | 7 348 |
| La famille | 14 617 | 490 | 597 | 15 704 |
| Problèmes de santé | 5 026 | 144 | 100 | 5 270 |
| Intérêts incompatibles | 12 533 | 333 | 1 189 | 14 056 |
| Pas de temps libres | 30 599 | 791 | 1 292 | 32 682 |
| Autres raisons | 4 609 | 255 | 544 | 5 408 |

Si vous pensez qu'elles ont diminué, quelles mesures pensez-vous aideront à améliorer la pêche ?

(résidents seulement)

(classement: 1 - pas important à 5 - extrêmement important)

| Option | Moyenne |
|--------------------------|---------|
| Réduction de limites | 1,8 |
| Tailles maximales | 2,4 |
| Catégories de tailles | 2,0 |
| Amendes plus élevées | 3,0 |
| Plus d'ensemencement | 3,1 |
| Amélioration d'habitats | 2,7 |
| Tailles minimales | 2,4 |
| Meilleures installations | 1,7 |
| Plus de remise à l'eau | 1,9 |
| Autres options | 1,6 |

Pensez-vous que les groupes organisés de pêcheurs représentent vos intérêts ?

(résidents seulement)

| Réponse | Nombre | Pourcentage |
|----------------|---------|-------------|
| Aucune réponse | 19 187 | 13,4 |
| Oui | 57 558 | 40,3 |
| Non | 66 039 | 46,3 |
| Total | 142 784 | 100,0 |

Pensez-vous que le prix actuel d'un permis de pêche au Manitoba est :

(résidents seulement)

| Réponse | Nombre | Pourcentage |
|----------------|---------|-------------|
| Pas de réponse | 2 194 | 1,5 |
| Trop bas | 3 723 | 2,6 |
| Juste | 115 705 | 81,0 |
| Trop haut | 21 161 | 14,8 |
| Total | 142 783 | 100 |

**Seriez-vous disposé à payer un prix plus élevé pour un permis ?
(résidents seulement)**

| Réponse | Nombre | Pourcentage |
|---------|---------|-------------|
| Oui | 38 538 | 27,0 |
| Non | 104 245 | 73,0 |
| Total | 142 783 | 100 |

**Quel montant additionnel seriez-vous prêt à payer?
(résidents seulement)**

| Option | Nombre | Pourcentage |
|---------------|--------|-------------|
| 1 \$ | 5 099 | 13,2 |
| 2 \$ | 7 924 | 20,6 |
| 3 \$ | 3 738 | 9,7 |
| 4 \$ | 1 440 | 3,7 |
| 5 \$ | 12 190 | 31,6 |
| 6 \$ | 158 | 0,4 |
| 7 \$ | 145 | 0,4 |
| 8 \$ | 158 | 0,4 |
| 10 \$ | 5 599 | 14,5 |
| Plus de 10 \$ | 2 087 | 5,4 |
| Total | 38 538 | 100 |

**Si plus de 10 \$, veuillez préciser combien de plus ?
(résidents seulement)**

| Option | Nombre | Pourcentage |
|--------|--------|-------------|
| 11 \$ | 859 | 41,2 |
| 15 \$ | 317 | 15,2 |
| 20 \$ | 449 | 21,5 |
| 25 \$ | 304 | 14,5 |
| 40 \$ | 158 | 7,6 |
| Total | 2 087 | 100 |

Saskatchewan

Questions supplémentaires

Enquête sur la pêche récréative en Saskatchewan en 2000

Questions supplémentaires

Des poissons que vous avez gardés, quel pourcentage a été : (résidents seulement)

| Option | Pourcentage |
|---------------------|-------------|
| Mangé par le ménage | 81,0 |
| Donné aux autres | 6,1 |
| Non consommé | 0,7 |

Considèreriez-vous acheter votre permis via l'internet ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|---------|----------|--------------------------|------------------------------|---------|
| Oui | 34 453 | 20 584 | 55 036 | 110 073 |
| Non | 94 314 | 20 939 | 115 253 | 230 506 |

Considèreriez-vous acheter un permis de "conservation" à moitié prix ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|---------|----------|--------------------------|------------------------------|---------|
| Oui | 68 302 | 26 073 | 94 375 | 188 750 |
| Non | 59 119 | 15 454 | 74 574 | 149 147 |

Considèreriez-vous acheter un permis de "chasse et pêche" à moitié prix ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|---------|----------|--------------------------|------------------------------|---------|
| Oui | 47 028 | 12 318 | 59 347 | 118 693 |
| Non | 81 574 | 29 555 | 111 129 | 222 258 |

Si c'est le cas, quelles combinaisons de permis/certificats préféreriez-vous ?

| Option | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|--|----------|--------------------------|------------------------------|---------|
| Aucune réponse | 91 886 | 16 547 | 13 289 | 121 722 |
| Pêche / Faune | 7 973 | 346 | 1 074 | 9 393 |
| Pêche / Gibier à plumes | 5 628 | 950 | 2 059 | 8 637 |
| Pêche / Gibier à plumes / «Wildlife Habitat Certificate» | 6 812 | 541 | 977 | 8 330 |
| Pêche / Cerf de Virginie | 8 207 | 1 529 | 1 414 | 11 150 |
| Pêche / Cerf de Virginie / «Wildlife Habitat Certificate» | 20 265 | 1 617 | 1 850 | 23 732 |
| Total | 140 771 | 21 530 | 20 663 | 182 964 |

Si c'était offert comme une option volontaire, achèteriez-vous un «Fish Enhancement Stamp» si les honoraires entiers allaient vers des améliorations de l'ensemencement et de l'habitat ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|---------|----------|--------------------------|------------------------------|---------|
| Oui | 85 898 | 14 756 | 14 212 | 114 866 |
| Non | 54 874 | 6 773 | 6 452 | 68 099 |
| Total | 140 772 | 21 529 | 20 664 | 182 965 |

Si c'est le cas, quel montant seriez-vous prêt à payer ?

| Montant | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|---------------------|----------|--------------------------|------------------------------|---------|
| 1 \$ | 1 480 | 396 | 100 | 1 976 |
| 2 \$ | 6 788 | 818 | 248 | 7 854 |
| 3 \$ | 2 238 | 252 | 325 | 2 815 |
| 4 \$ | 151 | - | - | 151 |
| 5 \$ | 54 084 | 9 267 | 8 482 | 71 833 |
| 8 \$ | 252 | - | 33 | 285 |
| 10 \$ | 18 873 | 3 551 | 4 626 | 27 050 |
| 15 \$ | 44 | - | 66 | 110 |
| 20 \$ | 799 | 220 | 66 | 1 085 |
| 25 \$ | 937 | 94 | 166 | 1 197 |
| 30 \$ | 75 | 63 | 66 | 204 |
| 40 \$ | - | 31 | 33 | 64 |
| 43 \$ | - | 31 | - | 31 |
| 50 \$ | - | 31 | - | 31 |
| 100 \$ | 86 | - | - | 86 |
| 200 \$ | 92 | - | - | 92 |
| Montant total | 552 855 | 97 396 | 100 265 | 750 516 |
| Moyenne par pêcheur | 6,44 | 6,61 | 7,06 | 6,54 |

Alberta

Questions supplémentaires

Enquête sur la pêche récréative en Alberta en 2000

Questions supplémentaires

Pendant combien de jours avez-vous pêché :

| Option | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|-----------------------|-----------|--------------------------|------------------------------|-----------|
| dans les rivières | 792,163 | 13,544 | 31,266 | 836,973 |
| dans les lacs | 1,608,698 | 18,976 | 21,598 | 1,649,272 |
| sur glace | 435,105 | 4,205 | 168 | 439,478 |
| zones d'ensemencement | 661,637 | 8,484 | 7,089 | 677,209 |
| Jours de pêche | 2,821,905 | 37,059 | 52,864 | 2,911,829 |

Dans quelle «Watershed Unit» avez-vous pêché la truiteensemencée en 2000 ?

| «Watershed Unit» | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|-----------------------------|----------|--------------------------|------------------------------|---------|
| Eastern Slopes Zone 1 | 19,889 | 633 | 454 | 20,975 |
| Eastern Slopes Zone 2 | 13,833 | 112 | 286 | 14,230 |
| Eastern Slopes Zone 3 | 9,690 | 37 | 118 | 9,845 |
| Eastern Slopes Zone 4 | 5,256 | 112 | 50 | 5,418 |
| Parkland Prairie Zone 1 | 12,851 | 335 | 345 | 13,531 |
| Parkland Prairie Zone 2 | 26,855 | 484 | 75 | 27,414 |
| Northern Boreal Zone 1 | 5,702 | 112 | 404 | 6,217 |
| Northern Boreal Zone 2 | 12,865 | 149 | 84 | 13,098 |
| Northern Boreal Zone 3 | 6,940 | 260 | 185 | 7,385 |
| Northern Boreal Zone 4 | 2,976 | - | 185 | 3,161 |
| Nombre de pêcheurs | 90,286 | 2,009 | 1,757 | 94,052 |
| Jours de pêche | 661,637 | 8,484 | 7,089 | 677,209 |
| Moyenne (jours par pêcheur) | 7.3 | 4.2 | 4.0 | 7.2 |

Combien de poissons avez-vous remis à l'eau de façon mandatoire ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|---------------------|------------|--------------------------|------------------------------|------------|
| Nombre de poissons | 3,466,416 | 38,920 | 77,653 | 3,582,989 |
| Moyenne de poissons | 23.0 | 7.9 | 11.6 | 22.1 |
| Nombre de pêcheurs | 150,577 | 4,912 | 6,696 | 162,184 |
| Poissons capturés | 11,813,003 | 118,136 | 488,763 | 12,419,902 |
| Poissons conservés | 1,919,798 | 14,883 | 17,726 | 1,952,407 |

Des poissons conservés, quel pourcentage a été (résidents seulement) :

| Option | Pourcentage |
|---------------------|-------------|
| Mangé par le ménage | 81.0 |
| Donné aux autres | 6.1 |
| Non consommé | 0.7 |
| Pas de réponse | 12.2 |

Étiez-vous satisfait de la qualité de votre expérience de pêche en Alberta en 2000 ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|----------|--------------------------|------------------------------|---------|
| Pas de réponse | 7,864 | 186 | 404 | 8,453 |
| Satisfait | 110,351 | 4,614 | 6,402 | 121,366 |
| Pas satisfait | 43,442 | 335 | 756 | 44,533 |
| Aucune opinion | 20,387 | 856 | 361 | 21,605 |
| Total | 182,044 | 5,991 | 7,923 | 195,957 |

Combien de fois avez-vous utilisé les sources d'information suivantes lors de la planification de vos voyages de pêche ?

(non-résidents seulement)

(classement : 1 - n'a pas utilisé; 2 - parfois; 3 - souvent)

| Option | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|------------------------------------|--------------------------|------------------------------|-------|
| L'internet | 1.3 | 1.6 | 1.4 |
| Revue ou journaux | 1.3 | 1.4 | 1.4 |
| Points de vente d'appâts | 1.5 | 1.7 | 1.7 |
| Salons plein-air | 1.1 | 1.2 | 1.1 |
| Agent de voyage | 1.0 | 1.1 | 1.0 |
| Clubs / associations | 1.1 | 1.0 | 1.0 |
| Amis ou famille | 2.5 | 2.2 | 2.3 |
| Publicité radio / télévision | 1.1 | 1.1 | 1.1 |
| Émissions à la télévision | 1.2 | 1.2 | 1.2 |
| Émetteur de permis | 1.2 | 1.4 | 1.3 |
| Personnel de «Alberta Environment» | 1.1 | 1.3 | 1.2 |
| Résumé des règlements | 1.4 | 1.6 | 1.5 |
| Autres sources | 1.1 | 1.1 | 1.1 |

Avez-vous participé à un tournoi de pêche en Alberta en 2000 ?

(résidents seulement)

| Réponse | Somme |
|----------------|---------|
| Aucune réponse | 7,084 |
| Oui | 10,650 |
| Non | 164,311 |
| Total | 182,045 |

Si c'est le cas, à combien de «derby» et de tournois avez-vous participé ?

(résidents seulement)

| Réponse | «Derby» | Tournois |
|-----------------|---------|----------|
| Nombre | 10,191 | 2,805 |
| Nombre de jours | 15,737 | 6,144 |

**Veillez évaluer l'importance du programme d'ensemencement en Alberta.
(résidents seulement)**

| Réponse | Somme |
|----------------|----------------|
| Aucune réponse | 2,154 |
| Très important | 90,183 |
| Important | 75,498 |
| Pas important | 14,672 |
| Aucune opinion | 19,607 |
| Total | 202,114 |

**Étiez-vous membre d'un groupe ou association de pêcheurs récréatifs en Alberta en 2000 ?
(résidents seulement)**

| Réponse | Somme |
|----------------|----------------|
| Aucune réponse | 3,031 |
| Oui | 18,301 |
| Non | 180,781 |
| Total | 202,113 |

Achèteriez-vous un permis de 5-jours ? (résidents seulement)

| Réponse | Somme |
|----------------|----------------|
| Aucune réponse | 2,317 |
| Oui | 60,289 |
| Non | 139,507 |
| Total | 202,113 |

**Combien de membres de votre ménage considéreraient acheter un permis de 5-jours ?
(résidents seulement)**

| Option | Membres du ménage | Nombre de permis |
|--------------|-------------------|------------------|
| Aucun | 22,085 | - |
| Un | 25,072 | 25,072 |
| Deux | 7,721 | 15,443 |
| Trois | 4,268 | 12,804 |
| Quatre | 1,053 | 4,211 |
| Cinq | 90 | 451 |
| Total | 60,289 | 57,980 |

Ventes possibles de permis estimées = 118 269

Colombie-Britannique

Eaux douces

Questions supplémentaires

Enquête sur la pêche récréative en eau douce de la Colombie-Britannique - 2000
Questions supplémentaires

Combien de jours par mois êtes-vous allé à la pêche ?

| Mois | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total | % |
|--------------|------------------|--------------------------|------------------------------|------------------|------------|
| Janvier | 103 642 | 891 | 1 585 | 106 118 | 2,4 |
| Février | 108 666 | 751 | 703 | 110 119 | 2,5 |
| Mars | 122 910 | 3 187 | 1 514 | 127 611 | 2,9 |
| Avril | 191 432 | 5 183 | 2 379 | 198 993 | 4,5 |
| Mai | 391 159 | 13 006 | 17 736 | 421 901 | 9,6 |
| Juin | 561 226 | 29 411 | 49 056 | 639 693 | 14,5 |
| Juillet | 701 547 | 48 009 | 53 528 | 803 084 | 18,2 |
| Août | 727 895 | 58 694 | 46 826 | 833 415 | 18,9 |
| Septembre | 552 276 | 32 827 | 56 128 | 641 231 | 14,6 |
| Octobre | 269 905 | 16 984 | 24 374 | 311 262 | 7,1 |
| Novembre | 108 505 | 1 595 | 5 500 | 115 600 | 2,6 |
| Décembre | 89 578 | 1 593 | 1 802 | 92 972 | 2,1 |
| Total | 3 928 738 | 212 131 | 261 129 | 4 401 998 | 100 |

Du nombre de jours où vous êtes allé à la pêche, combien en avez-vous passé à pêcher :

| Option | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|-------------------------------|-----------|--------------------------|------------------------------|-----------|
| Sur des lacs, sur glace | 199 069 | 3 939 | 1 054 | 204 062 |
| Sur des lacs, en eaux libres | 2 558 316 | 138 065 | 152 668 | 2 849 048 |
| Dans des rivières / ruisseaux | 1 171 353 | 70 128 | 107 407 | 1 348 887 |
| En fin de semaine | 1 878 114 | 80 674 | 75 567 | 2 034 354 |
| Au cours de la semaine | 2 050 624 | 131 458 | 185 562 | 2 367 644 |
| En compagnie d'un guide | 18 718 | 13 869 | 31 030 | 63 617 |

En moyenne, combien d'heures par jour avez-vous pratiqué la pêche récréative en eaux douces en Colombie-Britannique ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|---------------------|----------|--------------------------|------------------------------|-------|
| Moyenne quotidienne | 4,3 | 5,0 | 5,7 | 4,6 |

Avez-vous passé autant de temps que vous le vouliez à la pêche en eaux douces en Colombie-Britannique ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|----------------|--------------------------|------------------------------|----------------|
| Aucune réponse | 5 662 | 885 | 1 083 | 7 630 |
| Oui | 36 393 | 6 239 | 11 673 | 54 305 |
| Non | 193 636 | 21 784 | 26 371 | 241 791 |
| Total | 235 691 | 28 908 | 39 127 | 303 726 |

Si vous n'avez pas passé autant de temps que vous le vouliez, est-ce en raison :

| Option | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total | % |
|------------------------------------|----------|-----------------------|---------------------------|---------|-------|
| De la petitesse des poissons | 14 760 | 608 | 305 | 15 673 | 6,6 |
| Des règlements | 23 835 | 1 866 | 1 294 | 26 995 | 11,4 |
| D'un trop grand nombre de pêcheurs | 26 506 | 840 | 1 227 | 28 573 | 12,0 |
| Du faible taux de prises | 41 932 | 3 314 | 3 178 | 48 424 | 20,4 |
| Du manque de temps libre | 147 590 | 15 730 | 20 905 | 184 225 | 77,5 |
| D'autres raisons | 24 356 | 3 349 | 4 643 | 32 348 | 13,6 |
| Total | 190 890 | 20 967 | 25 897 | 237 754 | 100,0 |

Lorsque vous êtes allé à la pêche en Colombie-Britannique en 2000, avez-vous pêché :
(Classement : 1 = toujours, 2 = généralement, 3 = rarement et 4 = jamais)

| Option | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|-------------------------------------|----------|-----------------------|---------------------------|-------|
| Avec des leurres | 2,0 | 1,8 | 1,9 | 1,9 |
| À la mouche | 2,3 | 2,1 | 1,8 | 2,2 |
| À l'aide d'appâts | 2,5 | 2,9 | 2,9 | 2,6 |
| À ligne fixe | 3,7 | 3,8 | 3,9 | 3,7 |
| Seul | 3,0 | 3,0 | 3,0 | 3,0 |
| Avec des amis | 2,2 | 2,1 | 2,0 | 2,2 |
| Avec des membres de la famille | 2,2 | 2,3 | 2,5 | 2,3 |
| Avec la conjointe ou le conjoint | 2,5 | 2,5 | 2,5 | 2,5 |
| Avec d'autres membres de la parenté | 2,2 | 2,1 | 2,2 | 2,2 |
| Avec d'autres personnes | 3,5 | 3,3 | 3,5 | 3,5 |

Veillez attribuer une note aux raisons suivantes en fonction de ce qui influence le choix du lieu où vous allez à la pêche en Colombie-Britannique.
(Classement : 1 = sans importance à 5 = extrêmement important)

| Raison | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|--|----------|-----------------------|---------------------------|-------|
| Capture de poissons pour la consommation | 2,6 | 2,5 | 2,3 | 2,6 |
| Pour la détente | 4,3 | 4,2 | 4,4 | 4,3 |
| Pour la camaraderie | 3,2 | 3,2 | 3,5 | 3,2 |
| Pour la nature | 4,3 | 4,4 | 4,4 | 4,3 |
| Pour le défi | 3,4 | 3,8 | 3,9 | 3,5 |
| Pour améliorer ma technique de pêche | 2,4 | 2,8 | 2,6 | 2,5 |
| Pour m'évader | 4,0 | 4,0 | 4,0 | 4,0 |
| Pour que la famille soit réunie | 3,5 | 3,2 | 3,1 | 3,4 |
| Pour prendre de gros poissons | 2,5 | 2,8 | 3,1 | 2,6 |
| Pour prendre beaucoup de poissons | 2,0 | 2,3 | 2,7 | 2,2 |

Quelles autres activités de plein-air avez-vous pratiquées en Colombie-Britannique en 2000 ?

| Option | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total | % des pêcheurs |
|-----------------------|----------------|--------------------------|------------------------------|----------------|-------------------|
| Camping | 172 015 | 20 475 | 22 106 | 214 596 | 71,8 |
| Motonautisme | 85 540 | 9 648 | 11 108 | 106 296 | 35,5 |
| Canotage | 56 680 | 6 579 | 7 483 | 70 742 | 23,7 |
| Chasse | 63 052 | 5 694 | 6 998 | 75 744 | 25,3 |
| Étude de la nature | 39 909 | 6 624 | 8 606 | 55 139 | 18,4 |
| Vélo de montagne | 47 965 | 4 855 | 3 957 | 56 777 | 19,0 |
| Sentiers/VTT | 35 515 | 4 998 | 1 792 | 42 305 | 14,1 |
| Randonnée pédestre | 119 136 | 15 984 | 19 517 | 154 637 | 51,7 |
| Équitation | 16 783 | 3 173 | 3 395 | 23 351 | 7,8 |
| Natation | 105 277 | 10 900 | 10 225 | 126 402 | 42,3 |
| Raquette | 12 623 | 1 749 | 1 224 | 15 596 | 5,2 |
| Ski | 60 258 | 6 165 | 7 024 | 73 447 | 24,6 |
| Autres activités | 28 996 | 3 197 | 4 921 | 37 114 | 12,4 |
| Aucune autre activité | 12 184 | 1 669 | 5 556 | 19 409 | 6,5 |
| Total | 232 609 | 28 211 | 38 263 | 299 083 | 100 |

Êtes-vous demeuré dans un centre de villégiature où il est possible d'aller à la pêche, dans un chalet ou un camp de pêche durant votre voyage de pêche en Colombie-Britannique ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|----------------|--------------------------|------------------------------|----------------|
| Aucune réponse | 3 728 | 606 | 1 433 | 5 767 |
| Oui | 41 819 | 3 618 | 15 252 | 60 689 |
| Non | 190 144 | 24 685 | 22 441 | 237 270 |
| Total | 235 691 | 28 909 | 39 126 | 303 726 |

Quelle importance accordez-vous aux facteurs suivants au moment de choisir un centre de villégiature, un chalet ou un camp de pêche ?

(Classement : 1 = sans importance à 5 = extrêmement important)

| Option | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|-------------------------------|----------|--------------------------|------------------------------|-------|
| Temps requis pour se rendre | 3,2 | 3,1 | 2,9 | 3,1 |
| Connaissance du chalet | 2,9 | 3,1 | 3,2 | 3,0 |
| Coût d'hébergement | 3,6 | 3,2 | 3,3 | 3,5 |
| Première classe disponible | 2,0 | 2,4 | 2,3 | 2,1 |
| Endroit rustique | 3,2 | 3,6 | 3,5 | 3,3 |
| Endroit isolé | 2,8 | 3,4 | 3,5 | 3,0 |
| Activités autres que la pêche | 2,2 | 2,1 | 1,9 | 2,2 |
| Qualité de la pêche | 3,9 | 4,0 | 4,4 | 4,0 |
| Autres facteurs | 3,4 | 4,3 | 4,0 | 3,6 |

Comment avez-vous pris connaissance du centre, du chalet ou du camp de pêche ?

| Option | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|-----------------|----------|--------------------------|------------------------------|--------|
| Journaux | 1 276 | - | 105 | 1 380 |
| Revue | 4 073 | 47 | 1 277 | 5 397 |
| Télévision | 1 331 | 94 | 1 335 | 2 760 |
| Agent de voyage | 99 | - | 358 | 456 |
| Famille/amis | 29 627 | 2 637 | 8 814 | 41 078 |
| Internet | 2 722 | 235 | 2 009 | 4 966 |
| Autre source | 5 760 | 934 | 2 240 | 8 934 |

À quelle fréquence avez-vous utilisé les sources d'information suivantes en ce qui concerne la pêche en eaux douces en Colombie-Britannique ?

(Classement : 1 = pas utilisé, 2 = parfois et 3 = souvent)

| Source d'information | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------------------------|----------|--------------------------|------------------------------|-------|
| Internet | 1,3 | 1,4 | 1,6 | 1,4 |
| Revue | 1,5 | 1,5 | 1,5 | 1,5 |
| Points de vente d'appâts | 1,7 | 1,7 | 1,6 | 1,7 |
| Salons plein-air | 1,2 | 1,3 | 1,3 | 1,2 |
| Agent de voyage | 1,0 | 1,0 | 1,1 | 1,0 |
| Clubs/associations | 1,1 | 1,1 | 1,1 | 1,1 |
| Publicité à la télé/radio | 1,1 | 1,0 | 1,0 | 1,1 |
| Émissions sur la pêche à la télé | 1,3 | 1,2 | 1,1 | 1,3 |
| Délivreur de permis | 1,3 | 1,5 | 1,3 | 1,4 |
| Personnel du gouvernement | 1,1 | 1,1 | 1,2 | 1,1 |
| Résumé des règlements | 1,6 | 1,7 | 1,3 | 1,6 |
| Amis/famille | 2,3 | 2,2 | 2,1 | 2,3 |
| Autre | 1,1 | 1,1 | 1,1 | 1,1 |

En 2000, avez-vous participé à un relevé de prises en Colombie-Britannique ?
(résidents seulement)

| Réponse | Eau douce | Eau de marée |
|--------------------|-----------|--------------|
| Aucune réponse | 5 302 | 31 410 |
| Oui | 17 194 | 6 444 |
| Non | 213 196 | 197 838 |
| Total | 235 692 | 235 692 |
| Nombre d'entrevues | 40 601 | 24 095 |

**Étiez-vous membre d'un groupe structuré ou d'une association de pêcheurs en 2000 ?
(résidents seulement)**

| Réponse | Pêcheurs |
|----------------|----------|
| Aucune réponse | 3 594 |
| Oui | 11 231 |
| Non | 220 866 |
| Total | 235 691 |

Avez-vous l'intention d'aller à la pêche en eaux douces en Colombie-Britannique en 2001 ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|----------|--------------------------|------------------------------|---------|
| Aucune réponse | 9 015 | 1 935 | 3 627 | 14 577 |
| Oui | 238 871 | 22 689 | 26 217 | 287 777 |
| Non | 15 782 | 5 450 | 11 683 | 32 915 |
| Total | 263 668 | 30 074 | 41 527 | 335 269 |

Si vous n'en avez pas l'intention, pourquoi ?

| Option | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total | % |
|------------------------|----------|--------------------------|------------------------------|--------|------|
| Faible pêche en 2000 | 2 208 | 94 | 781 | 3 082 | 7,6 |
| Manque de temps libres | 3 280 | 583 | 3 723 | 7 586 | 18,6 |
| Trop de pêcheurs | 259 | - | 241 | 501 | 1,2 |
| À cause des règlements | 1 335 | 791 | 337 | 2 464 | 6,0 |
| Faible taux de prises | 2 643 | 744 | 1 349 | 4 737 | 11,6 |
| Trop cher | 2 396 | 1 537 | 1 675 | 5 608 | 13,8 |
| Ne pêche pas souvent | 4 378 | 2 677 | 2 651 | 9 705 | 23,8 |
| Autres raisons | 1 591 | 1 049 | 4 443 | 7 083 | 17,4 |
| Total | 18 090 | 7 475 | 15 200 | 40 766 | 100 |

Êtes-vous allé à la pêche récréative dans les eaux à marées en Colombie-Britannique en 2000 ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|----------|--------------------------|------------------------------|---------|
| Aucune réponse | 5 295 | 1 187 | 1 558 | 8 040 |
| Oui | 51 819 | 2 382 | 3 833 | 58 034 |
| Non | 206 553 | 26 506 | 36 137 | 269 196 |
| Total | 263 667 | 30 075 | 41 528 | 335 270 |

Combien de jours avez-vous pêché dans les eaux à marées en 2000 ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|---------------------|----------|--------------------------|------------------------------|---------|
| Jours - Total | 431 904 | 11 709 | 16 327 | 459 940 |
| Moyenne par pêcheur | 8,4 | 4,9 | 4,3 | 8,0 |
| Nombre de pêcheurs | 51 653 | 2 382 | 3 833 | 57 868 |

Avez-vous l'intention d'aller à la pêche dans les eaux à marées de la Colombie-Britannique en 2001 ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|----------|--------------------------|------------------------------|---------|
| Aucune réponse | 29 560 | 2 312 | 7 495 | 39 367 |
| Oui | 89 392 | 5 452 | 4 403 | 99 247 |
| Non | 144 715 | 22 310 | 29 630 | 196 655 |
| Total | 263 667 | 30 074 | 41 528 | 335 269 |

Votre ménage disposait-il d'un ordinateur avec accès à l'Internet en 2000 ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|----------|--------------------------|------------------------------|---------|
| Aucune réponse | 19 282 | 1 211 | 1 755 | 22 248 |
| Oui | 141 354 | 19 685 | 31 142 | 192 181 |
| Non | 103 031 | 9 178 | 8 631 | 120 840 |

Prévoyez-vous avoir un ordinateur avec accès à l'Internet en 2001 ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|----------|--------------------------|------------------------------|---------|
| Aucune réponse | 21 669 | 2 612 | 3 042 | 27 322 |
| Oui | 148 676 | 19 241 | 30 910 | 198 827 |
| Non | 55 903 | 4 271 | 5 308 | 65 483 |
| Ne sait pas | 37 419 | 3 950 | 2 268 | 43 637 |

Utiliseriez-vous un système automatisé pour acheter votre permis de pêche ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|----------|--------------------------|------------------------------|---------|
| Aucune réponse | 10 022 | 1 607 | 2 218 | 13 847 |
| Oui | 80 039 | 12 425 | 22 722 | 115 187 |
| Non | 173 605 | 16 043 | 16 588 | 206 236 |
| Total | 263 667 | 30 075 | 41 528 | 335 269 |

Colombie-Britannique

Eaux à marées

Questions supplémentaires

Enquête sur la pêche récréative en eaux à marées de la Colombie-Britannique en 2000.

Questions supplémentaires

Pendant combien de jours avez-vous pratiqué la pêche récréative :

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|--------------------------------|-----------|--------------------------|------------------------------|-----------|
| pour le saumon | 942 364 | 118 942 | 206 879 | 1 268 186 |
| pour le flétan | 161 780 | 35 415 | 70 903 | 268 098 |
| pour d'autres poissons | 459 785 | 31 988 | 75 989 | 567 762 |
| pour des crustacés | 396 776 | 23 764 | 31 171 | 451 712 |
| d'un bateau | 1 245 816 | 151 893 | 260 934 | 1 658 643 |
| du rivage | 193 925 | 5 494 | 13 961 | 213 379 |
| des barres à marée | 40 344 | 1 131 | 3 242 | 44 717 |
| d'une jetée | 120 195 | 1 785 | 4 937 | 126 917 |
| en plongeant | 4 298 | 574 | - | 4 872 |
| avec un guide | 60 844 | 47 363 | 67 122 | 175 330 |
| nombre total de jours de pêche | 1 565 016 | 158 822 | 274 139 | 1 997 977 |

En moyenne, combien d'heures par jour avez-vous pêché dans les eaux à marées ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|-----------------|----------|--------------------------|------------------------------|-------|
| Heures par jour | 5,0 | 6,7 | 6,4 | 5,6 |

Dans quelle façon avez-vous transporté le poisson conservé ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|----------|--------------------------|------------------------------|---------|
| Aucune réponse | 40 429 | 10 323 | 12 844 | 63 596 |
| Frais | 86 779 | 9 404 | 25 783 | 121 966 |
| Fumé | 1 325 | 667 | 1 876 | 3 868 |
| Congelé | 16 328 | 15 354 | 20 466 | 52 148 |
| En conserve | 634 | 460 | 487 | 1 581 |
| Total | 145 495 | 36 208 | 61 456 | 243 159 |

Avez-vous participé à des tournois de pêche en eaux à marées en 2000 ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|----------|--------------------------|------------------------------|---------|
| Aucune réponse | 2 081 | 898 | 921 | 3 900 |
| Oui | 12 826 | 1 009 | 1 982 | 15 817 |
| Non | 130 587 | 34 302 | 58 553 | 223 442 |
| Total | 145 494 | 36 209 | 61 456 | 243 159 |

Avez-vous participé au programme «marked head recovery» ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|----------|--------------------------|------------------------------|---------|
| Aucune réponse | 5,214 | 1,170 | 2,122 | 8,506 |
| Oui | 92,501 | 13,005 | 26,218 | 131,724 |
| Non | 47,780 | 22,033 | 33,115 | 102,928 |
| Total | 145,495 | 36,208 | 61,455 | 243,158 |

Avez-vous capturé des saumons auxquels manquaient une nageoire adipeuse ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|-----------------|----------|--------------------------|------------------------------|--------|
| Total de saumon | 23,313 | 6,665 | 14,133 | 44,111 |
| Moyenne | 2.8 | 3.5 | 3.8 | 3.2 |
| Pêcheurs | 8,300 | 1,882 | 3,754 | 13,936 |

Avez-vous retourné des têtes de saumon ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|----------|--------------------------|------------------------------|-------|
| Total de têtes | 3,254 | 197 | 235 | 3,686 |
| Moyenne | 1.5 | 1.0 | 1.0 | 1.4 |
| Pêcheurs | 2,124 | 197 | 235 | 2,556 |

Avez-vous perdu des poissons aux phoques ou aux otaries ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|--------------------------|----------|--------------------------|------------------------------|---------|
| Total de poissons perdus | 91,569 | 8,094 | 12,135 | 111,798 |
| Moyenne | 3.6 | 2.1 | 1.8 | 3.1 |
| Pêcheurs | 25,259 | 3,828 | 6,915 | 36,003 |

Avez-vous observé les phoques ou les otaries ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|---------|----------|--------------------------|------------------------------|--------|
| Oui | 22,271 | 3,307 | 6,071 | 31,649 |
| Non | 2,988 | 522 | 844 | 4,354 |
| Total | 25,259 | 3,828 | 6,915 | 36,003 |

En 2000, avez-vous participé à un relevé de prises mené par le MPO ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|----------|--------------------------|------------------------------|---------|
| Aucune réponse | 5 724 | 1 339 | 4 686 | 11 749 |
| Oui | 14 652 | 1 666 | 5 143 | 21 461 |
| Non | 121 160 | 32 744 | 50 172 | 204 076 |
| Pas certain | 3 959 | 460 | 1 454 | 5 873 |
| Total | 145 495 | 36 208 | 61 455 | 243 159 |

Si c'est le cas, à quel relevé avez-vous participé ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|-----------------------------|----------|--------------------------|------------------------------|-------|
| Queen Charlotte Islands | 911 | 270 | 796 | 1 977 |
| Northern Coast | 956 | 144 | 72 | 1 171 |
| Central Coast | 461 | 114 | 261 | 836 |
| Johnstone Strait | 1 029 | 312 | 1 602 | 2 942 |
| Georgia Strait | 7 447 | 413 | 363 | 8 222 |
| Barkley Sound | 3 231 | 479 | 1 017 | 4 727 |
| West coast Vancouver Island | 786 | - | 816 | 1 602 |

Avez-vous pêché le saumon en eaux à marées en Colombie-Britannique de 1995 à 2000 ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|----------|--------------------------|------------------------------|---------|
| Aucune réponse | 1 546 | 906 | 1 478 | 3 930 |
| Oui | 109 185 | 24 972 | 41 349 | 175 506 |
| Non | 34 763 | 10 331 | 18 629 | 63 723 |
| Total | 145 494 | 36 209 | 61 456 | 243 159 |

Veillez indiquer pendant quelles années vous avez pêché le saumon ?

| Année | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|-------|----------|--------------------------|------------------------------|---------|
| 1995 | 67 499 | 8 631 | 12 103 | 88 233 |
| 1996 | 69 509 | 8 920 | 14 429 | 92 857 |
| 1997 | 73 484 | 9 711 | 15 299 | 98 493 |
| 1998 | 78 653 | 11 149 | 17 373 | 107 174 |
| 1999 | 82 201 | 10 959 | 20 766 | 113 926 |
| 2000 | 90 693 | 19 610 | 35 083 | 145 386 |

Est-ce que le nombre de jours de pêche au saumon a changé depuis 1995 ?

| Option | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total | % |
|----------------------|----------|--------------------------|------------------------------|---------|------|
| Aucune réponse | 1 093 | 57 | 332 | 1 482 | 0,8 |
| Augmenté | 8 778 | 2 321 | 2 725 | 13 824 | 7,9 |
| Diminué | 53 692 | 5 609 | 8 584 | 67 885 | 38,7 |
| Pas changé | 30 885 | 9 014 | 16 580 | 56 479 | 32,2 |
| Ne peut pas comparer | 14 738 | 7 970 | 13 128 | 35 836 | 20,4 |
| Total | 109 186 | 24 971 | 41 349 | 175 506 | 100 |

Est-ce que votre taux de succès à capturer le saumon a changé depuis 1995 ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total | % |
|----------------------|----------|--------------------------|------------------------------|---------|------|
| Aucune réponse | 1 051 | 265 | 179 | 1 495 | 0,9 |
| Augmenté | 6 171 | 1 662 | 2 710 | 10 543 | 6,0 |
| Diminué | 61 953 | 10 133 | 16 531 | 88 617 | 50,5 |
| Pas changé | 23 205 | 4 104 | 7 998 | 35 307 | 20,1 |
| Ne peut pas comparer | 16 805 | 8 807 | 13 931 | 39 543 | 22,5 |
| Total | 109 185 | 24 971 | 41 349 | 175 505 | 100 |

Avez-vous pêché le flétan en eaux à marées en Colombie-Britannique de 1995 à 2000 ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|----------|--------------------------|------------------------------|---------|
| Aucune réponse | 2 290 | 1 347 | 3 357 | 6 994 |
| Oui | 48 169 | 13 660 | 26 112 | 87 941 |
| Non | 95 036 | 21 201 | 31 986 | 148 223 |
| Total | 145 495 | 36 208 | 61 455 | 243 158 |

Veillez indiquer pendant quelles années vous avez pêché le flétan ?

| Année | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|-------|----------|--------------------------|------------------------------|--------|
| 1995 | 15 735 | 3 626 | 5 301 | 24 662 |
| 1996 | 16 644 | 4 128 | 5 931 | 26 703 |
| 1997 | 19 752 | 5 250 | 6 977 | 31 980 |
| 1998 | 25 137 | 5 249 | 9 977 | 40 363 |
| 1999 | 27 542 | 5 828 | 12 585 | 45 955 |
| 2000 | 34 046 | 10 067 | 22 545 | 66 658 |

Est-ce que le nombre de jours de pêche au flétan a changé depuis 1995 ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total | % |
|----------------------|----------|--------------------------|------------------------------|--------|------|
| Aucune réponse | 439 | 1 549 | - | 1 988 | 2,3 |
| Augmenté | 6 292 | 2 038 | 2 636 | 10 966 | 12,5 |
| Diminué | 13 851 | 3 762 | 5 356 | 22 969 | 26,1 |
| Pas changé | 14 539 | 6 311 | 14 244 | 35 094 | 39,9 |
| Ne peut pas comparer | 13 048 | | 3 876 | 16 924 | 19,2 |
| Total | 48 169 | 13 660 | 26 112 | 87 941 | 100 |

Est-ce que votre taux de succès à capturer le flétan a changé depuis 1995 ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total | % |
|----------------------|----------|--------------------------|------------------------------|--------|------|
| Aucune réponse | 506 | 1 857 | 215 | 2 578 | 2,93 |
| Augmenté | 4 172 | 1 968 | 2 122 | 8 262 | 9,4 |
| Diminué | 11 323 | 4 126 | 5 932 | 21 381 | 24,3 |
| Pas changé | 16 734 | 5 709 | 13 966 | 36 409 | 41,4 |
| Ne peut pas comparer | 15 435 | | 3 876 | 19 311 | 22,0 |
| Total | 48 170 | 13 660 | 26 111 | 87 941 | 100 |

Étant donné le déclin du nombre de saumons, avez-vous décidé de viser d'autres espèces ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|----------|--------------------------|------------------------------|---------|
| Aucune réponse | 3 672 | 1 629 | 3 648 | 8 949 |
| Oui | 51 861 | 8 274 | 16 341 | 76 476 |
| Non | 89 962 | 26 305 | 41 465 | 157 732 |
| Total | 145 495 | 36 208 | 61 454 | 243 157 |

Sur quelles espèces avez-vous concentré vos efforts ?

| Option | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total | % |
|-----------------|----------|--------------------------|------------------------------|--------|------|
| Flétan | 17 799 | 5 126 | 9 880 | 32 805 | 42,9 |
| Sébaste | 29 726 | 3 670 | 8 690 | 42 086 | 55,0 |
| Morue - Lingue | 25 483 | 3 664 | 9 347 | 38 494 | 50,3 |
| Autres poissons | 10 552 | 1 487 | 2 896 | 14 935 | 19,5 |
| Crustacés | 18 996 | 1 443 | 2 147 | 22 587 | 29,5 |
| Total | 51 931 | 8 274 | 16 341 | 76 547 | 100 |

Connaissez-vous le terme «Paralytic Shellfish Poisoning (PSP)» ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|----------|--------------------------|------------------------------|---------|
| Aucune réponse | 2 724 | 803 | 3 217 | 6 744 |
| Oui | 101 888 | 13 361 | 29 808 | 145 057 |
| Non | 40 883 | 22 044 | 28 430 | 91 357 |
| Total | 145 495 | 36 208 | 61 455 | 243 158 |

Êtes-vous au courant des fermetures de la pêche aux mollusques à cause du «PSP» ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|----------|--------------------------|------------------------------|---------|
| Aucune réponse | 1 833 | 705 | 987 | 3 525 |
| Oui | 89 506 | 9 504 | 18 268 | 117 277 |
| Non | 10 550 | 3 153 | 10 553 | 24 255 |
| Total | 101 888 | 13 361 | 29 808 | 145 058 |

Êtes-vous au courant des initiatives implémentées par le MPO pour conserver le sébaste ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|----------|--------------------------|------------------------------|---------|
| Aucune réponse | 3 392 | 1 512 | 3 868 | 8 772 |
| Oui | 70 583 | 9 363 | 20 058 | 100 004 |
| Non | 71 520 | 25 334 | 37 529 | 134 383 |
| Total | 145 495 | 36 209 | 61 455 | 243 159 |

Avez-vous pratiqué la pêche récréative en Colombie-Britannique en eaux douces en 2000 ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|----------|--------------------------|------------------------------|---------|
| Aucune réponse | 8 282 | - | - | 8 282 |
| Oui | 66 506 | 8 396 | 6 596 | 81 499 |
| Non | 108 099 | 30 051 | 57 996 | 196 146 |
| Total | 182 888 | 38 448 | 64 592 | 285 928 |

Si c'est le cas, combien de jours avez-vous pratiqué la pêche récréative en eaux douces en 2000 ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|--------------------|----------|--------------------------|------------------------------|---------|
| Nombre de jours | 900 032 | 44 089 | 27 396 | 971 516 |
| Moyenne | 13,9 | 5,6 | 4,2 | 12,3 |
| Nombre de réponses | 64 606 | 7 906 | 6 551 | 79 063 |

Territoire du Yukon

Questions supplémentaires

Enquête sur la pêche récréative au Yukon - 2000

Questions supplémentaires

Avez-vous utilisé des hameçons sans barbe au Yukon en 2000 ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|----------|--------------------------|------------------------------|-------|
| Aucune réponse | 66 | 86 | 78 | 230 |
| Oui | 2 843 | 1 197 | 1 851 | 5 891 |
| Non | 339 | 264 | 535 | 1 138 |
| Total | 3 248 | 1 547 | 2 464 | 7 259 |

Êtes-vous allé à la pêche au saumon au Yukon en 2000 ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|---------|----------|--------------------------|------------------------------|--------|
| Oui | 194 | 168 | 163 | 525 |
| Non | 4 640 | 2 447 | 3 590 | 10 677 |
| Total | 4 835 | 2 615 | 3 753 | 11 203 |

Veillez indiquer le nombre de jours où vous êtes allé à la pêche au saumon, le nombre de poissons capturés et le nombre conservés pour chaque cours d'eau :

| Cours d'eau | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|--------------------------------------|----------|--------------------------|------------------------------|-------|
| Rivière Tatshenshini - Réseau | | | | |
| Rivière Klukshu | | | | |
| Jours | 862 | 186 | 194 | 1 242 |
| Poissons capturés | 170 | 34 | 261 | 465 |
| Poissons conservés | 73 | 13 | 13 | 99 |
| Rivière Blanchard | | | | |
| Jours | 73 | 129 | - | 202 |
| Poissons capturés | 12 | 47 | - | 60 |
| Poissons conservés | 12 | 47 | - | 60 |
| Village Creek | | | | |
| Jours | - | - | - | - |
| Poissons capturés | - | - | - | - |
| Poissons conservés | - | - | - | - |
| Rivière Takhanne | | | | |
| Jours | 24 | 54 | - | 79 |
| Poissons capturés | - | - | - | - |
| Poissons conservés | - | - | - | - |
| Autre - Tatshenshini | | | | |
| Jours | - | 27 | 54 | 81 |
| Poissons capturés | - | - | 27 | 27 |
| Poissons conservés | - | - | 27 | 27 |

Veillez indiquer le nombre de jours où vous êtes allé à la pêche au saumon, le nombre de poissons capturés et le nombre conservés pour chaque cours d'eau : (suite)

| Cours d'eau | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|------------------------------|----------|--------------------------|------------------------------|-------|
| Fleuve Yukon - Réseau | | | | |
| Secteur Tatchun Creek | | | | |
| Jours | 121 | 0 | 0 | 121 |
| Poissons capturés | 364 | 0 | 0 | 364 |
| Poissons conservés | 12 | 0 | 0 | 12 |
| Rivière Takhini | | | | |
| Jours | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Poissons capturés | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Poissons conservés | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Rivière Teslin | | | | |
| Jours | 24 | 72 | 19 | 115 |
| Poissons capturés | 0 | 40 | 0 | 40 |
| Poissons conservés | 0 | 40 | 0 | 40 |
| Rivière Mayo | | | | |
| Jours | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Poissons capturés | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Poissons conservés | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Rivière Morley | | | | |
| Jours | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Poissons capturés | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Poissons conservés | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Autre - Fleuve Yukon | | | | |
| Jours | 0 | 81 | 26 | 107 |
| Poissons capturés | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Poissons conservés | 0 | 0 | 0 | 0 |

Êtes-vous allé à la pêche dans des lacsensemencés du Yukon en 2000 ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|---------|----------|--------------------------|------------------------------|--------|
| Oui | 1 171 | 115 | 69 | 1 355 |
| Non | 3 664 | 2 500 | 3 684 | 9 848 |
| Total | 4 835 | 2 615 | 3 753 | 11 203 |

Si vous êtes allé à la pêche dans les lacsensemencés suivants, veuillez en indiquer les détails :

| Lac | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|----------|--------------------------|------------------------------|-------|
| Cantlie | | | | |
| Jours | 739 | 21 | - | 760 |
| Capturés | 2 313 | - | - | 2 313 |
| Conservés | 711 | - | - | 711 |
| Chadden | | | | |
| Jours | 425 | - | - | 425 |
| Capturés | 656 | - | - | 656 |
| Conservés | 243 | - | - | 243 |

Si vous êtes allé à la pêche dans les lacsensemencés suivants, veuillez en indiquer les détails : (suite)

| Lac | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|-----------------|----------|--------------------------|------------------------------|-------|
| Fisheye | | | | |
| Jours | 704 | 40 | - | 744 |
| Capturés | 219 | - | - | 219 |
| Conservés | 109 | - | - | 109 |
| Gloria 2 | | | | |
| Jours | 134 | - | - | 134 |
| Capturés | 49 | - | - | 49 |
| Conservés | 49 | - | - | 49 |
| Haircut | | | | |
| Jours | 243 | - | - | 243 |
| Capturés | 328 | - | - | 328 |
| Conservés | 291 | - | - | 291 |
| Haldane | | | | |
| Jours | 364 | - | - | 364 |
| Capturés | 24 | - | - | 24 |
| Conservés | 24 | - | - | 24 |
| Hidden | | | | |
| Jours | 1 444 | 31 | 32 | 1 506 |
| Capturés | 1 511 | 51 | 69 | 1 631 |
| Conservés | 284 | 31 | 13 | 328 |
| Hour | | | | |
| Jours | 206 | 13 | - | 220 |
| Capturés | 134 | - | - | 134 |
| Conservés | 61 | - | - | 61 |
| Judas | | | | |
| Jours | 170 | 10 | - | 180 |
| Capturés | 85 | 10 | - | 95 |
| Conservés | 36 | 10 | - | 47 |
| Kokanee | | | | |
| Jours | 49 | - | - | 49 |
| Capturés | 182 | - | - | 182 |
| Conservés | 12 | - | - | 12 |
| Lucky | | | | |
| Jours | 36 | - | 56 | 93 |
| Capturés | - | - | - | - |
| Marcella | | | | |
| Jours | 61 | - | - | 61 |
| Capturés | 170 | - | - | 170 |
| Conservés | 12 | - | - | 12 |
| Rantin | | | | |
| Jours | 134 | 13 | - | 147 |
| Capturés | - | - | - | - |

Si vous êtes allé à la pêche dans les lacsensemencés suivants, veuillez en indiquer les détails : (suite)

| Lac | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|-----------------|----------|-----------------------|---------------------------|-------|
| Salmo | | | | |
| Jours | 85 | - | 37 | 122 |
| Capturés | 73 | - | - | 73 |
| Conservés | - | - | - | - |
| Scout | | | | |
| Jours | 1 335 | 34 | - | 1 369 |
| Capturés | 2 052 | - | - | 2 052 |
| Conservés | 728 | - | - | 728 |
| Whiskers | | | | |
| Jours | 85 | - | - | 85 |
| Capturés | - | - | - | - |
| Wrong | | | | |
| Jours | 24 | 13 | - | 38 |
| Capturés | - | - | - | - |

Note : Il n'y a aucune remarque concernant le cours d'eau Irons Creek.

En 2000, la pêche dans les lacsensemencés du Yukon a été pour vous :

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|----------|-----------------------|---------------------------|-------|
| Aucune réponse | 24 | - | 19 | 43 |
| Excellente | 91 | - | - | 91 |
| Très bonne | 170 | 21 | - | 190 |
| Bonne | 388 | 13 | 19 | 421 |
| Passable | 236 | 44 | - | 281 |
| Mauvaise | 261 | 37 | 32 | 330 |
| Total | 1 171 | 115 | 69 | 1 355 |

Êtes-vous allé à la pêche au touladi dans le réseau aquatique des lacs Marsh et Tagish ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|---------|----------|-----------------------|---------------------------|--------|
| Oui | 1 279 | 262 | 544 | 2 085 |
| Non | 3 555 | 2 353 | 3 209 | 9 118 |
| Total | 4 835 | 2 615 | 3 753 | 11 203 |

Dans l'affirmative, combien de touladis avez-vous capturés et conservés ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|--------------------|----------|-----------------------|---------------------------|-------|
| Jours | 7 746 | 615 | 1 601 | 9 962 |
| Touladis capturés | 4 978 | 552 | 1 494 | 7 024 |
| Touladis conservés | 2 181 | 108 | 334 | 2 624 |

Territoires-du-Nord-Ouest

Questions supplémentaires

Enquête sur la pêche récréative aux Territoires du Nord-Ouest en 2000.

Questions supplémentaires

Des jours que vous avez pratiqué la pêche récréative, combien ont été pratiqués :

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|--------------------------------|----------|--------------------------|------------------------------|---------|
| dans les ruisseaux et rivières | 16 540 | 7 150 | 4 650 | 28 340 |
| dans les lacs et étangs | 55 953 | 14 445 | 18 188 | 88 586 |
| sur glace | 8 856 | 172 | 40 | 9 068 |
| Nombre de jours | 72 492 | 21 596 | 22 838 | 116 926 |

Des espèces que vous avez pêchées, veuillez les classer par ordre de préférence :
(Moyenne: 1 - le plus préféré, 2 - deuxième préféré, 3 - troisième préféré, etc.)

| Species | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total | |
|------------------------|----------|--------------------------|------------------------------|-------|-------|
| Truite grise (touladi) | 1,9 | 1,6 | 1,7 | 1,7 | plus |
| Doré | 2,2 | 2,0 | 3,2 | 2,3 | |
| Brochet | 3,5 | 2,5 | 1,7 | 2,6 | |
| Ombre de l'Arctique | 3,0 | 2,9 | 2,6 | 2,8 | |
| Omble chevalier | 3,2 | 2,4 | 3,2 | 2,9 | |
| Corégone | 3,7 | 4,4 | 5,1 | 4,1 | V |
| Autres poissons | 4,2 | 6,1 | 3,6 | 4,4 | moins |

Si vous avez remi à l'eau du poisson de façon volontaire, quelle en était la raison :

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total | % |
|---------------------------|----------|--------------------------|------------------------------|--------|------|
| Pas l'espèce recherchée | 1 145 | 303 | 69 | 1 516 | 15,1 |
| À cause de sa taille | 1 861 | 1 200 | 227 | 3 288 | 32,7 |
| Ne garde pas le poisson | 330 | 813 | 1 765 | 2 908 | 28,9 |
| Ne nettoie pas le poisson | 267 | 142 | 36 | 445 | 4,4 |
| Poisson contaminé | 56 | 23 | - | 79 | 0,8 |
| Total | 3 782 | 3 253 | 3 036 | 10 071 | 100 |

À quelle fréquence avez-vous utilisé les sources d'information suivantes en choisissant où pêcher ? (classement: 1 - jamais; 2 - parfois; 3 - toujours)

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|------------------------------|----------|--------------------------|------------------------------|-------|
| L'internet | 1,0 | 1,4 | 1,6 | 1,3 |
| Revues ou journaux | 1,2 | 1,4 | 1,4 | 1,3 |
| Points de vente d'appâts | 1,3 | 1,2 | 1,2 | 1,3 |
| Salons plein-air | 1,1 | 1,3 | 1,6 | 1,3 |
| Agent de voyage | 1,0 | 1,1 | 1,3 | 1,2 |
| Clubs / associations | 1,0 | 1,1 | 1,1 | 1,1 |
| Ami(e)s ou famille | 2,6 | 2,2 | 2,5 | 2,4 |
| Publicité radio / télévision | 1,1 | 1,2 | 1,2 | 1,2 |
| TravelArctic | 1,0 | 1,1 | 1,1 | 1,1 |
| Émetteur de permis | 1,2 | 1,2 | 1,1 | 1,2 |
| Personnel du gouvernement | 1,2 | 1,2 | 1,1 | 1,1 |
| Résumé des règlements | 1,4 | 1,5 | 1,6 | 1,5 |
| Autres | 1,1 | 1,0 | 1,1 | 1,0 |

Étiez-vous membre d'un groupe ou d'une association de pêche en 2000 ?
(résidents seulement)

| Réponse | Nombre |
|----------------|--------|
| Aucune réponse | 191 |
| Oui | 148 |
| Non | 4 930 |
| Total | 5 269 |

Si la pêche était la raison principale de votre visite, pourquoi avez-vous choisi les T. N.-O. ?
(non-résidents seulement)

| Réponse | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien |
|--------------------------|--------------------------|------------------------------|
| Pêche supérieure | 1 748 | 3 224 |
| Facilité de voyage | 173 | 532 |
| Emphase sur conservation | 500 | 724 |
| Qualité du service | 809 | 1 118 |
| Camaraderie | 943 | 1 963 |
| Information obtenue | 138 | 241 |
| Moins dispendieux | 163 | 358 |
| Référé par d'autres | 559 | 988 |
| Visites précédentes | 872 | 1 673 |
| Diversité de la pêche | 590 | 889 |

**Avez-vous pratiqué la chasse aux grands gibiers, petits gibiers ou gibiers à plumes en 2000 ?
(non-résidents seulement)**

| Réponse | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|--------------------------|------------------------------|-------|
| Aucune réponse | 119 | 109 | 228 |
| Oui | 243 | 860 | 1 103 |
| Non | 4 054 | 3 147 | 7 201 |
| Total | 4 416 | 4 116 | 8 532 |

**Avez-vous pratiqué la pêche récréative à l'extérieur des T. N.-O. en 2000 ?
(non-résidents seulement)**

| Réponse | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|--------------------------|------------------------------|-------|
| Aucune réponse | 254 | 72 | 326 |
| Oui | 3 001 | 3 104 | 6 105 |
| Non | 1 163 | 940 | 2 103 |
| Total | 4 418 | 4 116 | 8 534 |

Si c'est le cas, où avez-vous pratiqué la pêche récréative ?

| Destination | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total | % |
|-------------------------|--------------------------|------------------------------|-------|------|
| Terre-Neuve et Labrador | 37 | - | 37 | 0,6 |
| Nouveau-Brunswick | 61 | - | 61 | 1,0 |
| Québec | 85 | 35 | 120 | 2,0 |
| Ontario | 591 | 348 | 939 | 15,7 |
| Manitoba | 226 | 144 | 370 | 6,2 |
| Saskatchewan | 446 | 362 | 808 | 13,5 |
| Alberta | 1 690 | 41 | 1 731 | 28,9 |
| Colombie-Britannique | 698 | 36 | 734 | 12,2 |
| Yukon | 149 | 27 | 175 | 2,9 |
| Nunavut | 95 | 75 | 170 | 2,8 |
| Alabama | - | 44 | 44 | 0,7 |
| Alaska | 50 | 106 | 156 | 2,6 |
| Arizona | 23 | 24 | 47 | 0,8 |
| Arkansas | - | 57 | 57 | 1,0 |
| Californie | - | 97 | 97 | 1,6 |
| Colorado | - | 171 | 171 | 2,9 |
| Floride | 14 | 170 | 184 | 3,1 |
| Georgie | - | 6 | 6 | 0,1 |
| Hawaï | 14 | - | 14 | 0,2 |
| Idaho | - | 25 | 25 | 0,4 |
| Illinois | - | 97 | 97 | 1,6 |
| Indiana | - | 25 | 25 | 0,4 |

Si c'est le cas, où avez-vous pratiqué la pêche récréative (suite) ?

| Destination | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total | % |
|---|--------------------------|------------------------------|--------------|-----|
| Iowa | - | 35 | 35 | 0,6 |
| Kentucky | - | 40 | 40 | 0,7 |
| Louisiane | 14 | 43 | 57 | 0,9 |
| Maine | - | 48 | 48 | 0,8 |
| Maryland | - | 6 | 6 | 0,1 |
| Michigan | - | 148 | 148 | 2,5 |
| Minnesota | - | 454 | 454 | 7,6 |
| Missouri | - | 32 | 32 | 0,5 |
| Montana | 14 | 48 | 62 | 1,0 |
| Nebraska | - | 17 | 17 | 0,3 |
| Nevada | - | 114 | 114 | 1,9 |
| New Hampshire | - | 57 | 57 | 1,0 |
| New York | - | 87 | 87 | 1,5 |
| Caroline du Nord | - | 92 | 92 | 1,5 |
| Dakota du Nord | - | 17 | 17 | 0,3 |
| Ohio | - | 80 | 80 | 1,3 |
| Oregon | - | 3 | 3 | 0,1 |
| Pennsylvanie | - | 122 | 122 | 2,0 |
| Caroline du Sud | - | 40 | 40 | 0,7 |
| Dakota du Sud | - | 35 | 35 | 0,6 |
| Tennessee | - | 3 | 3 | 0,1 |
| Texas | - | 75 | 75 | 1,2 |
| Utah | - | 52 | 52 | 0,9 |
| Virginie | - | 40 | 40 | 0,7 |
| Washington | 8 | 97 | 105 | 1,8 |
| Wisconsin | - | 450 | 450 | 7,5 |
| Wyoming | - | 17 | 17 | 0,3 |
| Mexique | 14 | 185 | 199 | 3,3 |
| Amérique du Sud / Centre et les Caraïbes | 23 | 59 | 82 | 1,4 |
| Royaume-Uni | - | 17 | 17 | 0,3 |
| Europe | - | 35 | 35 | 0,6 |
| Asie | 23 | - | 23 | 0,4 |
| États-Unis non spécifié | 23 | 341 | 364 | 6,1 |
| Canada non spécifié | 14 | - | 14 | 0,2 |
| Total | 2 933 | 3 064 | 5 997 | |

À quel autre endroit à l'extérieur des T. N.-O. avez-vous considéré pratiquer la pêche, mais n'y êtes pas allé ?

| Endroit | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total | % |
|--|-----------------------|---------------------------|-------|------|
| Terre-Neuve et Labrador | - | 57 | 57 | 2,5 |
| Île-du-Prince-Édouard | 22 | - | 22 | 1,0 |
| Nouvelle-Écosse | 13 | 2 | 15 | 0,6 |
| Nouveau-Brunswick | 23 | - | 23 | 1,0 |
| Québec | 42 | 6 | 48 | 2,1 |
| Ontario | 28 | 227 | 255 | 11,0 |
| Manitoba | 126 | 101 | 227 | 9,8 |
| Saskatchewan | 254 | 17 | 272 | 11,7 |
| Alberta | 108 | 2 | 110 | 4,7 |
| Colombie-Britannique | 656 | 138 | 794 | 34,3 |
| Le Yukon | 46 | - | 46 | 2,0 |
| Nunavut | 37 | 6 | 44 | 1,9 |
| Alaska | 115 | 264 | 380 | 16,4 |
| Arizona | - | 40 | 40 | 1,7 |
| Colorado | - | 27 | 27 | 1,1 |
| Floride | - | 17 | 17 | 0,8 |
| Georgie | - | 17 | 17 | 0,8 |
| Hawaii | - | 40 | 40 | 1,7 |
| Louisiane | - | 40 | 40 | 1,7 |
| Minnesota | - | 2 | 2 | 10,0 |
| Montana | - | 34 | 34 | 1,5 |
| New York | - | 17 | 17 | 0,8 |
| Dakota du Nord | - | 24 | 24 | 1,0 |
| Texas | - | 40 | 40 | 1,7 |
| Washington | - | 2 | 2 | 0,1 |
| Mexique | 70 | 100 | 170 | 7,3 |
| Amérique du Sud / Centre et les Caraïbes | 47 | 213 | 260 | 11,2 |
| Europe | - | 35 | 35 | 1,5 |
| Australie / Nouvelle-Zélande | - | 15 | 15 | 0,6 |
| États-Unis non spécifié | 10 | 49 | 59 | 2,5 |
| Total | 1 287 | 1 032 | 2 318 | |

S'il n'y avait pas d'opportunité pour pratiquer la pêche récréative, qu'auriez-vous fait :

| Réponse | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|---------------------------|-----------------------|---------------------------|-------|
| Aucune réponse | 377 | 312 | 689 |
| Resté moins longtemps | 420 | 200 | 621 |
| Trouvé d'autres activités | 1 854 | 1 053 | 2 906 |
| Ne serait pas venu | 1 766 | 2 551 | 4 317 |
| Total | 4 417 | 4 116 | 8 533 |

Territoire du Nunavut

Questions supplémentaires

Enquête sur la pêche récréative au Nunavut en 2000.

Questions supplémentaires

Des jours pendant lesquels vous avez pratiqué la pêche récréative, combien ont été pratiqués :

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|------------------------------|----------|-----------------------|---------------------------|--------|
| en eaux intérieures | 5 765 | 2 806 | 1 896 | 10 467 |
| en mer | 2 237 | 599 | 56 | 2 892 |
| sur glace - eaux intérieures | 1 506 | 201 | 27 | 1 734 |
| sur glace - en mer | 275 | 50 | 6 | 330 |
| Jours de pêche | 8 002 | 3 405 | 1 952 | 13 359 |

Avez-vous capturé fréquemment votre limite quotidienne ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|----------|-----------------------|---------------------------|-------|
| Aucune réponse | 37 | 29 | 40 | 106 |
| Oui | 124 | 183 | 180 | 487 |
| Non | 501 | 369 | 140 | 1 010 |
| Total | 662 | 581 | 360 | 1 603 |

Avez-vous pensé que les stocks d'omble chevalier :

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|----------|-----------------------|---------------------------|-------|
| S'accroissent | 14 | 19 | - | |
| Décroissent | 188 | 68 | 12 | 268 |
| Sont stables | 135 | 65 | 6 | 206 |
| Aucune opinion | 325 | 430 | 342 | 1 097 |
| Total | 662 | 582 | 360 | 1 604 |

Soutiendriez-vous des règlements de conservation, basés sur la taille de poisson, protégeant les stocks d'omble chevalier?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|----------|-----------------------|---------------------------|-------|
| Oui | 431 | 362 | 156 | 949 |
| Non | 53 | 49 | 10 | 112 |
| Aucune opinion | 178 | 170 | 194 | 542 |
| Total | 662 | 581 | 360 | 1 603 |

Indiquez votre préférence pour les types de règlements ci-dessous :
(classement: 1 - le préféré; 2 - deuxième préféré; 3 - moins préféré)

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|------------------|----------|--------------------------|------------------------------|-------|
| Taille minimale | 1,7 | 1,9 | 2,0 | 1,8 |
| Taille maximale | 2,4 | 2,3 | 2,2 | 2,3 |
| Taille délimitée | 1,8 | 1,7 | 1,7 | 1,7 |

Étiez-vous membre d'un groupe ou d'une association de pêche au Nunavut en 2000 ?
(résident seulement)

| Réponse | Total |
|----------------|-------|
| Aucune réponse | 19 |
| Oui | 42 |
| Non | 694 |
| Total | 755 |

Avez-vous pratiqué la chasse pour le sport ou la récréation au Nunavut en 2000 ?

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|----------------|----------|--------------------------|------------------------------|-------|
| Aucune réponse | 29 | 16 | 11 | 56 |
| Oui | 190 | 53 | 82 | 325 |
| Non | 541 | 568 | 316 | 1 425 |
| Total | 760 | 637 | 409 | 1 806 |

À quelle fréquence avez-vous utilisé les sources d'information suivantes
en choisissant où pêcher ?
(classement : 1 - jamais; 2 - parfois; 3 - toujours)

| Réponse | Résident | Non-résident canadien | Non-résident non-canadien | Total |
|---------------------------|----------|--------------------------|------------------------------|-------|
| Agent de voyage | 1,0 | 1,2 | 1,3 | 1,2 |
| Revue ou journaux | 1,0 | 1,1 | 1,4 | 1,2 |
| Points de vente d'appâts | 1,1 | 1,1 | 1,1 | 1,1 |
| Salons plein-air | 1,0 | 1,1 | 1,6 | 1,2 |
| L'internet | 1,0 | 1,2 | 1,5 | 1,2 |
| Radio/télévision | 1,0 | 1,1 | 1,2 | 1,1 |
| Amis ou famille | 2,5 | 2,2 | 2,1 | 2,3 |
| Personnel du gouvernement | 1,3 | 1,2 | 1,0 | 1,2 |
| TravelArctic | 1,0 | 1,2 | 1,1 | 1,1 |
| Clubs/associations | 1,0 | 1,1 | 1,1 | 1,1 |
| Autres sources | 1,0 | 1,2 | 1,2 | 1,1 |

ANNEXE 3

Méthodologie

En raison de la variabilité administrative du mode de délivrance de permis de pêche sportive au Canada, il a fallu utiliser des approches différentes pour mener l'enquête dans les 14 juridictions couvertes. Cette annexe fournit des informations **générales** sur les procédures méthodologiques associées à l'enquête 2000. Des informations détaillées au niveau des différentes juridictions peuvent être fournies sur demande.

1. Procédures d'échantillonnage

Échantillons généraux

Dans chaque juridiction, deux enquêtes ont été réalisées : une sur les résidents et l'autre sur les non-résidents. Les résidents ont été définis comme les pêcheurs résidant dans la juridiction étudiée. Les non-résidents ont été définis comme les visiteurs d'autres juridictions canadiennes ou les visiteurs étrangers. À l'exception des pêcheurs résidents du Québec et de Terre-Neuve et Labrador, les échantillons de résidents et de non résidents ont été choisis au moyen d'un échantillonnage aléatoire stratifié et systématique des bases de permis, la stratification étant basée sur la catégorie de permis. En Colombie-Britannique (eau douce) et dans les Territoires du Nord-Ouest, les strates de permis ont été subdivisées en sous-strates correspondant au secteur dans lequel les permis ont été vendues. En Nouvelle-Écosse et en Ontario, les échantillons de résidents ont été sous-stratifiés par secteur de résidence. À Nunavut, territoire le plus récent du Canada, le faible nombre de ventes de permis a imposé la sélection d'un recensement des ménages détenteurs de permis (pour éviter le double comptage de données de dépenses). Les tailles des échantillons ont été déterminées à partir d'estimations de fiabilité portant sur le nombre de jours consacrés à la pêche pour chaque strate, calculés à partir des résultats de l'enquête 1995 sur la pêche récréative au Canada. Dans certaines juridictions, il a fallu ajuster uniformément à la baisse la taille proposée des échantillons pour refléter la disponibilité budgétaire.

Échantillons spéciaux

À Terre-Neuve et Labrador, un échantillon spécial de résidents détenteurs de permis de pêche de saumon de l'Atlantique a été choisi pour disposer d'un échantillonnage permettant d'effectuer les analyses spéciales exigées par la province de ces sous-populations importantes. Un effort similaire a été fait au Québec, mais avec des échantillons spéciaux de résidents détenteurs de permis de saumon de l'Atlantique et de permis générales, en complément des résultats provenant de la phase de présélection des ménages de l'enquête, ces permis étant stratifiées par secteur administratif de résidence. La décision de choisir des échantillons spéciaux de résidents pour augmenter le volume de la phase de présélection est due au fait que les résultats de diverses enquêtes précédentes ont montré que les informations étaient inadéquates pour certains types de permis si l'on se basait seulement sur les résultats de la présélection. L'augmentation de la taille des échantillons a permis d'effectuer les analyses détaillées exigées par les deux provinces.

Résidents du Québec et de Terre-Neuve et Labrador

En raison des limitations des bases de permis disponibles pour les résidents du Québec et de Terre-Neuve et Labrador, l'échantillonnage des populations de pêcheurs résidents a été fait sur

des ménages de la population générale. Les ménages de chaque province ont été stratifiés géographiquement. Le nombre nécessaire d'échantillons de ménages pratiquant la pêche récréative a été fixé en consultation avec les représentants de chaque province, d'après la distribution des ménages pratiquant la pêche récréative selon le recensement de 1996. Une nouvelle zone administrative a été créée au Québec depuis l'enquête précédente. Le volume général d'échantillons a ensuite été fixé en fonction, d'une part, de la proportion de ménages pratiquant la pêche récréative par rapport à l'ensemble des ménages dans chaque secteur géographique, selon les chiffres de 1995, et d'autre part de la fiabilité du nombre de jours de pêche dans chaque secteur en 1995. La taille de l'échantillon pour la nouvelle zone administrative du Québec a été faite en fonction d'une évaluation semblable de fiabilité du nombre de jours de pêche, basée sur les régions administratives les plus proches et dont certaines parties avaient été rattachées à la nouvelle zone administrative.

Les ménages ont été pré-examinés par téléphone pour déterminer leur admissibilité dans l'enquête. Les profils ont été obtenus en déterminant pour chaque ménage, l'âge (en dessous ou en dessus de l'âge de référence pour les pêcheurs « adultes » de la province) et le sexe de toutes les personnes du ménage. On a également demandé aux personnes considérées comme adultes si elles avaient pratiqué la pêche récréative en 2000. Dans les ménages comprenant des pêcheurs, on a choisi un membre au hasard pour répondre au questionnaire. À fins de vérification, on a demandé à la personne interrogée combien de jours elle avait pêché en 2000.

Les opérations effectives de présélection ont été traitées par des sociétés de recherche privées sous contrat avec, conjointement, le MPO et les gouvernements provinciaux respectifs. Les résultats de la présélection ont été transmis à l'agence responsable, puis au MPO pour la pondération. Les étiquettes postales des personnes choisies ont également été fournies pour le travail de terrain.

2. Procédures du travail de terrain

L'enquête ayant été réalisée dans 14 juridictions, il n'était pas possible de suivre un programme spécifique. La plupart des juridictions avaient achevé la phase de terrain fin avril 2001. Certaines étaient en retard en raison de délais d'acheminement postal pour les gros échantillons de pêcheurs : dans ces juridictions, le travail de terrain a commencé dès que les étiquettes de postage ont été disponibles (mi-février), et la date-limite de réponse a été reportée à juillet.

3. Édition manuelle et codage

Les différences de questionnaires et les exigences d'identification spécialisée ont exigé que chaque agence participante code entièrement les documents avant leur envoi à Ottawa pour le traitement. Dans certains cas, il a suffi, après avoir vérifié que les questionnaires étaient entièrement remplis, de coder l'identification sur chaque document. Dans d'autres cas, il a fallu un codage beaucoup plus complexe, allant de codes spéciaux pour les sous-rubriques des questions à des codes géographiques permettant de tenir compte de l'analyse de données à une granularité inférieure à la province ou au territoire.

Une exigence importante de cette phase était de vérifier que les informations fournies par les pêcheurs étaient raisonnables et conformes aux données de leur juridiction. Il a fallu, par exemple, vérifier les espèces capturées suivant le secteur et la disponibilité d'espèces données, la déterminer si quantités de poissons capturés étaient effectivement dans des limites plausibles, et faire des recoupements avec les listes administratives pour éliminer les substitutions (cas où quelqu'un répond à la place de la personne désignée). Une fois que les questionnaires ont été entièrement évalués et codés, ils ont été expédiés en Ottawa pour l'analyse.

4. Traitement des données

Après avoir reçu les formulaires remplis suite à leur envoi par voie postale, chaque juridiction les a envoyés aux Services statistiques à Ottawa pour le traitement. Tous les documents ont été vérifiés pendant la phase de saisie de données, et les documents ayant un codage très incomplet ou beaucoup d'informations manquantes ont été écartés. Les procédures de saisie ont été rédigées en interne pour chaque juridiction, et les documents ont ensuite été saisis conformément au contrat avec NCS Pearson Canada ; cette phase a été terminée en septembre 2001.

Toutes les données de l'enquête ont été traitées avec SPSS version 10. La programmation a été faite par le personnel des Services statistique et a consisté en :

- procédures systématiques d'édition;
- algorithmes de substitution pour les données manquantes;
- estimation préliminaire des données, à fins d'évaluation par chaque juridiction;
- programmes de production de données finales couvrant toutes les données recueillies;
- programmes de production spéciaux à fins de publication.

5. Procédures de pondération

Tous les programmes de production ont été pondérés pour faire en sorte que les données donnent de bonnes évaluations de la population. Pour la plupart des juridictions dont les volumes de vente de permis étaient connus, cette procédure a simplement consisté en une pondération inverse par strate (taille de la population de licenciés divisée par la taille de l'échantillon). Dans toutes les juridictions où a été effectuée une stratification complémentaire à base géographique, des rajustements ont été faits selon la détention de permis et la géographie. Dans les juridictions où les pêcheurs pouvaient détenir plusieurs types de permis (par choix ou du fait de la réglementation), la pondération a été ajustée pour éviter un double comptage.

Pour les résidents du Québec et de Terre-Neuve, une procédure plus complexe a été nécessaire. Il a d'abord fallu évaluer la population totale par tranche d'âge et par sexe dans chaque strate, selon les données de la présélection. Les évaluations de population ont utilisé une pondération des ménages déterminés à partir du nombre estimé de ménages dans chaque strate divisé par la taille de l'échantillon de ménages présélectionnés. Les évaluations des populations de pêcheurs « adultes » selon le sexe étaient d'un intérêt particulier. La définition des « adultes » était variable : au Québec, le seuil était de 15 ans et à Terre-Neuve de 18 ans. En utilisant les données de la présélection, il a été possible de déterminer la proportion de pêcheurs dans chaque secteur géographique de chaque province.

Les évaluations de population dans chaque strate étudiée ont été ensuite comparées aux statistiques démographiques de population de Statistique Canada, basées sur le recensement 1996 et des évaluations de post-recensement au 1^{er} juillet 2000. Les évaluations initiales de population et les évaluations de pêcheurs dans chaque strate ont été ajustées pour refléter ces statistiques. Les poids des personnes interrogées pour les évaluations de l'enquête ont été obtenus au moyen de fonctions standard de pondération inverse.

6. Procédures d'ajustement post-enquête

Tous les participants ont eu la possibilité de demander des rajustements des résultats de l'enquête, pourvu que ces rajustements soient basés sur des erreurs identifiables ou des changements liés à des modifications des informations administratives. La plupart des juridictions ont subi peu d'ajustements ; d'autres ont exigé de nombreux changements. Les révisions finales des données n'ont été terminées qu'en septembre 2002.

Le principal objet de préoccupation de la plupart des juridictions était le volume de prise et de rétention d'espèces spécifiques par secteur géographique. La plupart des erreurs résultaient d'une identification incorrecte de l'espèce, ce qui pouvait être corrigé assez directement. Un autre point ayant demandé des rajustements significatifs était le raffinement des évaluations de population. La plupart des changements réalisés se sont basés sur l'information à jour sur les ventes de permis; cependant, dans les deux provinces où on a utilisé des échantillons de population, il a fallu de nombreux raffinements pour arriver à refléter de façon précise le nombre estimé de pêcheurs.

Au Québec et à Terre-Neuve, les ajustements étaient basés sur les plages jours de pêche (déterminé à partir des informations de présélection des ménages) et sur la distribution des pêcheurs de saumon de l'Atlantique dans chaque province. Ce dernier ajustement était nécessaire du fait que dans les deux provinces, la pêche récréative du saumon de l'Atlantique est une activité soumise à licence. Des enquêtes précédentes ont indiqué que la présélection de la population conduisait toujours à des surestimations.

7. Suite donnée aux non-réponse

Une enquête de suivi a été réalisée par téléphone auprès de 20 % des personnes n'ayant pas répondu à l'enquête 2000, – chose qui n'avait pas été faite pour les enquêtes précédentes. SOM Inc., de la ville de Québec, a interrogé 5186 personnes dans toutes les juridictions sauf les Territoires du Nord-Ouest et l'Île-du-Prince-Édouard. On leur a demandé pourquoi elles n'avaient pas répondu et on leur a proposé d'indiquer, s'ils le voulaient bien, le nombre de jours qu'elles avaient consacré à la pêche et si elles conservaient le poisson pêché. 3629 (70%) ont répondu. D'après ces renseignements, seules les données d'activité des pêcheurs résidents de six juridictions ont été ajustées, comme suit :

- | | |
|---------------------------------------|-------------------------------------|
| • Colombie-Britannique, eau douce | évaluations réduites d'environ 13 % |
| • Colombie-Britannique, eaux côtières | évaluations réduites d'environ 15 % |
| • Alberta | évaluations réduites d'environ 9 % |

- Saskatchewan évaluations réduites d'environ 13 %
- Ontario évaluations réduites d'environ 12 %
- Nouveau-Brunswick évaluations réduites d'environ 10 %

Les dépenses des résidents dans ces juridictions ont été moins affectées (5 à 9% seulement), du fait de l'utilisation de facteurs de pondération des ménages.

Aucun rajustement n'a été appliqué aux informations sur les non résidents, en raison de la taille limitée des échantillons de suivi. À l'avenir on utilisera de plus grands échantillons, qui permettront de déterminer s'il faut ajuster les données initiales. Par inadvertance, les données d'échantillonnage des Territoires du Nord-Ouest et de l'Île-du-Prince-Édouard pour l'enquête téléphonique complémentaire n'ont pas été saisies dans le système de SOM ; cette erreur a été décelée trop tard pour procéder aux appels téléphoniques dans ces deux juridictions.

8. Fiabilité statistique

L'Enquête 2000 sur la Pêche récréative au Canada a été conçue pour fournir des informations fiables sur les activités de pêche à la ligne dans le pays, mais il n'est pas possible de donner des tableaux de fiabilité statistique pour toutes les évaluations. À la fin de cette annexe se trouvent deux tableaux qui indiquent les tailles des échantillons de chaque province et la fiabilité des principales variables. L'enquête ayant utilisé différentes méthodologies, la fiabilité a été évaluée comme si toute l'information provenait d'échantillons choisis par échantillonnage aléatoire simple. Comme tout l'échantillonnage était basé sur un choix aléatoire stratifié systématique, ces évaluations de fiabilité peuvent être considérées comme prudentes.

L'information sur la fiabilité est présentée en termes de coefficient de variation de la moyenne, à une fois l'écart-type. Comme il est impossible de calculer les évaluations exactes de la variance, c'est le coefficient de variation de la moyenne qui est utilisé à leur place pour évaluer la variabilité des données. Comme l'indiquent les tables, plus la juridiction est petite (et donc plus l'échantillon est petit), plus les données recueillies ont une forte variabilité. D'autre part la variabilité elle-même dépend du type de données. Par exemple, le nombre de jours de pêche tend à avoir une variabilité inférieure à celle du montant des dépenses consacrées aux principaux achats, parce que la gamme du nombre de jours de pêche est très étroite tandis que les dépenses peuvent avoir des valeurs très disparates. De même, les dépenses directes tendent à avoir une variabilité inférieure car les modèles de dépenses sont directement liés à l'activité de pêche réalisée.

Les fourchettes des coefficients de variation ci-dessous fournissent des lignes directrices sur l'utilisation des données :

| | |
|----------------|--|
| moins de 16,5% | les données peuvent être utilisées sans condition |
| 16,5 à 33,5% | les données sont à utiliser avec prudence |
| plus de 33,5% | les données sont à utiliser avec une EXTRÊME prudence |

Il faut noter que les directives de Statistique Canada conseillent de ne pas publier les données dont le coefficient de variation dépasse 33,5%.

**Fiabilité des variables choisies au niveau statistique
pour les pêcheurs récréatifs résidents
(exprimée en coefficient de variation¹)**

| Province ou territoire | Taille de l'échantillon | Jours de pêche | Poissons capturés | Poissons conservés | Dépenses directes | Dépenses totales | Dépenses reliées à la pêche |
|-------------------------------|--------------------------------|-----------------------|--------------------------|---------------------------|--------------------------|-------------------------|------------------------------------|
| T.-N. et Labrador | 740 | 3,6% | 5,6% | 5,8% | 6,3% | 11,2% | 10,9% |
| Île-du-Prince-Édouard | 346 | 5,8% | 9,6% | 13,0% | 6,4% | 20,6% | 17,0% |
| Nouvelle-Écosse | 874 | 3,8% | 10,9% | 13,3% | 5,1% | 14,2% | 13,4% |
| Nouveau-Brunswick | 1 459 | 3,3% | 6,8% | 10,5% | 3,8% | 13,1% | 15,2% |
| Québec | 5 178 | 1,6% | 2,5% | 2,8% | 1,8% | 4,8% | 4,9% |
| Ontario | 2 430 | 2,6% | 5,3% | 5,6% | 2,7% | 6,8% | 7,2% |
| Manitoba | 958 | 4,0% | 6,4% | 6,6% | 4,1% | 11,6% | 10,1% |
| Saskatchewan | 1 638 | 3,2% | 5,1% | 4,5% | 3,0% | 8,5% | 8,4% |
| Alberta | 1 884 | 2,8% | 4,6% | 4,9% | 2,9% | 7,1% | 8,2% |
| C.-B. (eaux douces) | 2 886 | 2,3% | 3,6% | 3,9% | 2,3% | 7,6% | 7,8% |
| C.-B. (eaux à marées) | 4 240 | 2,0% | 4,0% | 5,5% | 2,2% | 6,6% | 7,4% |
| Territoire du Yukon | 416 | 5,7% | 10,6% | 8,3% | 8,4% | 20,2% | 21,6% |
| Terr. du Nord-Ouest | 325 | 7,6% | 10,4% | 13,9% | 7,5% | 15,1% | 16,7% |
| Nunavut | 187 | 7,5% | 13,1% | 11,9% | 11,3% | 27,9% | 28,1% |
| Canada | 23 561 | 0,8% | 1,6% | 1,9% | 1,0% | 2,7% | 3,0% |

¹ coefficient de variation = (écart-type de la moyenne / moyenne) * 100

**Fiabilité des variables choisies au niveau statistique
pour les pêcheurs récréatifs non-résidents
(exprimée en coefficient de variation¹)**

| Province ou territoire | Taille de l'échantillon | Jours de pêche | Poissons capturés | Poissons conservés | Dépenses directes | Dépenses totales | Dépenses reliées à la pêche |
|-------------------------------|--------------------------------|-----------------------|--------------------------|---------------------------|--------------------------|-------------------------|------------------------------------|
| T.-N. et Labrador | 443 | 5,4% | 8,1% | 10,8% | 4,5% | 70,5% | 31,2% |
| Île-du-Prince-Édouard | 187 | 8,8% | 14,6% | 14,3% | 8,5% | 80,3% | 57,7% |
| Nouvelle-Écosse | 325 | 5,1% | 14,5% | 15,9% | 7,9% | 52,2% | 23,5% |
| Nouveau-Brunswick | 546 | 4,5% | 9,7% | 18,8% | 7,6% | 29,7% | 30,5% |
| Québec | 880 | 3,6% | 5,5% | 5,4% | 5,5% | 26,3% | 34,0% |
| Ontario | 3 305 | 1,7% | 2,8% | 5,5% | 1,9% | 18,7% | 19,6% |
| Manitoba | 903 | 3,8% | 6,0% | 16,0% | 4,5% | 29,8% | 27,5% |
| Saskatchewan | 1 290 | 3,0% | 4,1% | 6,2% | 3,5% | 37,5% | 42,9% |
| Alberta | 371 | 5,9% | 10,6% | 11,9% | 6,3% | 40,1% | 37,1% |
| C.-B. (eaux douces) | 856 | 3,4% | 5,9% | 7,4% | 4,5% | 33,6% | 43,8% |
| C.-B. (eaux à marées) | 1 136 | 3,9% | 8,9% | 4,7% | 3,9% | 28,6% | 33,3% |
| Territoire du Yukon | 414 | 6,3% | 11,5% | 10,7% | 8,5% | 20,7% | 19,0% |
| Terr. du Nord-Ouest | 462 | 4,8% | 7,1% | 8,6% | 5,9% | 72,4% | 63,2% |
| Nunavut | 377 | 6,9% | 10,0% | 10,0% | 6,3% | 28,7% | 29,2% |
| Canada | 11 495 | 1,1% | 1,8% | 3,5% | 1,3% | 11,0% | 13,5% |

¹ coefficient de variation = (écart-type de la moyenne / moyenne) * 100

ANNEXE 4

Vocabulaire utilisé

VOCABULAIRE

| | |
|---|---|
| <i>Tous les pêcheurs récréatifs :</i> | Il s'agit de la population totale de pêcheurs récréatifs adultes qui constitue le fondement de toute l'information présentée dans le présent rapport. Elle ne comprend pas les personnes âgées de moins de 16 ans (l'âge dépend de la juridiction), ou les personnes qui n'ont pas besoin d'un permis (comme les personnes âgées). |
| <i>Pêcheur récréatif actif :</i> | Pêcheur qui a pratiqué la pêche récréative en 2000. |
| <i>Pêcheur récréatif titulaire d'un permis :</i> | Les pêcheurs qui possédaient en 2000 un permis de pêche récréatif valable. Certains d'entre eux peuvent ne pas avoir pratiqué la pêche en 2000. |
| <i>Ménage :</i> | Composé d'un pêcheur récréatif adulte ou plus, qui habitent sous le même toit. |
| <i>Juridiction :</i> | Province ou territoire. Dans le cas du secteur des eaux à marées de la Colombie-Britannique, il s'agit des pêcheurs récréatifs pratiquant leur activité dans les eaux à marées dans cette province. |
| <i>Pêcheur récréatif résident :</i> | Pêcheur qui pêche dans la juridiction où il réside. |
| <i>Pêcheur récréatif non-résident :</i> | |
| <i>Canadien :</i> | pêcheur récréatif canadien qui pêche en dehors de sa juridiction de résidence. |
| <i>non-canadien :</i> | pêcheur non-canadien qui pêche dans une juridiction canadienne. |
| <i>Jour de pêche :</i> | Un jour de pêche représente un jour ou une partie de jour durant laquelle un pêcheur récréatif pratique son activité. |
| <i>Dépenses directement attribuables :</i> | Il s'agit de dépenses engagées pour l'acquisition de produits et de services (nourriture, matériel de camping, logement, transport, fournitures, etc.) lors de sorties ou d'excursions de pêche. |
| <i>Achats et investissements :</i> | Il s'agit de l'achat de biens durables reliés à la pêche récréative. Il comprennent : les bateaux, les moteurs, les véhicules spéciaux, le matériel de camping et d'autres biens durables. Sont également compris l'achat de terrains. |
| <i>Achats ou investissements attribuables en tout ou en partie :</i> | Il s'agit du prix d'achat total des biens durables ou des terrains mentionnés ci-dessus. |
| <i>Achats ou investissements entièrement attribuables :</i> | Il s'agit du pourcentage du prix d'achat qui, selon le pêcheur récréatif, est directement attribuable à la pêche. |
| <i>Attirail et matériel de pêche :</i> | La distinction entre les deux catégories est la suivante : l'attirail s'agit des dépenses engagées pour l'acquisition de biens durables comme des cannes à pêche, des moulinets, des sondeurs, etc.; tandis que le matériel de pêche comprend les articles achetés au cours de la sortie de pêche, comme les appâts, les lignes, etc. |

Forfaits :

Il s'agit de la somme globale versée à un propriétaire de pavillon de pêche ou à un pourvoyeur pour obtenir une gamme complète de services comme l'hébergement, la nourriture, le transport, l'utilisation de l'attirail de pêche, etc. (lorsqu'il s'agit de sorties de pêche organisées par le pêcheur, cette somme comprend toutes les dépenses). Parmi les catégories de forfaits, on peut citer le coût de déplacement en avion, de l'hébergement, de l'affrètement des bateaux, des services de pourvoyeur, etc.

Services de pêche :

Il s'agit entre autres de la location de bateaux, des services de guide, des frais de permis, des permis, des étiquettes, etc.

Matériel de pêche :

Il s'agit des appâts, des lignes, des leurres, etc.

Jours de bénévolat :

Il s'agit du nombre de jours que le répondant a consacrés, afin d'appuyer la pêche récréative dans sa juridiction en 2000, sur des tâches comme le nettoyage de l'habitat, la construction de passes à poissons, un programme d'ensemencement, etc.

ANNEXE 5

**Personnes-ressources, selon la province,
le territoire ou le secteur**

| Région | Adresse Postale | Téléphone / Télécopieur / Courrier Électronique |
|----------------------------------|--|---|
| Administration centrale (MPO) | Kieth W. Brickley Chef, Services des statistiques Pêches et Océans Canada 200, rue Kent Ottawa (Ontario) K1A 0E6 | (613) 993-2264 991-3254 brickley@dfo-mpo.gc.ca |
| Terre-Neuve et Labrador | Rob Perry Project Biologist Inland Fish and Wildlife 22 Commerce Court St. John's, Newfoundland and Labrador A2H 7S1 | (709) 637-2023 637-2004 robperry@mail.gov.nf.ca |
| Île-du-Prince- Édouard | Bruce Smith Manager, Wildlife Habitat Improvement Program Fisheries, Aquaculture & Environment 11 Kent Street, 4 th floor Charlottetown, Prince Edward Island C1A 7N8 | (902) 368-6081 368-5830 bmsmith@gov.pe.ca |
| Nouvelle- Écosse | Jason Leblanc Agriculture and Fisheries 91 Beeches Road P.O. Box 700 Pictou, Nova Scotia B0K 1H0 | (902) 485-7029 485-4014 leblanje@gov.ns.ca |
| Nouveau- Brunswick | Peter Cronin Direction de la pêche sportive et de la chasse Ministère des Ressources naturelles et de l'Énergie Centre forestier H. J. Flemming B.P. 6000 Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1 | (506) 453-2440 453-6699 peter.cronin@gnb.ca |

| Région | Adresse Postale | Téléphone / Télécopieur / Courrier Électronique |
|--------------|--|--|
| Québec | Pierre Bouchard Société de la faune et des parcs 675, boul. René Lévesque est, 10e étage, Québec (Québec) G1R 5V7 | (418) 521-3823 ext# 4903 643-3358 pbouchard@fapaq.gouv.qc.ca |
| Ontario | George A. Duckworth Section du Marketing et des services à la clientèle Ministère des richesses naturelles 5ième étage nord, 300, rue Water Peterborough (Ontario) K9J 8M5 | (705) 755-5942 755-1900 george.duckworth@mnr.gov.on.ca |
| Manitoba | Carl Wall Fisheries Branch Conservation Manitoba 200 Saulteaux Cres., Box 20 Winnipeg, Manitoba R3J 3W3 | (204) 945-7811 948-2308 cwall@gov.mb.ca |
| Saskatchewan | Tanya Johnston Sport Fishery Specialist Saskatchewan Environment 436-3211 Albert Street Regina, Saskatchewan S4S 5W6 | (306) 787-2467 787-9544 TJohnston@serm.gov.sk.ca |
| Alberta | Ken Bodden Provincial Fisheries Specialist Fisheries and Wildlife Division 9915-108th Street Edmonton, Alberta T5K 2G6 | (403) 427-7791 422-9559 ken.bodden@gov.ab.ca |

| Région | Adresse Postale | Téléphone / Télécopieur / Courrier Électronique |
|---|--|--|
| Colombie- Britannique Eaux douces | Bob Williams Manager, Fisheries Section Environment and Parks 2975 Jutland Road, 4 th floor Victoria, British Columbia V8W 9M1 | (250) 356-0830 387-9568 Bob.Williams@gems4.gov.bc.ca |
| Colombie- Britannique Eaux à marées | Laurie Nagy Unité des données régionales Pêches et Océans Canada Région Pacifique 401, rue Burrard, Salle 200 Vancouver (Colombie-Britannique) V6C 3S4 | (604) 666-7749 666-9008 nagyl@pac.dfo-mpo.gc.ca |
| Territoire du Yukon | Susan Thompson Department of Environment Fish and Wildlife Branch Fisheries Section P.O. Box 2703 Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 | (403) 667-5715 668-4363 susan.thompson@gov.yk.ca |
| Territoires du Nord-Ouest | John Morris Policy & Economics Branch Freshwater Institute Fisheries and Oceans 501 University Crescent Winnipeg, Manitoba R3T 2N6 | (204) 984-5436 983-6285 MorrisJW@dfo-mpo.gc.ca |
| Territoire du Nunavut | Carey Bonnell Director Fisheries and Sealing Dept. of Sustainable Development P.O. 1000, Station 1196 Iqaluit, Nunavut X0A 0H0 | (867) 975-5968 975-5981 CBonnell@gov.nu.ca |

ANNEXE 6

Comparaisons 1995 - 2000

Comparaison des résultats des enquêtes des années 1995 et 2000 pour certaines variables.

| Caractéristiques | Résultats de l'enquête 1995 | | | | Résultats de l'enquête 2000 | | | |
|--|-----------------------------|-------------------------|-----------------------------|---------------|-----------------------------|-------------------------|-----------------------------|---------------|
| | Résidents | Non-résidents canadiens | Non-résidents non-canadiens | Total | Résidents | Non-résidents canadiens | Non-résidents non-canadiens | Total |
| Pêcheurs actifs | 3 285 840 | 185 540 | 749 260 | 4 220 640 | 2 688 139 | 173 919 | 774 006 | 3 636 065 |
| Jours de pêche | 48 836 489 | 1 410 597 | 5 260 093 | 55 507 179 | 41 155 673 | 1 275 239 | 5 454 771 | 47 885 683 |
| moyenne par pêcheur | 14,9 | 7,6 | 7,0 | 13,2 | 15,3 | 7,3 | 7,0 | 13,2 |
| Poissons capturés | 195 883 086 | 5 737 725 | 52 715 206 | 254 336 017 | 167 973 042 | 5 781 469 | 59 010 797 | 232 765 309 |
| moyenne par pêcheur | 59,6 | 30,9 | 70,4 | 60,3 | 62,5 | 33,2 | 76,2 | 64,0 |
| Poissons conservés | 97 715 012 | 1 702 530 | 14 012 651 | 113 430 193 | 71 047 320 | 1 263 171 | 12 315 636 | 84 626 127 |
| moyenne par pêcheur | 29,7 | 9,2 | 18,7 | 26,9 | 26,4 | 7,3 | 15,9 | 23,3 |
| % de poissons remis à l'eau | 50,1 | 70,3 | 73,4 | 55,4 | 57,7 | 78,2 | 79,1 | 63,6 |
| Investissements | | | | | | | | |
| Attirail de pêche | 248 784 695 | 4 337 515 | 6 500 673 | 259 622 884 | 184 065 353 | 4 888 301 | 8 484 218 | 197 437 872 |
| Embarcations et matériel | 1 016 144 574 | 15 108 117 | 10 296 425 | 1 041 549 117 | 906 431 192 | 23 604 395 | 39 600 813 | 969 636 399 |
| Matériel de camping | 431 175 923 | 3 763 008 | 2 689 433 | 437 628 363 | 446 329 680 | 5 709 014 | 1 343 629 | 453 382 323 |
| Véhicules spéciaux | 1 848 544 322 | 4 890 644 | 3 020 001 | 1 856 454 967 | 1 725 758 988 | 15 842 211 | 3 004 257 | 1 744 605 456 |
| Terrains / bâtiments | 1 043 946 420 | 64 947 952 | 38 433 614 | 1 147 327 986 | 634 960 759 | 77 770 626 | 122 922 669 | 835 654 054 |
| Autres achats | 114 319 295 | 1 645 285 | 3 535 001 | 119 499 580 | 89 015 128 | 1 725 643 | 4 435 071 | 95 175 841 |
| Total | 4 702 915 229 | 94 692 521 | 64 475 147 | 4 862 082 897 | 3 986 561 099 | 129 540 190 | 179 790 656 | 4 295 891 945 |
| moyenne par pêcheur actif | 1 431,27 | 509,57 | 86,08 | 1 151,98 | 1 483,02 | 744,83 | 232,29 | 1 181,47 |
| Dépenses attribuables à la pêche récréative | 2 271 521 926 | 42 502 734 | 46 870 683 | 2 360 895 343 | 2 094 632 342 | 57 745 682 | 131 452 246 | 2 283 830 271 |
| | 691,31 | 228,72 | 62,58 | 559,37 | 779,21 | 332,03 | 169,83 | 628,11 |
| Montants dépensés | | | | | | | | |
| Nourriture et hébergement | 591 355 168 | 43 494 958 | 226 386 736 | 861 236 862 | 486 197 223 | 47 053 794 | 270 758 686 | 804 009 703 |
| Frais de transport | 695 348 968 | 35 688 538 | 107 520 378 | 838 557 884 | 575 378 038 | 36 606 364 | 120 436 536 | 732 420 939 |
| Services de guides | 127 080 678 | 9 177 966 | 51 400 294 | 187 658 938 | 114 155 479 | 13 127 554 | 66 329 577 | 193 612 611 |
| Matériel de pêche | 164 161 883 | 6 284 340 | 23 122 652 | 193 568 875 | 134 833 213 | 5 593 775 | 28 050 158 | 168 477 145 |
| Forfaits | 155 585 132 | 27 940 868 | 242 035 596 | 425 561 596 | 116 606 418 | 35 231 935 | 342 210 908 | 494 049 261 |
| Autres | 18 889 866 | 1 083 326 | 5 195 749 | 25 168 941 | 5 055 325 | 526 116 | 2 189 248 | 7 770 690 |
| Total | 1 752 421 695 | 123 669 996 | 655 661 405 | 2 531 753 096 | 1 432 225 696 | 138 139 539 | 829 975 113 | 2 400 340 348 |
| moyenne par pêcheur actif | 533,33 | 665,51 | 875,42 | 599,85 | 532,79 | 794,28 | 1 072,31 | 660,15 |